

2015 Sistema de Infotretenimiento Chevrolet MyLink

Sistema de Infotretenimiento 3

Introducción	3
Visión general	3
Controles al volante	6
Cómo usar el sistema	7
Actualizaciones de software ...	11

Radio	11
Radio AM-FM	11
Recepción de radio	15
Antena fija	15
Antena multibanda	16

Reproductores de audio	16
Reproductor CD	16
Puerto USB	20
Lector de tarjeta SD	24
Conector Auxiliar	24
Audio Bluetooth	25

Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) 26

Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) (Pantalla superior de segunda fila)	26
Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) (Pantalla superior de tercera fila)	48

Navegación 69

Uso del Sistema de Navegación	69
Mapas	76
Símbolos de Navegación	76
Destino	79
Sistema OnStar®	94
Sistema de Posicionamiento Global (GPS)	96
Posicionamiento del vehículo	97
Problemas con la guía de ruta	97

Si el sistema necesita servicio	98
Actualizaciones de información de mapa	98
Explicaciones de la cobertura de la base de datos	98

Reconocimiento de voz 99

Teléfono	107
Bluetooth	107
Mensajes de texto	113

Ajustes 115

Acuerdos de Marcas Registradas y Licencias	118
---	-----

Índice i-1

Introducción



Los nombres, logotipos, emblemas, eslógan, nombres de modelos de vehículos y, los diseños de carrocerías de vehículos que aparecen en este manual incluyendo, pero no limitados a, GM, el logotipo GM, CHEVROLET, el emblema CHEVROLET y MyLink y los nombres SILVERADO, y MyLink son marcas de General Motors Corporation LLC.

La información de este manual es complementaria al manual del propietario. Este manual incluye la información más reciente disponible al momento de su impresión. Nos

reservamos el derecho de hacer cambios en el producto, después de esa fecha, sin previo aviso.

Conserve este manual, junto con el manual del propietario, en el vehículo, por si es necesario consultarlos. Si vende el vehículo, deje este manual dentro de él.

Visión general

Lea las páginas siguientes para familiarizarse con las funciones del sistema de infoentretenimiento.

Advertencia

Mantener los ojos fuera de la carretera durante demasiado tiempo o muy a menudo mientras usa cualquiera de las funciones infoentretenimiento puede causar un choque. Usted u otros podrían resultar lastimados o morir. Mientras conduce, no distraiga su atención en tareas de

(Continúa)

Advertencia (Continúa)

infoentretenimiento durante periodos largos. Limite sus miradas a las pantallas del vehículo y enfoque su atención en la conducción. Utilice los comandos por voz siempre que sea posible.

El sistema de infoentretenimiento cuenta con características integradas que pretenden ayudarle a conseguirlo, desactivando algunas funciones al conducir. Una función resaltada en gris no está disponible por varias razones, pero la razón más significativa es que el vehículo está en movimiento.

Muchas características de infoentretenimiento primarias también están disponibles usando el grupo de instrumentos y los controles del volante.

4 Sistema de Infoentretenimiento

Antes de conducir:

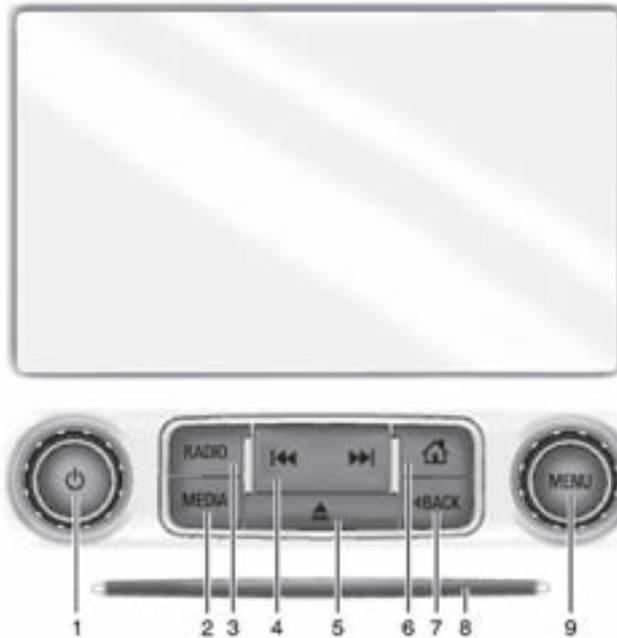
- Familiarícese con la operación de infoentretenimiento, los botones sobre la placa frontal y los botones de la pantalla.
- Ajuste el audio prefijando sus estaciones favoritas y haciendo ajustes del tono y las bocinas.
- Defina los números telefónicos por anticipado, de modo que pueda marcarlos fácilmente presionando sólo un botón o utilizando una sola instrucción de voz, para vehículos con función telefónica.

Vea "Conducción defensiva" en el manual de propietario.

El vehículo tiene Energía retenida para los accesorios (RAP). Con Energía retenida para los accesorios (RAP), el sistema de audio puede funcionar inclusive después de haber apagado la ignición. Vea "Energía retenida para los accesorios (RAP)" en el manual del propietario.

Sistema de Infoentretenimiento

El sistema de infoentretenimiento se controla utilizando la pantalla táctil, los botones debajo de la pantalla táctil, los controles del volante, y reconocimiento de voz.



- 1. (Encendido)
- 2. MEDIA

- 3. RADIO
- 4.

- 5. (Expulsar)
- 6. (Página de inicio)
- 7. BACK (Atrás)
- 8. Ranura CD
- 9. MENU

Encendido (Encendido/Apagado/Silenciar)

- Cuando esté apagado, oprima para encender el sistema. Presione y sostenga para apagar.
- Cuando esté encendido, presione para silenciar el sistema. Oprima de nuevo para quitar el silencio del sistema.

Volumen

Gire para aumentar o disminuir el volumen.

6 Sistema de Infoentretenimiento

Página de inicio



La Página de Inicio es donde se puede tener acceso a los iconos de aplicación del vehículo. Cuando el vehículo está en movimiento, se deshabilitan algunas aplicaciones.

La Página de inicio se puede configurar para tener hasta cinco páginas con ocho iconos por página.

Presione < o > para tener acceso a las páginas de iconos.

⏪ **(Anterior):** Oprima para ir a la Página de inicio anterior.

⏩ **(Siguiente):** Oprima para ir a la siguiente Página de inicio.

⏪ **(Selector de interacción):** Presione para desplegar la lista de favoritos.

Presione y sostenga una ubicación dentro del área de favoritos para comenzar el proceso para guardar una aplicación favorita.

Presione el icono de aplicación para guardarla como favorita. El nombre de la aplicación se mostrará en favoritos.

Administración de Iconos de Página de inicio

1. Presione y sostenga cualquiera de los iconos de la Página de inicio para ingresar al modo de edición.
2. Continúe sosteniendo el icono y arrástrelo a la posición deseada.
3. Libere su dedo para soltar el icono en la posición deseada.
4. Para mover una aplicación a otra página, arrastre el icono al borde de la pantalla hacia la página deseada.

5. Continúe arrastrando y soltando los iconos de aplicación como lo desee.

6. Presione ⏪ (Inicio) para salir del modo de edición.

Controles al volante



Si está equipado, los controles de audio pueden ajustarse desde el volante.

⏪ **(Presione para hablar):** Para vehículos con sistema OnStar® o Bluetooth®, presione para interactuar con tales sistemas.

Consulte "Descripción general OnStar" en el manual del propietario, *Bluetooth en la página 107*. Presione y sujete este botón para activar la función de voz Bluetooth. Consulte *Reconocimiento de voz en la página 99*.

 **(Teléfono/Silencio):** Presione para declinar una llamada entrante o para terminar la llamada actual. Presione para silenciar o retirar el silencio del sistema de infoentretenimiento cuando no esté en una llamada.

  **(Menú anterior/ siguiente):** Presione para ir a la opción de menú anterior o siguiente.

  **(Selección anterior/ siguiente):** Presione para ir a la selección anterior o siguiente.

 **(Seleccionar):** Presione para seleccionar una opción resaltada del menú.



Los interruptores de favoritos y volumen están en la parte posterior del volante.

1. Favorito: Cuando esté en una fuente de radio, presione para seleccionar el favorito de transmisión de audio siguiente o anterior. Cuando escuche un dispositivo de medios, presione para seleccionar la pista siguiente o anterior.
2. Volumen: Presione para aumentar o disminuir el volumen.

Cómo usar el sistema

Botones de pantalla táctil

Los botones de la pantalla táctil se muestran en la pantalla cuando estén disponibles. Cuando una función no está disponible, el botón puede volverse gris. Cuando se selecciona una función, el botón puede resaltar.

Funciones de la Página de inicio

Presione los iconos en la pantalla de Página de inicio para lanzar la aplicación.

Audio

Presione el icono AUDIO para desplegar la página de audio activo. Las fuentes disponibles son AM, FM, CD, Mis Medios, USB, SD, Bluetooth, y Entrada AUX.

8 Sistema de Infoentretenimiento

Teléfono

Oprima el icono TELÉFONO para mostrar la página principal de Teléfono. Vea *Bluetooth en la página 107*.

NAV (Navegación, si está equipado)

Oprima el icono NAVEGACIÓN para mostrar el mapa de navegación. Vea *Uso del Sistema de Navegación en la página 69*.

Ajustes

Oprima el icono AJUSTES para mostrar el menú de Ajustes. Vea *Ajustes en la página 115*.

OnStar (Si está equipado)

Presione el icono ONSTAR para mostrar la página principal de OnStar e iniciar el reconocimiento de voz OnStar. Vea "Descripción general OnStar" en el manual del propietario.

Teléfono (Reconocimiento de voz, si se encuentra equipado)

Presione el icono micrófono de TELÉFONO en la Página de inicio para tener acceso a la página principal de Transferencia de voz. Vea *Reconocimiento de voz en la página 99*.

Vídeo (Si está equipado)

Presione el icono VÍDEO para mostrar la página principal del sistema de Entretenimiento del asiento trasero de vídeo. Vea *Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) (Pantalla superior de segunda fila) en la página 26* o *Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) (Pantalla superior de tercera fila) en la página 48*.

Charola de aplicaciones



La charola de aplicaciones está en la parte central superior de la pantalla. La charola de aplicaciones puede tener de tres a cinco aplicaciones.

Para agregar una aplicación desde la Página de inicio a la charola de aplicaciones:

1. Presione y sostenga cualquier icono en la Página de inicio para entrar al modo de edición.

2. Arrastre el icono a la charola de aplicaciones.

Para retirar un elemento de la charola de aplicaciones, arrastre el icono desde la charola de aplicaciones de regreso a la Página de inicio.

Presione  (Inicio) para salir del modo de edición.

Agregar o eliminar aplicaciones de la charola de aplicaciones no las eliminará de la Página de Inicio.

Movimientos de Infoentretenimiento

Utilice los siguientes movimientos de dedo para controlar el sistema de infoentretenimiento.

Presione/Toque



Presionar/Tocar se usa para seleccionar un botón u opción, activar una aplicación, o cambiar la ubicación dentro de un mapa.

Presionar y sostener



10 Sistema de Infoentretenimiento

Presionar y sostener se puede usar para iniciar otro movimiento, mover, o eliminar una aplicación.

Arrastrar



Arrastrar se usa para mover aplicaciones en la Página de inicio, o para desplazar el mapa. Para arrastrar el elemento, se debe sostener y moverse a lo largo de la pantalla a la nueva ubicación. Esto se puede hacer hacia arriba, abajo, a la derecha o izquierda.

Nudge (Vibración)



Nudge (vibración) se usa para mover los elementos una distancia corta en una lista o un mapa. Para nudge (vibración), sostenga y mueva rápidamente el elemento seleccionado hacia arriba o abajo a una nueva ubicación.

Fling (lanzamiento) o Barrido



Fling (Lanzamiento) o Barrido se usa para desplazarse a través de una lista, desplazar el mapa, o cambiar vistas de página. Realice esto colocando un dedo sobre la pantalla y después moviéndolo rápidamente hacia arriba y abajo o a la derecha e izquierda.

Gire

Gire la perilla MENU (menú) o perilla  en la placa frontal para realizar funciones tales como sintonizar el radio o desplazarse en las listas.

Limpieza de superficies de alto brillo y desplegados de información de vehículo y radio

Para vehículos con superficies de alto brillo o desplegados de vehículo, use una tela de microfibra para limpiar las superficies. Antes de limpiar la superficie con la tela de microfibra, use un cepillo de cerdas suaves para retirar suciedad que pueda rayar la superficie. Después use la tela de microfibra moviéndola suavemente para limpiar. Nunca use limpiadores o solventes para ventanas. Lave a mano la micro fibra periódicamente por separado, con jabón suave. No utilice blanqueador o suavizador de telas. Enjuague minuciosamente y seque con aire antes del siguiente uso.

Actualizaciones de software

Información de Sitio web

Chevrolet:

Visite www.chevrolet.com

Radio

Radio AM-FM

Uso del radio

Mientras se encuentre en la página principal de Audio, las fuentes disponibles son: AM, FM, CD (si está equipado), Mis Medios, USB, SD, Bluetooth, y Entrada AUX.

- Presione el botón de pantalla RADIO o en la placa frontal para desplazarse a través de AM o FM.
- Presione el botón de pantalla MEDIOS o en la placa frontal para desplazarse a través de CD (si está equipado), Mis medios, USB, SD, Bluetooth, y Entrada AUX.

Configuración del Sistema de infoentretenimiento

Presione el botón RADIO para tener acceso a las fuentes de transmisión.

12 Sistema de Infoentretenimiento

Oprima el botón de pantalla MENÚ o la perilla MENU para mostrar los siguientes menús:

Ajustes de tono:

- Graves, medios, agudos, Surround (Si está equipado): Presione + o - para ajustar. Surround ajusta sólo el volumen del altavoz de la cabecera.
- Balance: Presione < o > para más sonido desde los altavoces izquierdo o derecho. La posición media equilibra el sonido entre los altavoces derecho e izquierdo.
- Atenuar: Presione \wedge o \vee para más sonido desde los altavoces delanteros o traseros. La posición media equilibra el sonido entre los altavoces frontal y trasero.

Grabación (Si está equipado):

Grabación es la grabación de una estación de radio hasta por 25 minutos. Vea "Cambio de tiempo" más adelante en esta sección.

Modos DSP:

- Si está equipado con sistema de sonido Bose Studio Surround[®], habrá cuatro modos DSP:
 - Normal: Ajusta el audio para proporcionar el mejor sonido para todas las posiciones de asiento.
 - Conductor: Ajusta el audio para proporcionar el mejor sonido para el conductor.
 - Detrás: Ajusta el audio para proporcionar el mejor sonido para los ocupantes del asiento trasero.
 - Centerpoint: Crea el mejor sonido envolvente para todo el vehículo.

Volumen automático: Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Las opciones son Desac., Bajo, Medio - bajo, Medio, Medio - alto, o Alto. Presione \triangleleft BACK (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Tecnología de compensación de ruido Bose AudioPilot (si está equipado):

Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base al ruido del vehículo. Cuando se enciende, AudioPilot detecta el ruido y la velocidad del vehículo para ajustar continuamente la señal de audio de forma que la música suene igual en un nivel de volumen establecido. Esta función es más efectiva en ajustes de volumen de radio más bajos, donde el ruido de fondo puede afectar qué tan bien se reproduce la música. Visite www.bose.com/audiopilot. Esta función se puede activar o desactivar. Presione \triangleleft BACK (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Actualizar lista de emisoras:

Para AM y FM únicamente, presione para actualizar la lista de estaciones. Presione \triangleleft BACK (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Cómo encontrar una estación

Buscar una estación



Presione **◀◀** o **▶▶** en la placa frontal para buscar la estación siguiente o anterior más fuerte.

Sintonización de una estación

Gire la perilla MENU (Menú) para buscar manualmente una estación.

Cómo guardar estaciones prefijadas en el radio

Los favoritos se almacenan en el área al fondo de la pantalla.

Se pueden guardar hasta 60 estaciones preestablecidas bajo lo siguiente:

AM y FM Estaciones de radio: Presione y sostenga el botón de pantalla para guardar la estación actual como favorita. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar una estación favorita.

Favoritos mixtos

Los favoritos que se pueden guardar incluyen estaciones de radio, favoritos de medios, contactos, destinos, navegación, o aplicaciones.



Para desplazarse a través de favoritos:

- Arrastre a cualquier lugar en los botones de pantalla a lo largo del fondo para ver los favoritos. Para cerrar los favoritos, arrastre hacia abajo.
- Deslice un dedo a la derecha o izquierda para desplazarse a través de cada página de favoritos.

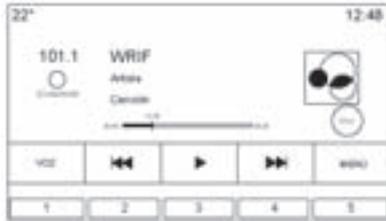
Ajustes de tono: Presione y sostenga el botón de pantalla para guardar los ajustes de tono actuales como favoritos en la pantalla de configuración de tono. Arrastre hacia arriba en el botón revelador en la parte inferior para mostrar favoritos. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un ajuste de tonos favorito.

La cantidad de favoritos desplegados se ajusta automáticamente de forma predeterminada, pero se puede ajustar manualmente en el menú de

14 Sistema de Infoentretenimiento

Ajustes bajo Radio y después number of favorites shown (Número de favoritos mostrados).

Cambio de tiempo (Si está equipado)



El sistema de audio puede grabar radio en vivo hasta durante 25 minutos, cuando se sintoniza una estación, el sistema comienza a grabar automáticamente el audio junto con los metadatos relacionados.

Presione **||** para poner pausa a la reproducción del audio y para iniciar el modo de cambio de tiempo.

Presione **▶** para reanudar la reproducción del audio en vivo.

Cuando comienza el cambio de tiempo, se indica un tiempo a la derecha del indicador de reproducción/pausa. Este tiempo inicialmente indica la hora del día en la que se puso pausa a la reproducción. Este tiempo continúa mostrándose mientras que el sistema esté en modo de pausa y continúa llenándose el búfer.

Restablecimiento de búfer

El búfer se restablecerá en cualquier momento que se cambie la banda o estaciones/canales de transmisión. Cambiar a una fuente de medios cuando el botón de pausa está presionado no reiniciará el búfer.

Retroceder o adelantar rápido una transmisión de cambio de tiempo

- Presione y sostenga el indicador para retroceder para invertir la reproducción a una velocidad de 15 veces la velocidad de la reproducción normal.

- Presione y sostenga el indicador para avance rápido para avanzar la reproducción a una velocidad de 15 veces la velocidad de la reproducción normal. El búfer de cambio de tiempo se puede avanzar hasta el final del búfer de cambio de tiempo y regresar al modo en vivo.

Regreso a Transmisión en vivo

Si escucha el radio con cambio de tiempo, presione el indicador de avance rápido para regresar al radio en vivo.

Cambio de tiempo y Listas de estación/canal

Si comienza a buscar una lista de estación/canal mientras escucha el contenido de cambio de tiempo, el contenido de la lista se muestra en tiempo real, no en tiempo de búfer.

Salto hacia atrás en transmisión

Para programas con metadatos, presionar el botón anterior menos de cinco segundos en un programa

hará que el sistema salte al inicio del programa anterior. Si es más de cinco segundos en la canción/ programa actuales, el sistema comienza al inicio del programa actual. Si no hay metadatos disponibles, el sistema salta hacia atrás 30 segundos.

Alcance de final de búfer

Si se pone pausa al audio y se alcanza el búfer de 25 minutos, el búfer continúa grabando contenido en una base de entra primero y sale primero. Cuando se inicia la reproducción, el contenido reproducido serán los últimos 25 minutos en el búfer.

Recepción de radio

Desconecte los dispositivos electrónicos de los tomacorrientes de accesorios si hay interferencia o estática en el radio.

FM

Las señales de FM solamente tienen un alcance de 16 a 65 km (10 a 40 mi). Aunque el radio tiene un circuito electrónico que opera automáticamente para reducir la interferencia, puede haber algo de estática, especialmente cerca de edificios altos o cerros, haciendo que el sonido se entrecorte.

AM

El alcance para la mayoría de las estaciones de AM es mayor que el de las de FM, especialmente en la noche. El mayor alcance puede causar que las frecuencias de las estaciones interfieran unas con otras. También puede presentarse estática cuando las tormentas o las líneas de electricidad interfieren con la recepción de radio. Cuando esto suceda, intente reducir los agudos en el radio.

Uso de teléfono celular

El uso de teléfonos celulares, como hacer o recibir llamadas telefónicas, cargarlo, o simplemente tener el teléfono encendido puede causar interferencia estática en el radio. Desconecte el teléfono o apáguelo si esto sucede.

Antena fija

La antena de mástil fijo pasará a través de la mayoría de los autolavados siempre y cuando esté conectada firmemente. Si la antena se dobla un poco, enderécela con la mano. Si está muy doblada, reemplácela.

Revise ocasionalmente que la antena esté apretada en la base. Si se requiere apriete, proteja la pintura contra daño.

Antena multibanda

La antena de multibanda es para OnStar® y GPS (Sistema de posicionamiento global). Mantenga libre de obstrucciones para garantizar una recepción clara. Si el vehículo tiene techo corredizo, y si está abierto, también se puede afectar la recepción.

Reproductores de audio

Reproductor CD

Si lo tiene, utilice el reproductor de CD para reproducir CD y MP3 de audio.

El sistema puede reproducir:

- La mayoría de discos de CD de audio
- CD-R
- CD-RW
- Formatos MP3 o WMA sin protección

Al reproducir cualquier disco grabable compatible, la calidad del sonido puede verse reducida debido a la calidad del disco, la forma de grabación, la calidad de la música que se ha grabado o el manejo que se ha dado al disco.

Puede haber aumento de saltos, dificultad para grabar las pistas, dificultad para encontrar las pistas

y/o dificultad para cargar y expulsar el disco. Si se presentan estos problemas, revise si el disco está dañado o intente colocar uno que sepa que está en buen estado.

Para evitar dañar el reproductor de CD:

- No use discos rayados o dañados.
- No adhiera etiquetas a los discos. Las etiquetas podrían atascarse en el reproductor.
- Inserte solo un disco por vez.
- Mantenga la ranura de carga libre de materiales extraños, líquidos, y residuos.
- Use un marcador para etiquetar la parte superior del disco.

Carga y expulsión de discos

Para cargar un disco:

1. Encienda el vehículo.
2. Inserte un disco en la ranura, con el lado de la etiqueta hacia arriba. El reproductor se encarga

de introducir el resto del disco. Si el disco está dañado o se ha cargado inadecuadamente, hay un error, por lo cual se expulsa.

Oprima  para expulsar el disco del reproductor de CD. Si no se retira el disco con cierta rapidez, se introduce automáticamente de nuevo en el reproductor.

Reproducción de CDs de audio

Presione el botón de la placa frontal o la pantalla táctil MEDIA (medios) hasta que se seleccione la vista CD Audio Now Playing (en reproducción audio de CD).

En la página principal de CD, se muestra un número de pista al inicio de cada pista, o se muestra la información de Canción, Artista, y Álbum cuando esté disponible.

Utilice los siguientes controles para reproducir el disco:

(Anterior/retroceso rápido):

- Oprima para buscar el inicio de la pista actual o la pista previa. Si la pista se ha estado reproduciendo por menos de cinco segundos, busca hacia la pista previa. Si la pista ha estado reproduciendo durante más de cinco segundos, la pista actual se inicia desde el principio.
- Oprima sin soltar para retroceder dentro de una pista. Libere el botón para regresar a la velocidad de reproducción. Aparece el tiempo transcurrido.

(Siguiente/Avance rápido):

- Oprima para buscar la siguiente pista.
- Oprima sin soltar para avanzar hasta una pista. Libere el botón para regresar a la velocidad de reproducción. Aparece el tiempo transcurrido.

Para vehículos equipados con entretenimiento de asiento trasero, use la aplicación Vídeo para reproducir discos Blue-ray[®] o DVD.

Almacenamiento de Favoritos de medios

Para guardar los favoritos de medios, presione y sostenga para mostrar una lista de tipos de medios. Seleccione a partir de esta lista.

Las listas que se pueden mostrar son:

Géneros: Presione para guardar el género actual como favorito. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un género favorito. Se comienza a reproducir la primera canción del género.

Artistas: Presione para guardar el artista actual como favorito. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un

18 Sistema de Infoentretenimiento

artista favorito. Se comienza a reproducir la primera canción de la lista de artista.

Álbumes: Presione para guardar el álbum actual como favorito. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un álbum favorito. Se comienza a reproducir la primera canción de la lista del álbum.

Lista de reproducción: Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar una lista de reproducción favorita. Se comenzará a reproducir la primera canción de la lista de reproducción.

Canciones: Presione para guardar la canción actual como favorito. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar una canción favorita.

Podcasts o Episodio de

podcast: Presione y sostenga el botón de pantalla para guardar el podcast actual como favorito. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un

podcast o episodio de podcast favorito. El podcast o episodio de podcast comienza a reproducirse.

Audiolibros: Presione y sostenga el botón de pantalla para guardar el audiolibro actual como favorito. El primer capítulo comienza a reproducir. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un audiolibro favorito.

Videos: Presione y sostenga el botón de pantalla para guardar el vídeo actual como favorito. Presione un botón de pantalla en el área de favoritos para recuperar un vídeo favorito. No todos los formatos están soportados.

Mensajes de error

Si el mensaje Error de reproductor aparece en la pantalla o se expulsa el disco, puede deberse a una de las siguientes causas:

- El disco tiene un formato no válido o desconocido.

- El camino es muy disparejo. Coloque de nuevo el disco cuando el camino sea más suave.
- El disco está sucio, rayado, mojado o se insertó al revés.
- El aire está muy húmedo. Intente reproducir el disco más tarde.
- Hubo un problema al quemar el disco.
- La etiqueta se atoró en el reproductor de CD.

Si se muestra el Error de reproductor, podría ser por una de las siguientes razones:

- La temperatura del reproductor es demasiado alta.
- Hay errores de carga o expulsión.

Si el CD no se está reproduciendo correctamente, por cualquier otra razón, intente con un CD que sepa que está en buenas condiciones.

Si continúa presentando algún error, comuníquese con su distribuidor.

Reproducción de CDs MP3

Para reproducir un CD MP3, siga las mismas instrucciones que para "Reproducir un CD de audio".

Se deben cumplir los siguientes lineamientos al crear un disco en MP3 o de otra manera es posible que no se pueda reproducir el CD.

- Frecuencia de muestreo: 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz y 48 kHz.
- Velocidades de transmisión de bits compatibles: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 y 320 kbps.
- Grabado en CD-R o CD-RW.

La reproducción de CD MP3 no está disponible cuando ambas pantallas en el área del asiento trasero estén en uso. Apague una de las pantallas traseras para permitir la reproducción de MP3.

Menú de música MP3

Oprima el botón de pantalla MENU (Menú) mientras dicha fuente se encuentre activa para tener acceso al menú.

Oprima cualquiera de los siguientes botones del Menú MP3:

Aleatorio: Oprima para reproducir las pistas de manera aleatoria. Presione de nuevo para detener la reproducción aleatoria.

Volumen automático: Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Ajustes de tono: Oprima + o - para ajustar Graves, Medios, Agudos, o Surround. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Información de carpeta MP3

Presione en cualquier lugar entre la charola de las aplicaciones superior y el menú inferior para mostrar la pantalla de navegación.

Directorio Raíz (Root): Para tener acceso, presione la pantalla en cualquier lugar entre el menú superior e inferior o presione EXAMINAR. El directorio raíz es tratado como una carpeta.

El acceso a todos los archivos contenidos directamente en el directorio raíz se logra antes que a cualquier carpeta del directorio raíz.

No hay carpeta: Cuando el CD contiene solo archivos de audio comprimidos sin carpetas o listas de reproducción, todos los archivos están en la carpeta raíz.

Sistema de archivos y asignación de nombres

Los títulos de canciones, artistas, álbumes y géneros son tomados de la etiqueta ID3 del archivo y se proyectan únicamente si están en la etiqueta. Si no aparece el título de una canción en la etiqueta ID3, en la radio se visualiza el nombre del archivo como nombre de la pista.

Puerto USB

Este vehículo está equipado con un lector de tarjeta SD y uno más puertos USB. El lector de la tarjeta USB y los puertos USB están en la consola central. El sistema está optimizado para soportar dos dispositivos conectados con un total de 100,000 canciones.

Reproducción desde un dispositivo USB

Se puede conectar un dispositivo de almacenamiento masivo USB al puerto USB.

Gracenote®

Cuando conecte en un dispositivo USB, el servicio Gracenote configura etiquetas de voz para la música. Las etiquetas de voz permiten que los artistas, álbumes con nombres difíciles de pronunciar, y apodos se usen para reproducir música a través del reconocimiento de voz.

Mientras realice el índice, las funciones de Infoentretenimiento están disponibles.

Mis medios

Mis Medios está disponible únicamente cuando está conectado más de un dispositivo indexado. Permite el acceso al contenido de todas las fuentes de medios listadas. Presione el botón de pantalla MEDIOS para desplazarse a través de las opciones hasta que se seleccione Mis Medios. Use movimientos o los botones de pantalla para desplazarse a través del contenido.

Reproductores USB MP3 y unidades USB

- Los reproductores USB MP3 y las unidades USB conectadas deben cumplir con la especificación de la clase de almacenamiento masivo USB (USB MSC).
- Las unidades de disco duro no son compatibles.

- Las restricciones que a continuación se presentan son aplicables para los datos almacenados en un reproductor USB MP3 o un dispositivo USB:
 - Fondo máximo de la estructura de carpeta: 11 niveles.
 - Las extensiones de audio aplicables son mp3, wma, aac, m4a, y aif.
 - No se soportan archivos sin pérdida WMA y Apple.
 - Los sistemas de archivo soportados son FAT32 y NTFS.

Para reproducir en un dispositivo USB, haga uno de los siguientes pasos:

- Conecte el USB.
- Presione MEDIA hasta que se muestre el dispositivo conectado.

Use lo siguiente cuando reproduzca una fuente USB activa:

▶ **(Reproducir):** Presione para reproducir la fuente de medios actual.

|| **(Pausa):** Presione para poner pausa a la reproducción de la fuente de medios actual.

◀ **(Previo/Regresar):**

- Oprima para buscar el inicio de la pista actual o la pista previa. Si la pista se ha estado reproduciendo por menos de cinco segundos se reproducirá la pista previa. Si se ha estado reproduciendo por más de cinco segundos, inicia de nuevo la pista actual.
- Mantenga oprimido para retroceder rápidamente durante la reproducción. Libere para regresar a la velocidad de reproducción. Aparece el tiempo transcurrido.

▶ **(Siguiete/Adelante):**

- Oprima para buscar la siguiente pista.
- Mantenga oprimido para avanzar rápidamente durante la reproducción. Libere para regresar a la velocidad de reproducción. Aparece el tiempo transcurrido.

Menú USB

Oprima Menu para mostrar el menú de USB. Lo siguiente puede estar disponible:

Aleatorio: Oprima para reproducir las pistas de manera aleatoria. Presione de nuevo para detener la reproducción aleatoria.

Bose AudioPilotTecnología de Compensación de Ruido (Si está equipado): Si está equipado, esta característica ajusta el volumen basándose en el ruido en el vehículo. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Tono: Oprima + o - para ajustar la configuración de tono. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Menú de navegación de USB

Presione en cualquier lugar entre los menús superior e inferior o el botón EXAMINAR para ver el menú de navegación. Las siguientes opciones aparecerán en la parte inferior de la pantalla:

Listas reproducción:

1. Oprima para ver las listas de reproducción guardadas en el dispositivo USB.
2. Seleccione una lista de reproducción para ver la lista de todas las canciones que contiene.
3. Seleccione una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Artistas:

1. Oprima para ver la lista de artistas almacenada en el USB.

22 Sistema de Infoentretenimiento

2. Seleccione el nombre de un artista para ver la lista de todos los álbumes de ese artista.
3. Para seleccionar una canción, presione Todas las canciones o presione un álbum y después seleccione una canción de la lista.

Álbumes:

1. Oprima para ver los álbumes en el dispositivo USB.
2. Seleccione el álbum para ver una lista de todas las canciones del álbum.
3. Seleccione una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Canciones:

1. Oprima para mostrar una lista de todas las canciones del USB.
2. Para comenzar la reproducción, seleccione una canción de la lista.

Géneros:

1. Oprima para ver las listas de géneros en el dispositivo USB.
2. Seleccione un género para ver la lista de todo el contenido de ese género.
3. Seleccione artists (artistas) de la lista para iniciar la reproducción.
4. Seleccione un artista, para enlistar los álbumes.
5. Seleccione un álbum para enlistar las canciones.
6. Seleccione una canción para reproducir.

Podcasts, Compositores, Audiolibros, Videos, y Carpetas se muestran cuando Más se selecciona desde la parte inferior de la pantalla.

Podcasts:

1. Oprima para ver los podcasts en el dispositivo USB.
2. Seleccione un podcast.
3. Seleccione los episodios.

4. Seleccione un episodio para reproducir.

Compositores:

1. Oprima para ver los compositores en el dispositivo USB.
2. Seleccione Compositor para ver una lista de álbumes para ese compositor.
3. Seleccione un álbum para enlistar las canciones de ese álbum.
4. Seleccione una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Audiolibros:

1. Oprima para ver los audiolibros almacenados en el dispositivo.
2. Seleccione el audio libro en la lista.
3. Seleccione un capítulo para comenzar la reproducción.

Sistema de archivos y asignación de nombres

Las canciones, artistas, álbumes, y géneros se toman de la información de la canción del archivo y únicamente se proyectan si están presentes. El radio proyecta el nombre del archivo como el nombre de la pista si la información de la canción no está disponible.

Dispositivos Apple® soportados

Esta función soporta los siguientes dispositivos:

- iPod touch® (5ta generación)
- iPod touch (4a generación)
- iPod touch (3a generación)
- iPod touch (2a generación)
- iPod touch (1a generación)
- iPod nano® (7ta generación)
- iPod nano (6a. generación)
- iPod nano (5a. generación)
- iPod nano (4a. generación)
- iPod nano (3a generación)

- iPod nano (2a generación)
- iPod Nano (1a generación)
- iPod classic®
- iPod® con vídeo
- iPhone® 5
- iPhone 4S
- iPhone 4G
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad®

Pérdida de audio

No conecte el Bluetooth de un iPhone que esté conectado y use la función de iPod bajo las fuentes de medios del vehículo. Si se intenta conectar el Bluetooth del mismo teléfono conectado, el sistema automáticamente silenciará el audio de iPod.

Si hay pérdida de audio, la reproducción se puede reanudar al cambiar el flujo de audio de Bluetooth a cable USB.

Para cambiar el flujo de audio:

1. Mientras el iPhone esté conectado, toque dos veces el botón de inicio del teléfono.
2. Pase un dedo a la izquierda en la pantalla del teléfono. Se muestra una caja con un triángulo en la línea inferior de la caja que se resalta. Presione esta caja para mostrar la opción del conector de puerto.
3. Seleccione "Dock Connector" (puerto de la fuente de audio).

Otros teléfonos como teléfonos Android pueden tener una reacción similar.

24 Sistema de Infoentretenimiento

Lector de tarjeta SD

Este vehículo cuenta con un lector de tarjetas SD en la consola central, y uno en el sistema de Entretenimiento para el asiento trasero (RSE), si está equipado.

El lector de tarjetas SD es para reproducción de audio y video y utiliza los mismos controles que el Puerto USB. La reproducción desde una tarjeta SD sigue los mismos formatos y restricciones de archivo definidos bajo *Puerto USB en la página 20*. No todos los formatos están soportados.

Prepare la tarjeta SD mientras el vehículo esté en P (Estacionamiento). Vea "Audio" en *Usando el sistema en la página 7*.

Coloque la tarjeta en el lector de tarjeta.

Si ya se conectó una tarjeta SD, pero una fuente diferente está actualmente activa, presione el botón de pantalla MEDIOS para desplazarse a través de las

pantallas de fuente de audio hasta que se despliegue USB/SD card (tarjeta USB/SD).

La visualización de fotos es soportada en el lector de la tarjeta SD de infoentretenimiento del asiento trasero.

Conector Auxiliar

Este vehículo tiene un conector auxiliar en la consola central debajo del descansabrazos. Las fuentes de audio auxiliares incluyen:

- Computadora portátil
- Reproductor de música de audio

Este conector no tiene salida de audio. No enchufe audifonos en el conector auxiliar. Prepare el dispositivo auxiliar mientras el vehículo esté en P (Estacionamiento).

Conecte un cable de 3.5 mm (1/8 pulgadas) del dispositivo auxiliar al conector auxiliar. Al conectar un

dispositivo, el sistema puede reproducir el audio del dispositivo a través de las bocinas del vehículo.

Si ya se conectó un dispositivo auxiliar, pero una fuente diferente está actualmente activa, presione el botón de la placa frontal MEDIA o el botón de pantalla MEDIOS para desplazarse a través de las pantallas de audio, hasta que se despliegue la pantalla de fuente AUX.

Reproducción desde el Puerto AUX (Auxiliar)

Un dispositivo auxiliar se reproduce a través del sistema de audio y se controla a través del dispositivo mismo.

Menú AUX (Auxiliar)

Oprima la perilla MENU para proyectar el menú AUX y se puede proyectar lo siguiente:

Ajustes de tono: Seleccione para ajustar Graves, Medios, Agudos, Balance, Atenuar y EQ (Ecuador). Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Volumen automático: Si está equipado, vea *Reproductor de CD en la página 16*.

Bose® AudioPilot®: Si está equipada esta función se puede encender o apagar. Consulte Bose® AudioPilot® en *Radio AM-FM en la página 11*.

EQ (Ecuador) Configuración: Si está equipada, esta función ajusta la configuración predefinida de los modos de ecualizador. Consulte "Configuración de EQ (Ecuador)" en *Radio AM-FM en la página 11*.

Modos DSP: Si está equipado con sistema de Sonido Envolvente Bose®, esta función ajusta los modos DSP. Consulte "Modos DSP" en *Radio AM-FM en la página 11*.

Audio Bluetooth

Si está equipado, la música se puede reproducir desde un dispositivo Bluetooth conectado. Vea *Bluetooth en la página 107* respecto a ayuda para conectar un dispositivo.

La música se puede controlar ya sea por medio de los controles de infoentretenimiento o por los controles en el dispositivo.

La música se puede iniciar presionando el botón de pantalla MEDIOS en la Página de inicio.

Para reproducir música por medio de Bluetooth:

1. Encienda el dispositivo y vincule para conectar el dispositivo.

2. Una vez conectado, vaya a la aplicación de audio desde la Página de inicio o a través de la charola de aplicaciones. Seleccione MEDIOS hasta que se despliegue Bluetooth.

Menú Audio Bluetooth

Oprima el botón de pantalla MENÚ o la perilla MENU para mostrar el menú Bluetooth Audio. Lo siguiente puede estar disponible:

Bose AudioPilot: Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base al ruido del vehículo. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Tono: Oprima + o - para ajustar la configuración de tono. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.

Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Admon. dispositivos Bluetooth: Presione para ir a la página Bluetooth para agregar o eliminar dispositivos.

Cuando use la fuente de audio Bluetooth, el radio puede no poder lanzar aplicaciones específicas en su dispositivo. Use el dispositivo para iniciar la reproducción de audio cuando sea seguro hacerlo.

Todos los dispositivos inician el audio de manera diferente. Al seleccionar audio Bluetooth como fuente, el radio puede mostrarse como pausado en la pantalla. Oprima reproducir en el dispositivo u oprima ► para comenzar la reproducción.

Si no se escucha volumen, revise el ajuste de volumen del dispositivo Bluetooth.

Algunos teléfonos soportan el envío de información de música Bluetooth para proyectarse en el radio.

Cuando el radio recibe esta información, verificará si hay algún dispositivo disponible y lo muestra. Para mayor información sobre las características Bluetooth soportadas, visite www.gm.com/bluetooth.

Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE)

Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) (Pantalla superior de segunda fila)

El vehículo puede tener un sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE). El sistema de entretenimiento de asiento trasero incluye radio con AM/FM, reproductor Blu-ray/DVD/CD (si está equipado), entradas USB, SD, audio/vídeo, audífonos inalámbricos, y un control remoto.

Antes de conducir

El sistema de entretenimiento para asiento trasero (RSE) sólo se puede ver en la pantalla delantera cuando el vehículo está en P (estacionamiento). Los formatos de vídeo soportados son MPEG-4, DivX, XviD, H.263, H.264, WMV y archivos Flash. Si un archivo de vídeo no se reproduce, puede ser necesario reformatear el archivo para remover DRM o bajar la resolución del vídeo.

Las condiciones de clima severo o extremo, el sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE) puede no funcionar hasta que la temperatura esté dentro del rango de operación mayor a -20°C (-4°F) y menor a 55°C (131°F).

Operación del Sistema

La pantalla de vídeo de segunda fila está en la consola superior.



Para usar:

1. Presione el botón de liberación al frente de la pantalla superior. No jale de los lados de la pantalla para liberar.
2. Mueva la pantalla a la posición de observación y retire el control remoto. El control remoto se debe retirar para poder usarse.
3. Abrir la pantalla encenderá el sistema. Si la pantalla está abierta con el sistema apagado, presione  en el control remoto para encender el sistema.

El sistema también se puede encender desde el sistema de infoentretenimiento presionando el icono de entretenimiento de asiento trasero VÍDEO en la Página de Inicio.

Cierre la pantalla superior cuando no esté en uso. La pantalla se apagará automáticamente.

Presione el botón PANTALLA 1 o PANTALLA 2 en el control remoto para cambiar la fuente mostrada en la pantalla superior. La pantalla superior sólo puede mostrar un vídeo a la vez. Los audífonos continuarán reproduciendo el audio relacionado con el canal en el que están incluso si el vídeo no se está desplegando.

El audio puede continuar con la pantalla cerrada. Esto permite escuchar música sin la pantalla encendida.

Hay ocho luces rojas infrarrojas en la pantalla superior que transmiten el audio a los audífonos inalámbricos y un receptor infrarrojo para el control remoto.

Precaución

Evite tocar directamente la pantalla de video, porque podría dañarla.

Fuentes

Las fuentes incluyen AM, FM, AUX, Fotografías, BD, CD/DVD, USB, y tarjeta SD.

Menús y Funciones

Menú AM/FM

Presione el botón RADIO en el control remoto, después seleccione AM o FM.

Tenga acceso al menú AM o FM al presionar el botón de menú en cualquier pantalla AM o FM. Una de

28 Sistema de Infoentretenimiento

las fuentes puede no estar disponible si otro usuario está escuchando activamente la otra.



Use este menú para seleccionar Estaciones mayor frecuencia, Todas las estaciones, Favoritos, Categorías, Audífonos, Pantalla superior (si está equipada), DivX® VOD, o Información de software.

Menú de disco BD

Presione el botón MEDIOS en el control remoto y después seleccione CD/DVD/BD, USB, SD, o AUX.



Presione el botón MENÚ en el control remoto una vez para desplegar los siguientes menús en base a los medios.

Elija a partir de MENÚ DESPLEGABLE (SÓLO BDMV), MENÚ PRINCIPAL, COLORES, TECLADO, CONTROL DE DISCO, Y MÁS (CONFIGURACIÓN, ANTERIOR FIJO, SIGUIENTE FIJO, CONFIGURACIÓN).

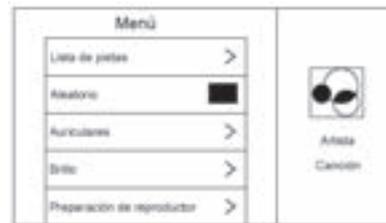
Cierre este menú presionando el botón MENÚ o el botón < BACK (regresar), o espere la pausa de 15 segundos.

Menú de disco DVD

Presione el botón de MENÚ en el control remoto una vez para desplegar los controles de pantalla para seleccionar a partir del MENÚ PRINCIPAL, TECLADO, DETENER DISCO, FOTOGRAFÍA, y AJUSTES.

Cierre este menú presionando el botón MENÚ o el botón < BACK (regresar), o espere la pausa de 15 segundos.

Menú de CD



El Menú de CD contiene: Lista de títulos, Aleatorio, Audífonos, Brillo, Preparación de reproductor: Compresión de audio, ingreso

automático (sólo para CD-DA), Búsqueda de título (sólo para CD-DA), Información de disco (sólo para CD-DA), Pantalla superior (si está equipada) e Información de software. Cuando se expulsa un disco, sólo estarán disponibles Brillo, Audífonos, Preparación de reproductor, DivX VOD, Pantalla superior (si está equipada), y Información de software.

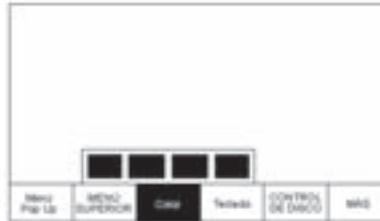
Menú desplegable (Sólo BD)

Seleccione MENÚ DESPLEGABLE de las opciones de menú para desplegar las opciones del menú en pantalla sobre la película. Presione la opción generada por el disco para cerrar el menú Desplegable y regresar a la pantalla de audio (si está disponible) o realice una selección para salir del menú Desplegable. Cuando se abre el menú desplegable, se cerrará el menú del selector superpuesto/interacción. El menú Desplegable depende del disco y puede o no expirar automáticamente.

Menú superior BD/DVD

Seleccione este elemento para desplegar el menú para el DVD o BD. Realice una selección para salir de Top menu (Menú superior). TOP MENU no está disponible para BDAV, DVD-VR, y AVCREC.

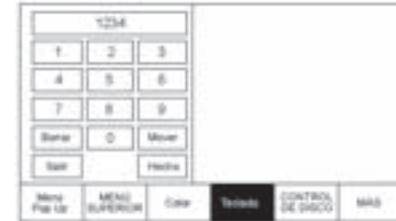
Color (Sólo BD)



Presione COLOR para desplegar las cuatro opciones de botón de color: azul, amarillo, rojo, y verde. Resalte una opción de color y presione INTRO y se realizará la acción apropiada. Presione el botón Salir o el botón MENÚ, o espere el tiempo de expiración de 15 segundos para cerrar el menú. Presione la flecha abajo para

mantener el menú superpuesto arriba, pero cierre el menú de Color. El menú de Color depende del disco; seleccionar los colores para los discos que no soportan esta característica no tendrá ninguna función.

Teclado de BD/DVD



Presione TECLADO para mostrar el teclado de ingreso de dígito sencillo. Para cerrar el teclado, presione el botón BACK (regresar) o MENÚ, o espere que el menú cierre automáticamente, o presione la flecha abajo desde los botones 0 o Listo. La película se resaltará en gris en los teclados de BD y DVD. El teclado depende del

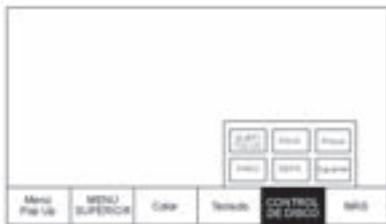
30 Sistema de Infoentretenimiento

disco; seleccionar los números para los discos que no soportan esta característica no tendrá ninguna función.

El ingreso del teclado está limitado a cuatro dígitos. Cualquier dígito ingresado después del cuarto se descartará.

Presione el botón Despejado para borrar un dígito a la vez. Presione y sostenga el botón Despejado para eliminar todos los dígitos ingresados.

Control de disco (Sólo BDAV y BDMV)



Presione CONTROL DE DISCO para desplegar las opciones para subtítulos, reproducir, poner pausa, avanzar la pista, pista anterior, y parar el disco. Presione ◀ BACK (regresar) o el botón MENÚ, o espere el tiempo de expiración para cerrar el menú. Pulse la flecha hacia abajo desde Detener, Reproducir o Siguiente para mantener la plantilla pero cierre el CONTROL DE DISCO. El menú de Control de disco depende del disco, la selección de controles para discos que no soportan esta función no tendrá ninguna función.

Parar Disco (sólo DVD)

Presione Detener para cerrar el menú superpuesto y abrir la pantalla Disco detenido. Presione Menú en la pantalla para abrir el menú Disco detenido. Seleccione desde Reanudar selección, Menú principal, Búsqueda de título, Reiniciar disco, Navegar medios, o Configuración de reproductor.

Estas opciones no están disponibles mientras el disco esté reproduciendo.

Reanudar reproducción: Regresa a la posición actual en el disco y reanuda la reproducción.

Menú Principal: Regresa al menú provisto por el disco.

Búsqueda de título (sólo AVCHD, DVD-V, y BDMV): Muestra una lista de títulos que se puede seleccionar con las flechas arriba y abajo.

Navegar medios (sólo AVCREC, BDAV, DVD-A, y DVD-VR): Permite que se busquen los medios en el disco en un formato de lista.

Reiniciar Disco: Permite que el disco reinicie desde el principio.

Más BD/DVD



El submenú MÁS incluye tanto el elemento AJUSTES y los elementos relacionados con las imágenes fijas.

Imagen Fija Anterior / Imagen Fija Siguiente / Imagen Fija Desactivada

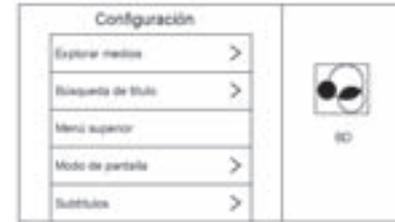
Esto permite desactivar una imagen fija o para avanzar a la siguiente imagen fija. PREV STILL (imagen fija previa) irá a la fotografía anterior en orden secuencial o, si no existe una previa, irá a la imagen fija inicial. NEXT STILL (siguiente imagen fija) avanzará a la siguiente fotografía en orden secuencial. STILLS OFF (imágenes fijas desactivadas) regresará a la

fotografía de inicio designada, si está disponible. Presione el ◀ BACK (regresar) o el botón MENÚ, o espere el tiempo de expiración de 15 segundos para cerrar el menú. Presione la flecha abajo en la opción inferior para cerrar el desplegado de siguiente imagen fija. Esta característica depende del disco.

Si no se selecciona nada del menú desplegable, éste expirará y se cerrará para mostrar la pantalla de selección Parar disco.

Esta función sólo se puede acceder desde el botón Fotografía en el menú Disco DVD.

Configuraciones de BD/DVD



Éste permite el acceso a Navegar medios (sólo BDAV, AVCREC, DVD-A y DVD-VR), Búsqueda de título (AVCHD, DVD-V y BDMV únicamente), Menú principal (no disponible en BD-AV), Modo de pantalla, Subtítulos, Ángulo de disco (sólo BDMV, DVD-V y DVD-A), Reiniciar disco, Pistas de audio, Brillo, Configuración de reproductor, canales de audio, DivX VOD, Información de disco, Pantalla superior, Audífonos e Información de software.

32 Sistema de Infoentretenimiento

Navegar medios

Navegar medios permite navegar por Lista de vídeo o Lista de reproducción.

Búsqueda de título (AVCHD, DVD-V, y BDMV únicamente)

Éste permite buscar los títulos provistos por el disco. Seleccione esta opción para resaltar un teclado para buscar títulos específicos.

Menú superior BD/DVD

Seleccione para desplegar el menú para el DVD o BD.

Configuración de modo de pantalla BD/DVD

Seleccione modo de pantalla Normal, Ancha o Acercamiento resaltando Modo de pantalla y presionando INGRESAR o la flecha derecha. Use el modo de pantalla para ajustar los cuadros en la pantalla del sistema de entretenimiento de asiento trasero

(RSE). El Modo de pantalla sólo aplica a fuentes de vídeo y se debe mantener si se expulsa el disco.

Subtítulos de disco BD/DVD

Seleccione los Subtítulos del menú Ajustes resaltando los subtítulos y presionando INTRO o la flecha derecha. Seleccione un subtítulo resaltando esta opción y presionando INTRO o la flecha derecha. Seleccionar los subtítulos mostrará la pantalla de Reproducción actual actualizada.

Ángulo de disco BD/DVD

Seleccione el Ángulo de disco a partir del Menú de Ajustes presionando INTRO o la flecha derecha. Seleccione un ángulo por medio de las flechas arriba y abajo para resaltar la opción y presionando INTRO o la flecha derecha.

Reiniciar disco BD/DVD

Seleccione Reiniciar disco para reiniciar el disco desde el principio.

Pista de audio de disco BD/DVD

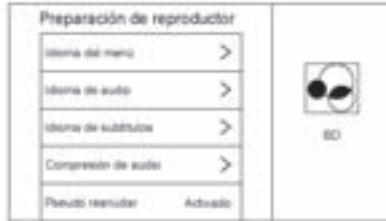
Seleccione las Pistas de audio desde el menú Ajustes resaltando las Pistas de audio y presionando INTRO o la flecha derecha, si esta característica es soportada por el disco de audio.

Ajustes de brillo

Seleccione Brillo del menú Ajustes resaltando Brillo y presionando el botón INTRO o la flecha derecha.

Incremente el brillo con la flecha arriba o derecha y disminuya el brillo con la flecha abajo o izquierda. El brillo de cada pantalla se puede ajustar por separado.

**Configuración de reproductor
BD/DVD**



La configuración del Reproductor puede incluir las siguientes opciones:

- Idioma de menú predeterminado
- Idioma de audio predeterminado
- Idioma de subtítulo predeterminado
- Compresión de audio
- Pseudo-reanudación
- Ingreso automático
- Canal de audio (sólo AVCREC, DBAV, DVD-VR) contiene: Estéreo, mono izquierdo y mono derecho. El Canal de audio está

disponible en el menú Settings (Ajustes). El predeterminado será determinado por el disco.

- Memoria interna de formato de usuario: Sólo se muestra cuando no hay disco insertado.

Idioma de menú predeterminado

Cuando no hay disco insertado, seleccione a partir de una lista de idiomas o ingrese un código de idioma.

Idioma de audio predeterminado

Cuando no hay disco insertado, seleccione a partir de una lista de idiomas o ingrese un código de idioma.

Idioma de subtítulo predeterminado

Cuando no hay disco insertado, seleccione a partir de una lista de idiomas o ingrese un código de idioma.

Compresión de audio

Cuando está encendido, el sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) intentará reducir la diferencia entre altos y bajos de audio.

Ingresar código de idioma

Ingrese el código de idioma deseado.

Idioma/código		Código de usuario
Japonés	JPN	7465
Inglés	ENG	6978
Francés	FRA	7082
Alemán	DEU	6869
Italiano	ITA	7384
Español	SPA	6983
Holandés	NLD	7876
Ruso	RUS	8285
Chino	ZHO	9072
Coreano	KOR	7579

34 Sistema de Infoentretenimiento

Griego	ELL	6976
Desde lejos	AAR	6565
Abjaso	ABK	6566
Africaans	AFR	6570
Amárico	AMH	6577
Árabe	ARA	6582
Assamase	ASM	6583
Aimará	AYM	6589
Azerbaiyano	AZE	6590
Bashkir	BAK	6665
Bielorruso	BEL	6669
Búlgaro	BUL	6671
Bihari	BIH	6672
Bislama	BIS	6673
Bengalí	BEN	6678
Tibetano	BOD	6679
Bretón	BRE	6682
Catalán	CAT	6765
Corso	COS	6779

Checo	CES	6783
Galés	CYM	6789
Danés	DAN	6865
Bhutani	DZO	6890
Esperanto	EPO	6979
Estonio	EST	6984
Vasco	EUS	6985
Persa	FAS	7065
Finés	FIN	7073
Fiyiano	FIJ	7074
Faroés	FAO	7079
Frisian	FRY	7089
Irlandés	GLE	7165
Gaélico escocés	GLA	7168
Gallego	GLG	7176
Guaraní	GRN	7178
Gujarati	GUJ	7185
Hausa	HAU	7265
Hindi	HIN	7273

Croata	HRV	7282
Húngaro	HUN	7285
Armenio	HYE	7289
Interlingua	INA	7365
Interlingüe	ILE	7369
Inupiak	IPK	7375
Indonesio	IND	7368
Islándico	ISL	7383
Hebreo	HEB	7269
Yidish	YID	8973
Javanés	JAV	7487
Georgiano	KAT	7565
Kazakh	KAZ	7575
Groelandés	KAL	7576
Camboyano	KHM	7577
Kannada	KAN	7578
Cachemir	KAS	7583
Curdo	KUR	7585
Kirguís	KIR	7589

Latín	LAT	7665
Lingala	LIN	7678
Letonio	LAO	7679
Lituano	LIT	7684
Letón	LAV	7686
Malgache	MLG	7771
Maorí	MRI	7773
Macedonio	MKD	7775
Malayalamo	MAL	7776
Mongolés	MON	7778
Moldavo	MOL	7779
Marathi	MAR	7782
Malayo	MSA	7783
Maltés	MLT	7784
Birmano	MYA	7789
Nauru	NAU	7865
Nepalés	NEP	7869
Noruego	NOR	7879
Occtian	OCI	7967

Oromo	ORM	7977
Oriya	ORI	7982
Panjabi	PAN	8065
Polaco	POL	8076
Pashto, Pushto	PUS	8083
Portugués	POR	8084
Quechua	QUE	8185
Rhaeto-Romance	ROH	8277
Kirundi	RUN	8278
Rumano	RON	8279
Kinyarwanda	KIN	8287
Sanscrito	SAN	8365
Sindhi	SND	8368
Sangho	SAG	8371
Serbo-Croata	SCR	8372
Cingalés	SIN	8373
Eslovaco	SLK	8375
Uzbeko	UZB	8590
Vietnamés	VIE	8673

Volapuk	VOL	8679
Wolof	WOL	8779
Xhosa	XHO	8872
Yoruba	YOR	8979
Zulú	ZUL	9085
Esloveno	SLV	8376
Samoano	SMO	8377
Shona	SNA	8378
Somalí	SOM	8379
Albano	SQI	8381
Serbio	SRP	8382
Siswaiti	SSW	8383
Sesotho	SOT	8384
Sundanés	SUN	8385
Sueco	SWE	8386
Suajili	SWA	8387
Tamil	TAM	8465
Telugu	TEL	8469
Tajik	TGK	8471

36 Sistema de Infoentretenimiento

Tailandés	THA	8472
Tigrinya	TIR	8473
Turkmen	TUK	8475
Tagala	TGL	8476
Setswana	TSN	8478
Tonga	TON	8479
Turco	TUR	8482
Tsonga	TSO	8483
Tatar	TAT	8484
Twi	TWI	8487
Ucraniano	UKR	8575
Urdu	URD	8582

Pseudo-reanudación

Cuando está encendido, el sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE) intentará reanudar la reproducción de vídeo donde se quedó cuando se vuelva a entrar el vehículo. Esta función se puede

activar o desactivar. Esta función está desactivada de manera predeterminada.

Ingreso automático

Cuando está encendido, el sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE) intentará iniciar la reproducción del vídeo cuando se inserte el disco. Esta función se puede activar o desactivar.

No todos los discos soportan esta característica.

Memoria interna de formato de usuario

Para formatear la memoria interna de usuario, seleccione Formatear memoria interna de usuario en el menú Ajustes y a continuación seleccione OK. Se muestra un mensaje y aparece el indicador de actividad. Se muestra un mensaje cuando el formato está completo.

Errores

Pueden ocurrir errores si se descompone el área de almacenamiento local o si se apaga la ignición durante el formateo. Si la pantalla se cierra durante el formateo, esto no interrumpirá el formateo. Si la pantalla se vuelve a abrir, se mostrará el estado actual del formato. Si ocurre un error, la pantalla de Error se mostrará cuando se encienda la ignición.

Audífonos alámbricos

Desde el menú, para seleccionar el audio de audífono para el conector del audífono alámbrico en base a PANTALLA 1 o PANTALLA 2, presione INTRO o la flecha derecha. Salga del menú presionando el botón BACK (atrás).

Los audífonos están ajustados a PANTALLA 1 de manera predeterminada.

**Configuración de reproductor
(Sólo CD-DA)**

Esto permite el acceso a la Compresión de audio e Ingreso automático.

Búsqueda de título (Sólo CD-DA)

Esto muestra una lista de títulos a partir de la que se puede seleccionar, usando las flechas arriba y abajo.

**Información de disco
(Sólo CD-DA)**

Si el disco insertado es un disco BDMV, BDAV, AVCHD, AVCREC, DVD-Video o DVD-VR, se debe mostrar el título del disco. Si el disco insertado es un disco DVD-Audio, DTS-CD, CDDA o CD mixto, se mostrará el número de pista.

DivX®

Esto indica que el vehículo está registrado para reproducir medios DivX y cómo obtener más información.

Información de software

Esto permite acceso a Información de versión, Guarde Info. en USB, y Vista de Código abierto.

Guarde Info. en USB permite que se guarde la versión actual en su unidad portátil, lo que se debe realizar antes de que se pueda hacer una actualización.

Ver Código abierto proporciona dónde puede encontrarse la información de software.

Cambie entre PANTALLA 1 y PANTALLA 2

Sólo se puede ver una fuente en la pantalla superior a la vez.

Cualquier pantalla puede tener acceso a cualquier fuente disponible.

Presione el botón PANTALLA 1 o PANTALLA 2 en el control remoto para cambiar entre cuál fuente sera mostrada en la pantalla superior.

Cuando se despliegue PANTALLA 1 y se presione el botón PANTALLA 2 en el control remoto, se mostrará la fuente para PANTALLA 2. El audio para PANTALLA 1 está disponible en el Canal 1 de los audífonos y el audio para PANTALLA 2 está disponible en el Canal 2 de los audífonos. Cambie el canal en los audífonos a la fuente de pantalla deseada.

Un usuario puede escuchar el audio de PANTALLA 1 y ver la fuente en la pantalla superior mientras otro usuario puede escuchar una fuente de audio separada cambiando el canal en los audífonos inalámbricos o ajustando sus audífonos alámbricos a PANTALLA 2 en el MENÚ.

Los controles de entretenimiento del asiento trasero (RSE) están disponibles desde la Pantalla delantera

Para tener acceso a la aplicación RSE, seleccione Vídeo desde la pantalla INICIO. El aplicación de Vídeo también se puede seleccionar a partir de la charola de aplicaciones si se guardó en una de cinco ubicaciones.

Fuente a DVD/BD

Esto permite observar vídeo BD/DVD en la pantalla delantera cuando el vehículo está en P (Estacionamiento).

Después de insertar un disco, comenzará a reproducirse automáticamente. Si no se inserta un disco de vídeo o si se expulsa el disco mientras está en la fuente DVD/BD, la pantalla mostrará "No hay disco de vídeo insertado".

Con el vehículo en P (estacionamiento), los siguientes iconos aparecerán en la parte inferior de la pantalla delantera cuando se inserte un DVD, VCD, USB, AUX, o SD.



Lo siguiente aparece cuando se elige la fuente BD:



Medios traseros (si está equipado)

MED. ATRÁS permitirá cambiar entre las fuentes AUX, Disco, USB y SD para las pantallas traseras. Las fuentes seleccionadas que

usan el botón MED. ATRÁS cambiarán automáticamente para ambas pantallas traseras y comenzará la reproducción desde el primer archivo disponible.

El vídeo sólo aparecerá en la pantalla delantera con el vehículo en P (estacionamiento). Cuando el vehículo está en otra velocidad, la pantalla delantera muestra la fuente del medio activo.

Menú de disco DVD/BD

Con el vehículo en P (estacionamiento), presione MENÚ DE DISCO para tener acceso al menú de disco DVD/BD.

Pista siguiente/Pista previa

Use ► para saltar adelante, o ◀ para saltar hacia atrás entre capítulos. Presione ◀ menos de cinco segundos en la pista actual para comenzar al inicio de la pista anterior. Presione ◀ más de cinco segundos en la pista actual para comenzar al inicio de la pista actual.

Avance Rápido/Retroceso rápido

Con el vehículo en P (estacionamiento), sostenga ► o ◀ durante aproximadamente 1 y medio segundos para adelantar o retroceder en una velocidad de ocho veces la reproducción normal. Si se sostiene ► o ◀ durante aproximadamente seis segundos, la velocidad de avance o retroceso rápido se incrementará.

Reproducir/Pausa

Presione ► para reproducir o || para poner pausa, dependiendo de la selección actual.

Teclado para DVD/VCD/SD/USB

Con el vehículo en P (estacionamiento), presione para desplegar el teclado del DVD. La funcionalidad del teclado del DVD depende del disco y puede no estar disponible en todos los DVD. Se pueden ingresar hasta cuatro dígitos. Presione Despejado para borrar un dígito en el campo de

ingreso. Presione y sostenga Despejado para borrar todos los dígitos del campo de ingreso.

Menú desplegable (Sólo BD)

Esto despliega el contenido del menú desplegable para el BD. Realice una selección o use el selector de interacción para salir de la vista del menú desplegable.

Cursor

El cursor se usa para navegar y seleccionar elementos en el menú del disco. Presione las flechas arriba, abajo, derecha o izquierda, o el botón INTRO. Presione el botón del cursor para cerrar el selector de interacción y desplegar un menú vertical de los botones de cursor. Se terminará el tiempo del cursor y se cerrará.

Fuente USB/SD/VCD/AUX con Video

Esto permite que el usuario delantero vea vídeo de los dispositivos conectados en el módulo trasero mientras está en P (estacionamiento).

Con el vehículo en P (estacionamiento), los siguientes iconos estarán disponibles:



Estas características funcionarán igual que las fuentes DVD/BD, con las siguientes excepciones:

- TECLADO sólo está disponible para VCD en P (Estacionamiento).

40 Sistema de Infoentretenimiento

- MENÚ DE DISCO sólo está disponible para fuentes de disco tales como VCD. El sistema muestra el menú provisto por el disco.

Fuente de DVD/BD/USB/SD/VCD

Con el vehículo en D (conducción), los siguientes iconos se despliegan en la parte inferior de la pantalla delantera cuando una de estas fuentes está activa:



DVD/BD/USB/SD/VCD: Los cinco botones están disponibles.

AUX: Sólo MED. ATRÁS y MENÚ se encuentran disponibles.

Medios traseros

Use MED. ATRÁS para seleccionar las fuentes AUX, Disco, USB, o SD para el sistema de entretenimiento

del asiento trasero (RSE). Cuando use el botón MED. ATRÁS para seleccionar una fuente, ambas pantallas tendrán esta fuente y comenzarán a reproducir desde el primer archivo disponible. El vídeo sólo se mostrará en la pantalla delantera si el vehículo está en P (estacionamiento). Cuando el vehículo está en otra velocidad, la pantalla delantera muestra la fuente del medio activo.

Pista previa/Pista siguiente

Presione ◀ o ▶ para seleccionar la pista anterior o siguiente en los medios actuales.

Reproducir/Pausa

Presione ▶ para reproducir o || para poner pausa, dependiendo de la selección actual. Se muestra una barra de tiempo cuando se presiona el botón de pausa.

Menú (DVD/BD/SD/USB/AUX/VCD)

MENÚ sólo está disponible en D (Conducción). Oprima el botón MENÚ para mostrar estas opciones de menú:

- Ajustes de tono
- Control de volumen automático

Ajustes de tono (DVD/BD)

Los ajustes de tono para Graves, Medios, y Agudos están disponibles en cualquier modo de fuente. Una vez ajustado, los ajustes de tono se ajustan para todas las fuentes.

Control automático de volumen (DVD/BD)

Control automático de volumen (AVC) ajusta el volumen del audio en base a la velocidad o al ruido ambiente del vehículo. Algunos vehículos pueden estar equipados con el sistema Bose AudioPilot. En estos casos, el elemento del menú principal Volumen automático se

reemplaza con el elemento de menú Bose AudioPilot. AVC o Bose AudioPilot está disponible para usarse con cualquier modo de fuente.

Cierre del Menú (DVD/BD)

Presione el botón Back (regresar) o Salir para cerrar un menú. Esto regresará a la aplicación del sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) en la pantalla vista previamente.

Encendido

Presione el botón power (encendido) en la pantalla frontal para encender o apagar la pantalla del sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE). La pantalla delantera continuará funcionando

cuando se apague la pantalla superior. Un botón de encendido iluminado rojo indica que las pantallas traseras están encendidas. Presione para desactivar. Un botón de encendido iluminado verde indica que las pantallas traseras están apagadas. Presione para activar.

Audífonos



1. Botón de encendido
2. Control de volumen
3. Interruptor de canal 1 ó 2

El sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) incluye dos audífonos inalámbricos de 2 canales. Los audífonos se utilizan

para escuchar varios medios. Los audífonos cuentan con botón de encendido, interruptor de Canal 1, 2, y control de volumen.

Oprima el botón de encendido para encender los audífonos. Se enciende una luz en los audífonos. Si la luz no se enciende, revise las baterías. Un sonido intermitente o ruido estático también indican baterías descargadas. Vea "Cambio de baterías" más adelante en esta sección.

Apague los audífonos cuando no los use.

Mueva el interruptor de canal en los audífonos al Canal 1 o Canal 2.

El canal 1 provee el audio relacionado con PANTALLA 1 y el Canal 2 provee el audio relacionado con PANTALLA 2 en el control remoto.

Las ocho luces rojas infrarrojas en la pantalla superior transmiten audio al audífono inalámbrico. Los audífonos se apagan

42 Sistema de Infoentretenimiento

automáticamente para economizar energía de las baterías si el sistema RSE está apagado, o si están fuera del alcance de los transmisores durante más de tres minutos. Si se mueve demasiado hacia adelante o sale del vehículo los audífonos podrían perder la señal de audio o tener estática.

Utilice el control de volumen en los audífonos para ajustar el volumen.

Para mejor desempeño de audio, utilice los audífonos como lo indican las letras L (left - izquierdo) y R (right - derecho) en los audífonos. No deje que nada cubra las almohadillas para los oídos.

Precaución

No guarde los audífonos en un lugar caliente o bajo la luz directa del sol. Esto podría dañar los audífonos y la garantía no cubrirá su reparación. Si los guarda en un lugar extremadamente frío se

(Continúa)

Precaución (Continúa)

pueden debilitar las baterías. Conserve los audífonos en un lugar fresco y seco.

Si las almohadillas de espuma se desgastan o dañan, las almohadillas se pueden reemplazar por separado. Para comprar almohadillas de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor.

Cambio de baterías

Para cambiar las baterías:

1. Afloje el tornillo para abrir la puerta de las baterías en la parte izquierda de los audífonos.
2. Deslice la puerta de las baterías para abrirla.
3. Reemplace las dos baterías AAA.
4. Vuelva a colocar la puerta de las baterías y apriete el tornillo.

Retire las baterías si los audífonos no se usarán durante un tiempo prolongado.

Entradas auxiliares

Conectores Audio/Vídeo (A/V) (si está equipado)



1. Control de volumen de audífono alámbrico
2. Conector de audífono alámbrico
3. Conectores A/V
4. Puerto USB
5. Ranura de tarjeta SD

Si está equipado con sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE), un control de volumen de audífono alámbrico (1), conector de audífono alámbrico (2), conectores A/V (3), puerto USB (4), y ranura de tarjeta SD (5) estarán en la parte trasera de la consola central. Estos puertos son para el uso primario de los pasajeros traseros y no todos los medios están disponibles para los pasajeros delanteros.

Los conectores de A/V permiten que los cables de audio o vídeo se puedan conectar desde un dispositivo auxiliar, como una videograbadora o un sistema de juegos de vídeo.

Los conectores A/V son codificados por color:

- Amarillo para la entrada de video.
- Blanco para la entrada de audio izquierda.
- Rojo para la entrada de audio derecha.

El sistema infoentretenimiento no suministra energía para los dispositivos auxiliares.

Para usar las entradas auxiliares del sistema RSE:

1. Conecte los cables del dispositivo auxiliar a los conectores A/V.
2. Encienda el dispositivo auxiliar y la pantalla de video RSE.

USB/SD

Esto permite la reproducción de vídeo y audio de los medios soportados.

El audio desde estos puertos sólo se puede escuchar y controlar por los pasajeros del asiento trasero. El vídeo puede ser escuchado, mostrado, y controlado por los pasajeros traseros y delanteros.

Para usar USB y SD:

1. Inserte el dispositivo en la ranura adecuada.

2. Seleccione la fuente por medio del menú de pantalla con el botón de MEDIOS del control remoto.
3. Seleccione la fuente al frente presionando la aplicación Vídeo en la pantalla de inicio.

Salida de audio

El audio de un reproductor Blu-ray/DVD/CD o entradas auxiliares se puede escuchar a través de:

- Audífonos inalámbricos.
- Bocinas del vehículo.
- Conector de audífonos alámbricos de vehículo.

El sistema RSE transmite la señal de audio a los audífonos inalámbricos si hay una señal de audio disponible. Vea "Audífonos" anteriormente en esta sección.

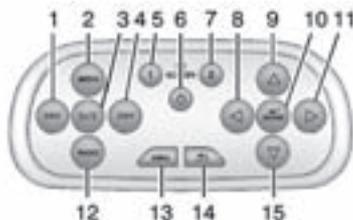
44 Sistema de Infoentretenimiento

Los pasajeros del asiento delantero pueden escuchar la reproducción de los conectores A/V a través de las bocinas del vehículo seleccionando A/V posterior como la fuente en el radio.

Conector de audífono alámbrico

El audio desde la entrada del audífono inalámbrico se puede escuchar desde la fuente deseada a través del botón MENÚ en el control remoto y seleccionado Ajustes y después Audífono. El audio de audífono se selecciona en base al audio relacionado con la PANTALLA 1 o PANTALLA 2. Los audífonos alámbricos están preconfigurados para audio PANTALLA 1.

Control remoto



Botones del control remoto

1. ⏮ (Previo/Reversa)
 - Radio: Presione para buscar la estación de radio anterior.
 - CD: Presione para buscar la pista anterior.
 - Blu-ray/DVD: Presione para buscar el capítulo anterior.
 - Presione y sostenga para retroceder rápido.
2. MEDIA
 - Presione para recorrer los menús incluyendo: CD, AUX, Blu-ray/DVD, Foto, y USB.
3. ⏸ (Reproducir/Pausa)
 - Oprima para iniciar la reproducción. Presione para poner pausa. Oprima de nuevo para continuar con la reproducción.
4. ⏭ (Siguiente/Avance rápido)
 - : Presione para buscar la siguiente estación de radio.
 - CD: Presione para buscar la pista siguiente.
 - Blu-ray/DVD: Presione para buscar el capítulo siguiente.
 - Presione y sostenga para avanzar rápido.
5. SCREEN (PANTALLA) 1
 - Presione para cambiar la fuente mostrada en la pantalla superior a la que

se seleccionó para SCREEN (Pantalla) 1. Seleccione sólo las fuentes de vídeo o de audio. Sólo se puede reproducir un vídeo en la pantalla superior a la vez. Una vez que se presione, todos los comandos del control remoto excepto Pantalla 2 se relacionarán a Pantalla 1.

6.  (Encendido)

- Presione para encender o apagar la pantalla superior.

7. SCREEN  (Fuente)

- Presione para cambiar la fuente mostrada en la pantalla superior a la que se seleccionó para SCREEN (Pantalla) 2. Seleccione sólo las fuentes de vídeo o de audio. Sólo se puede reproducir un vídeo en la pantalla superior a la vez. Una vez que se presione, todos los comandos del

control remoto excepto Pantalla 1 se relacionarán a Pantalla 2.

8.  (Anterior/Reversa/Disminuir)

- Radio y CD: Presione para ir a la estación o pista anterior.
- Presione para ir al menú anterior.
- Presione para disminuir el brillo de la pantalla de entretenimiento del asiento trasero (RSE).

9.  (Flecha arriba)

- Presione para desplazarse hacia arriba en una lista.

10.  / ENTER (ENTRO/ACEPTAR)

- Oprima para elegir la selección resaltada en cualquier menú.
- Presione y sostenga para reproducción rápida.

11.  (Siguiente/Avance/Incrementar)

- Radio y CD: Presione para ir a la estación o pista siguiente.
- Presione para ir al menú siguiente.
- Presione para incrementar el brillo de la pantalla de entretenimiento del asiento trasero (RSE).

12. RADIO

- Presione para desplazarse a través de las fuentes disponibles de radio que incluyen AM o FM.

13. MENU

- Presione para retroceder a la pantalla de inicio o la página principal de la banda o medio actual.

46 Sistema de Infoentretenimiento

14.  (Atrás)
 - Presione para retroceder al menú anterior.
15.  (Flecha abajo)
 - Presione para descender en una lista.

Para usar el control remoto, apúntelo a la ventana del transmisor superior y presione los botones firmemente. La luz directa del sol o luz demasiado brillante podría afectar la capacidad del transmisor del RSE para recibir señales del control remoto. Revise las baterías si parece que el control remoto no esté funcionando. Vea "Cambio de baterías" más adelante en esta sección. Objetos que bloqueen la línea de visión también podrían afectar el funcionamiento del control remoto.

Si hay un disco CD, Blu-ray/DVD o MP3 en la ranura de CD, se puede utilizar el botón del control remoto  para encender la pantalla de vídeo e iniciar el disco. También se

puede encender el sistema de infoentretenimiento (información como espectáculo) en la pantalla de vídeo.

Precaución

El control remoto se puede dañar si lo guarda en un área caliente o bajo la luz directa del sol, y la garantía no cubrirá su reparación. Si lo guarda en un lugar extremadamente frío se pueden debilitar las baterías. Conserve el control remoto en un lugar fresco y seco.

Cambio de baterías

Para cambiar las baterías del control remoto:

1. Inserte una moneda o llave para jalar la cubierta trasera en el control remoto.
2. Cambie las dos baterías AAA en el compartimento.

3. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

Retire las baterías del control remoto si no se usará durante un periodo de tiempo prolongado.

Solución de problemas de entretenimiento de asiento trasero (RSE)

No hay energía: Es posible que la ignición no esté en ON/RUN (encendido/en marcha) o ACC/ACCESSORY (accesorios).

La imagen no llena la pantalla. Hay bordes negros en la parte superior e inferior o en ambos lados, o parece estirada:

Presione el botón MENÚ en el control remoto para cambiar el ajuste del modo de desplegado.

En modo auxiliar, la imagen se mueve o se desplaza: Compruebe las conexiones de entrada del auxiliar en ambos dispositivos.

El control remoto no funciona: Asegúrese de que no exista ninguna obstrucción entre el control

remoto y la ventana de transmisión. Compruebe las baterías para asegurarse de que no estén agotadas o instaladas de manera incorrecta. Revise que el control remoto esté programado a la pantalla correcta.

No hay sonido desde los audífonos con la luz indicadora encendida: Si las están bien, asegúrese que los audífonos estén en el canal correcto para la pantalla que se está observando. Revise que los audífonos estén programados a la pantalla correcta.

La fuente auxiliar está en ejecución pero no hay sonido ni imagen: Revise que la pantalla de vídeo RSE esté en modo de fuente auxiliar presionando el botón MEDIA (medios) del control remoto. Compruebe las conexiones de entrada del auxiliar en ambos dispositivos.

En ocasiones el audio en los audífonos inalámbricos se corta o se escucha con gis: Revise si hay obstrucciones, si las baterías están bajas, el rango de recepción y si existe cualquier interferencia proveniente de torres de telefonía celular o del uso de un teléfono celular dentro del vehículo. Revise que los audífonos estén colocados correctamente verificando las letras L (Izquierda) y R (Derecha) en los audífonos. Revise que los audífonos estén colocados de manera adecuada con la banda sobre la parte superior de la cabeza.

Perdí el control remoto y/o los audífonos: Acuda a su distribuidor para obtener asistencia.

La fuente Blu-ray/DVD está en reproducción pero no hay sonido ni imagen: Revise que la pantalla de vídeo RSE tenga como fuente Blu-ray/DVD presionando el botón MEDIA del control remoto.

Mensajes de error de la pantalla de vídeo

La pantalla de vídeo podría mostrar uno de los siguientes:

Error de disco: Hay problemas de carga y expulsión del disco, el disco se inserta con la etiqueta del disco del lado equivocado, el disco está dañado, o el disco no es de la región correcta.

No hay disco insertado: No hay disco presente.

Error de reproductor: La temperatura está fuera del rango de operación del sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE). Si la temperatura está dentro del rango, consulte a su distribuidor.

Distorsión de vídeo

La distorsión de vídeo puede ocurrir al operar teléfonos celulares, escáneres, radios de onda corta, sistemas de posicionamiento global (GPSs)*, radios de dos vías, faxes móviles o walkie talkies.

48 Sistema de Infoentretenimiento

Podría ser necesario apagar el reproductor de vídeo al operar uno de estos dispositivos dentro o cerca del vehículo.

*Excluye el sistema OnStar.

Sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) (Pantalla superior de tercera fila)

El vehículo puede tener un sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE). El sistema de entretenimiento de asiento trasero incluye radio con AM/FM, reproductor Blu-ray/DVD/CD (si está equipado), entradas USB, SD, audio/vídeo, audífonos inalámbricos, y un control remoto.

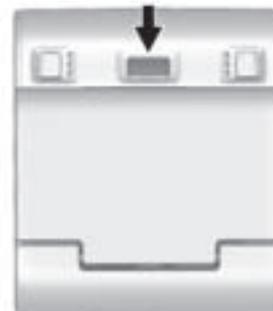
Antes de conducir

El sistema de entretenimiento para asiento trasero (RSE) sólo se puede ver en la pantalla delantera cuando el vehículo está en P (estacionamiento). El conductor no puede ver la pantalla de vídeo y conducir de manera segura.

Las condiciones de clima severo o extremo, el sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE) puede no funcionar hasta que la temperatura esté dentro del rango de operación mayor a -20°C (-4°F) y menor a 55°C (131°F).

Operación del Sistema

Si está equipado, la pantalla de vídeo de la tercera fila se encuentra en la consola superior.



Para usar:

1. Presione el botón de liberación al frente de la pantalla superior. No jale de los lados de la pantalla para liberar.
2. Mueva la pantalla a la posición de observación y retire el control remoto. El control remoto se debe retirar para poder usarse.
3. Abrir la pantalla encenderá el sistema. Si la pantalla está abierta con el sistema apagado, presione  en el control remoto para encender el sistema.

El sistema también se puede encender desde el sistema de infoentretenimiento presionando el icono de entretenimiento de asiento trasero VÍDEO en la Página de Inicio.

Empuje la pantalla de vídeo en su posición asegurada cuando no esté en uso. La pantalla se apaga automáticamente.

El audio puede continuar con las pantallas abajo. Esto permite escuchar música sin la pantalla encendida.

 Precaución
Evite tocar directamente la pantalla de vídeo, porque podría dañarla.

Fuentes

Las fuentes incluyen AM, FM, AUX, Fotografías, BD, CD/DVD, USB, y tarjeta SD.

Menús y Funciones

Menú AM/FM

Presione el botón RADIO en el control remoto, después seleccione AM o FM.

Tenga acceso al menú AM o FM presionando cualquier botón de menú en cualquier pantalla AM o FM.



Use este menú para seleccionar Estaciones mayor frecuencia, Todas las estaciones, Favoritos, Categorías, Audífonos, Pantalla superior (si está equipada), DivX® VOD, o Información de software.

Menú de disco BD



Presione el botón MENÚ en el control remoto una vez para desplegar los siguientes menús en base a los medios.

Elija a partir de MENÚ DESPLEGABLE (SÓLO BDMV), MENÚ PRINCIPAL, COLORES, TECLADO, CONTROL DE DISCO, Y MÁS (CONFIGURACIÓN, ANTERIOR FIJO, SIGUIENTE FIJO, CONFIGURACIÓN).

Cierre este menú presionando el botón MENÚ o el botón ◀ BACK (regresar), o espere la pausa de 15 segundos.

50 Sistema de Infoentretenimiento

Menú de disco DVD

Presione el botón de MENÚ en el control remoto una vez para desplegar los controles de pantalla para seleccionar a partir del MENÚ PRINCIPAL, TECLADO, DETENER DISCO, FOTOGRAFÍA y AJUSTES.

Cierre este menú presionando el botón MENÚ o el botón ◀ BACK (regresar), o espere la pausa de 15 segundos.

Menú de CD



El Menú de CD contiene: Lista de títulos, Aleatorio, Audífonos, Brillo, Ajuste de reproductor: Compresión de audio, Ingreso automático (sólo para CD-DA), Búsqueda de título

(sólo para CD-DA), Información de disco (sólo para CD-DA), Pantalla superior (si está equipada) e Información de software. Cuando se expulsa un disco, sólo Brillo, Audífonos, Configuración de reproductor, DivX VOD, Pantalla superior (si está equipada), e Información de software se encuentran disponibles.

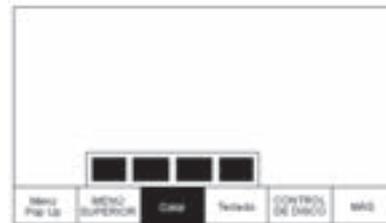
Menú desplegable (Sólo BD)

Seleccione MENÚ DESPLEGABLE de las opciones de menú para desplegar las opciones del menú en pantalla sobre la película. Presione la opción generada por el disco para cerrar el menú Desplegable y regresar a la pantalla de audio (si está disponible) o realice una selección para salir del menú Desplegable. Cuando se abre el menú del selector superpuesto/interacción. El menú Desplegable depende del disco y puede o no expirar automáticamente.

Menú superior BD/DVD

Seleccione este elemento para desplegar el menú para el DVD o BD. Realice una selección para salir de Top menu (Menú superior). TOP MENU no está disponible para BDAV, DVD-VR, y AVCREC.

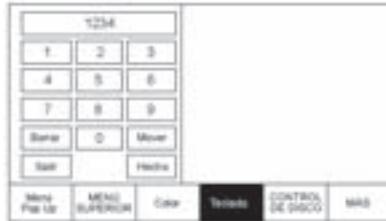
Color (Sólo BD)



Presione COLOR para desplegar las cuatro opciones de botón de color: azul, amarillo, rojo, y verde. Resalte una opción de color y presione INTRO y se realizará la acción apropiada. Presione el botón Salir o el botón MENÚ, o espere el tiempo de expiración de 15 segundos para cerrar el menú. Presione la flecha abajo sobre el

color amarillo para mantener el menú superpuesto arriba, pero cierre el menú de color. El menú de Color depende del disco; seleccionar los colores para los discos que no soportan esta característica no tendrá ninguna función.

Teclado de BD/DVD



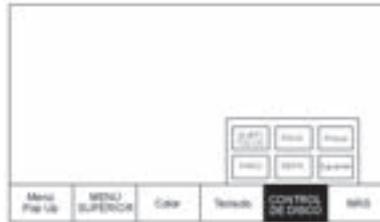
Presione **TECLADO** para mostrar el teclado de ingreso de dígito sencillo. Para cerrar el teclado, presione el botón **BACK** (regresar) o **MENÚ**, espere que el menú cierre automáticamente, o presione la flecha abajo desde los botones **0** o **Terminado**. La película se resaltará en gris en los teclados

de BD y DVD. El teclado depende del disco y seleccionar los números para los discos que no soportan esta característica no tendrá ninguna función.

El ingreso del teclado está limitado a cuatro dígitos. Cualquier dígito ingresado después del cuarto se descartará.

Presione el botón **Despejado** para borrar un dígito a la vez. Presione y sostenga el botón **Despejado** para eliminar todos los dígitos ingresados.

Control de disco (Sólo BDAV y BDMV)



Presione **CONTROL DE DISCO** para desplegar las opciones para subtítulos, reproducir, poner pausa, avanzar la pista, pista anterior, y parar el disco. Presione **BACK** (regresar) o el botón **MENÚ**, o espere el tiempo de expiración para cerrar el menú. Pulse la flecha hacia abajo desde **Detener**, **Reproducir** o **Siguiente** para mantener la plantilla pero cierre el **CONTROL DE DISCO**. El menú de Control de disco depende del disco, la selección de controles para discos que no soportan esta función no tendrá ninguna función.

Parar Disco (sólo DVD)

Presione **Detener** para cerrar el menú superpuesto y abrir la pantalla **Disco detenido**. Presione **Menú** en la pantalla para abrir el menú **Disco detenido**. Seleccione desde **Reanudación de la reproducción**, **Menú principal**, **Búsqueda de títulos**, **Reiniciar disco**, **Modo de pantalla**, **Audífonos**, **Brillo**, **Preparación de reproductor**,

52 Sistema de Infoentretenimiento

Consola superior (si está instalado), DivX VOD y Información de software. Estas opciones no están disponibles mientras el disco esté reproduciendo.

Reanudar reproducción: Regresa a la posición actual en el disco y reanuda la reproducción.

Menú Principal: Regresa al menú provisto por el disco.

Búsqueda de título (sólo AVCHD, DVD-V, y BDMV): Muestra una lista de títulos que se puede seleccionar con las flechas arriba y abajo.

Navegar medios (sólo AVCREC, BDAV, DVD-A, y DVD-VR): Permite que se busquen los medios en el disco en un formato de lista.

Reiniciar Disco: Permite que el disco reinicie desde el principio.

Más BD/DVD



El submenú MÁS incluye tanto el elemento AJUSTES y los elementos relacionados con las imágenes fijas.

Imagen Fija Anterior / Imagen Fija Siguiente / Imagen Fija Desactivada

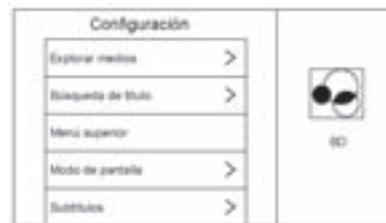
Esta función permite apagar PREV STILL (imagen fija previa) o para avanzar a la siguiente imagen fija. NEXT STILL (imagen fija siguiente) avanzará a la siguiente imagen en orden secuencial. STILLS OFF (imagen fija desactivada) regresará a la imagen fija de inicio designada, si está disponible. Presione el ◀ BACK (regresar) o el botón MENÚ,

o espere el tiempo de expiración de 15 segundos para cerrar el menú. Presione la flecha abajo en la opción inferior para cerrar el desplegado de siguiente imagen fija. Esta característica depende del disco.

Si no se selecciona nada del menú desplegable, éste expirará y se cerrará para mostrar la pantalla de selección Parar disco.

Esta función sólo se puede acceder desde el botón Fotografía en el menú Disco DVD.

Configuraciones de BD/DVD



Éste permite el acceso a Navegar medios (sólo BDAV, AVCREC, DVD-A y DVD-VR), Búsqueda de título (AVCHD, DVD-V y BDMV únicamente), Menú principal (no disponible en BD-AV), Modo de pantalla, Subtítulos, Ángulo de disco (sólo BDMV, DVD-V y DVD-A), Reiniciar disco, Pistas de audio, Brillo, Configuración de reproductor, Canales de audio, DivX VOD, Información de disco, Pantalla superior, Audífonos y Información de software.

Navegar medios

Navegar medios permite navegar por Lista de vídeo o Lista de reproducción.

Búsqueda de título (AVCHD, DVD-V, y BDMV únicamente)

Éste permite buscar los títulos provistos por el disco. Seleccione esta opción para resaltar un teclado para buscar títulos específicos.

Menú superior BD/DVD

Seleccione para desplegar el menú para el DVD o BD.

Configuración de modo de pantalla BD/DVD

Seleccione modo de pantalla Normal, Ancha o Acercamiento resaltando Modo de pantalla y presionando INTRO o la flecha derecha. Use el Modo de pantalla para ajustar los cuadros en la pantalla del sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE). El Modo de pantalla sólo aplica a fuentes de vídeo y se debe mantener si se expulsa el disco.

Subtítulos de disco BD/DVD

Seleccione los Subtítulos del menú de ajustes resaltando los subtítulos y presionando INTRO o la flecha derecha. Seleccione un Subtítulo resaltando esta opción y presionando INTRO o la flecha derecha. Seleccionar los subtítulos mostrará la pantalla de Reproducción actual actualizada.

Ángulo de disco BD/DVD

Seleccione el Ángulo de disco a partir del Menú de ajustes presionando INTRO o la flecha derecha. Seleccione un ángulo por medio de las flechas arriba y abajo para resaltar la opción y presionando INTRO o la flecha derecha.

Reiniciar disco BD/DVD

Seleccione Reiniciar disco para reiniciar el disco desde el principio.

Pistas de audio de disco BD/DVD

Seleccione las pistas de audio desde el menú de ajustes resaltando las pistas de audio y presionando INTRO o la flecha derecha, si esta característica es soportada por el disco de audio.

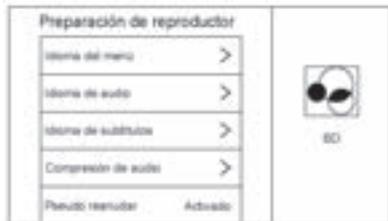
Ajustes de brillo

Seleccione Brillo del menú de Ajustes resaltando Brillo y presionando el botón INTRO o la flecha derecha.

54 Sistema de Infoentretenimiento

Incremente el brillo con la flecha arriba o derecha y disminuya el brillo con la flecha abajo o izquierda. El brillo de cada pantalla se puede ajustar por separado.

Configuración de reproductor BD/DVD



La configuración del Reproductor puede incluir las siguientes opciones:

- Idioma de menú predeterminado
- Idioma de audio predeterminado
- Idioma de subtítulo predeterminado
- Compresión de audio
- Pseudo-reanudación

- Ingreso automático
- Canal de audio (sólo AVCREC, DBAV, DVD-VR) contiene: Estéreo, mono izquierdo y mono derecho. El Canal de audio está disponible en el menú Settings (Ajustes). El predeterminado será determinado por el disco.
- Memoria interna de formato de usuario: Sólo se muestra cuando no hay disco insertado.

Idioma de menú predeterminado

Cuando no hay disco insertado, seleccione a partir de una lista de idiomas o ingrese un código de idioma.

Idioma de audio predeterminado

Cuando no hay disco insertado, seleccione a partir de una lista de idiomas o ingrese un código de idioma.

Idioma de subtítulo predeterminado

Cuando no hay disco insertado, seleccione a partir de una lista de idiomas o ingrese un código de idioma.

Compresión de audio

Cuando está encendido, el sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE) intentará reducir la diferencia entre altos y bajos de audio.

Ingresar código de idioma

Ingrese el código de idioma deseado.

Idioma/código		Código de usuario
Japonés	JPN	7465
Inglés	ENG	6978
Francés	FRA	7082
Alemán	DEU	6869
Italiano	ITA	7384

Español	SPA	6983
Holandés	NLD	7876
Ruso	RUS	8285
Chino	ZHO	9072
Coreano	KOR	7579
Griego	ELL	6976
Desde lejos	AAR	6565
Abjaso	ABK	6566
Africaans	AFR	6570
Amárico	AMH	6577
Árabe	ARA	6582
Assamase	ASM	6583
Aimará	AYM	6589
Azerbaiyano	AZE	6590
Bashkir	BAK	6665
Bielorruso	BEL	6669
Búlgaro	BUL	6671
Bihari	BIH	6672

Bislama	BIS	6673
Bengalí	BEN	6678
Tibetano	BOD	6679
Bretón	BRE	6682
Catalán	CAT	6765
Corso	COS	6779
Checo	CES	6783
Galés	CYM	6789
Danés	DAN	6865
Bhutani	DZO	6890
Esperanto	EPO	6979
Estonio	EST	6984
Vasco	EUS	6985
Persa	FAS	7065
Finés	FIN	7073
Fiyiano	FIJ	7074
Faroés	FAO	7079
Frisian	FRY	7089
Irlandés	GLE	7165

Gaélico escocés	GLA	7168
Gallego	GLG	7176
Guaraní	GRN	7178
Gujarati	GUJ	7185
Hausa	HAU	7265
Hindi	HIN	7273
Croata	HRV	7282
Húngaro	HUN	7285
Armenio	HYE	7289
Interlingua	INA	7365
Interlingüe	ILE	7369
Inupiak	IPK	7375
Indonesio	IND	7368
Islándico	ISL	7383
Hebreo	HEB	7269
Yidish	YID	8973
Javanés	JAV	7487
Georgiano	KAT	7565
Kazakh	KAZ	7575

56 Sistema de Infoentretenimiento

Groelandés	KAL	7576
Camboyano	KHM	7577
Kannada	KAN	7578
Cachemir	KAS	7583
Curdo	KUR	7585
Kirguís	KIR	7589
Latín	LAT	7665
Lingala	LIN	7678
Letonio	LAO	7679
Lituano	LIT	7684
Letón	LAV	7686
Malgache	MLG	7771
Maorí	MRI	7773
Macedonio	MKD	7775
Malayalamo	MAL	7776
Mongolés	MON	7778
Moldavo	MOL	7779
Marathi	MAR	7782
Malayo	MSA	7783

Maltés	MLT	7784
Birmanio	MYA	7789
Nauru	NAU	7865
Nepalés	NEP	7869
Noruego	NOR	7879
Occtian	OCI	7967
Oromo	ORM	7977
Oriya	ORI	7982
Panjabi	PAN	8065
Polaco	POL	8076
Pashto, Pushto	PUS	8083
Portugués	POR	8084
Quechua	QUE	8185
Rhaeto-Romance	ROH	8277
Kirundi	RUN	8278
Rumano	RON	8279
Kinyarwanda	KIN	8287
Sanscrito	SAN	8365
Sindhi	SND	8368

Sangho	SAG	8371
Serbo-Croata	SCR	8372
Cingalés	SIN	8373
Eslovaco	SLK	8375
Uzbeko	UZB	8590
Vietnamés	VIE	8673
Volapuk	VOL	8679
Wolof	WOL	8779
Xhosa	XHO	8872
Yoruba	YOR	8979
Zulú	ZUL	9085
Esloveno	SLV	8376
Samoano	SMO	8377
Shona	SNA	8378
Somalí	SOM	8379
Albano	SQI	8381
Serbio	SRP	8382
Siswaiti	SSW	8383
Sesotho	SOT	8384

Sundanés	SUN	8385
Sueco	SWE	8386
Suajili	SWA	8387
Tamil	TAM	8465
Telugu	TEL	8469
Tajik	TGK	8471
Tailandés	THA	8472
Tigrinya	TIR	8473
Turkmen	TUK	8475
Tagala	TGL	8476
Setswana	TSN	8478
Tonga	TON	8479
Turco	TUR	8482
Tsonga	TSO	8483
Tatar	TAT	8484
Twi	TWI	8487
Ucraniano	UKR	8575
Urdu	URD	8582

Pseudo-reanudación

Cuando está encendido, el sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE) intentará reanudar la reproducción de vídeo donde se quedó cuando se vuelva a entrar el vehículo. Esta función se puede activar o desactivar.

Ingreso automático

Cuando está encendido, el sistema de entretenimiento de asiento trasero (RSE) intentará iniciar la reproducción del vídeo cuando se inserte el disco. Esta función se puede activar o desactivar.

No todos los discos soportan esta característica.

Memoria interna de formato de usuario

Para formatear la memoria interna de usuario, seleccione Formatear memoria interna de usuario del menú Ajustes, después seleccione OK. Se muestra un mensaje y se

despliega el indicador de actividad. Se muestra un mensaje cuando el formato está completo.

Errores

Pueden ocurrir errores si se descompone el área de almacenamiento local o si se apaga la ignición durante el formateo. Si la pantalla se cierra durante el formateo, esto no interrumpirá el formateo. Si la pantalla se vuelve a abrir, se mostrará el estado actual del formato. Si ocurre un error, la pantalla de Error se mostrará cuando se encienda la ignición.

Lista de pista de CD

Esto despliega una lista de todas las pistas en el CD. Se mostrará la reproducción de la pista actual. Seleccione desde este menú con las teclas de navegación y el botón INTRO.

Reproducción aleatoria de CD

Cuando está encendida, las pistas del CD se reproducirán en orden aleatorio.

58 Sistema de Infoentretenimiento

Para encender y apagar esta característica, resalte Aleatorio en el menú y presione INTRO o la flecha derecha. Se mostrará el estado actual.

Audífonos alámbricos

Desde el menú, seleccione el audio de audífono para el conector del audífono alámbrico en base a PANTALLA 1 o PANTALLA 2, presione ENTER o la flecha derecha. Salga del menú presionando el botón BACK (atrás).

Los audífonos están vinculados a PANTALLA 1 de manera predeterminada.

Configuración de reproductor (Sólo CD-DA)

Esto permite el acceso a la Compresión de audio e Ingreso automático.

Búsqueda de título (Sólo CD-DA)

Esto muestra una lista de títulos a partir de la que se puede seleccionar, usando las flechas arriba y abajo.

Información de disco (Sólo CD-DA)

Si el disco insertado es un disco BDMV, BDAV, AVCHD, AVCREC, DVD-Video o DVD-VR, se debe mostrar el título del disco. Si el disco insertado es un disco DVD-Audio, DTS-CD, CDDA o CD mixto, se mostrará el número de pista.

DivX®

Esto indica que el vehículo está registrado para reproducir medios DivX y cómo obtener más información.

Información de software

Esto permite acceso a Información de versión, Guarde Info. en USB, y Vista de código abierto.

Guardar Información del vehículo a USB permite que se guarde la versión actual en su unidad portátil, lo que se debe realizar antes de que se pueda hacer una actualización.

Ver Código abierto proporciona dónde puede encontrarse la información de software.

Cambie entre PANTALLA 1 y PANTALLA 2

Sólo se puede ver una fuente en la pantalla superior a la vez.

Cualquier pantalla puede tener acceso a cualquier fuente disponible.

Presione el botón PANTALLA 1 o PANTALLA 2 en el control remoto para cambiar entre cuál fuente será mostrada en la pantalla superior.

Cuando se despliegue PANTALLA 1 y se presione el botón PANTALLA 2 en el control remoto, se mostrará la fuente para PANTALLA 2. El audio para PANTALLA 1 está disponible en el Canal 1 de los audífonos y el

audio para PANTALLA 2 está disponible en el Canal 2 de los audífonos. Cambie el canal en los audífonos a la fuente de pantalla deseada.

Un usuario puede escuchar el audio de PANTALLA 1 y ver la fuente en la pantalla superior mientras otro usuario puede escuchar una fuente de audio separada cambiando el canal en los audífonos inalámbricos o ajustando sus audífonos alámbricos a PANTALLA 2 en el MENÚ.

Los controles de entretenimiento del asiento trasero (RSE) están disponibles desde la Pantalla delantera

Para tener acceso a la aplicación RSE, seleccione Vídeo desde la pantalla INICIO. El aplicación de Vídeo también se puede seleccionar a partir de la charola de aplicaciones si se guardó en una de cinco ubicaciones.

Fuente a DVD/BD

Después que se inserte el disco, comenzará a reproducirse automáticamente en ambas pantallas. Si no se inserta un disco de vídeo o si se expulsa el disco mientras esté en la fuente DVD/BD, la pantalla mostrará "No hay disco de vídeo insertado".

Con el vehículo en P (Estacionamiento), los siguientes iconos aparecerán en la parte inferior de la pantalla delantera cuando se inserte un DVD, VCD, USB, o SD.



Lo siguiente aparece cuando se elige la fuente BD:



Medios traseros

MED. ATRÁS permitirá cambiar entre las fuentes AUX, Disco, USB y SD para las pantallas traseras. Las fuentes seleccionadas que usan el botón MED. ATRÁS cambiarán automáticamente para ambas pantallas traseras y comenzará la reproducción desde el primer archivo disponible.

El vídeo sólo aparecerá en la pantalla delantera con el vehículo en P (estacionamiento). Cuando el vehículo está en otra velocidad, la pantalla delantera muestra la fuente del medio activo.

60 Sistema de Infoentretenimiento

Menú de disco DVD/BD

Con el vehículo en P (Estacionamiento), presione para tener acceso al menú de disco DVD/BD.

Pista siguiente/Pista previa

Use ► para saltar adelante, o ◀ para saltar hacia atrás entre capítulos. Presione ◀ menos de cinco segundos en la pista actual para comenzar al inicio de la pista anterior. Presione ◀ más de cinco segundos en la pista actual para comenzar al inicio de la pista actual.

Avance Rápido/Retroceso rápido

Con el vehículo en P (estacionamiento), sostenga ► o ◀ durante aproximadamente 1 y medio segundos para adelantar o retroceder en una velocidad de ocho veces la reproducción normal. Si se sostiene ► o ◀ durante aproximadamente seis segundos, la velocidad de avance o retroceso rápido se incrementará.

Reproducir/Pausa

Presione ► para reproducir o || para poner pausa, dependiendo de la selección actual.

Teclado para DVD/VCD/SD/USB

Con el vehículo en P (estacionamiento), presione para desplegar el teclado del DVD. La funcionalidad del teclado del DVD depende del disco y puede no estar disponible en todos los DVD. Se pueden ingresar hasta cuatro dígitos. Presione Despejado para borrar un dígito en el campo de ingreso. Presione y sostenga Despejado para borrar todos los dígitos del campo de ingreso.

Menú desplegable (Sólo BD)

Esto despliega el contenido del menú desplegable para el BD. Realice una selección o use el selector de interacción para salir de la vista del menú desplegable.

Cursor

El cursor se usa para navegar y seleccionar elementos en el menú del disco. Presione las flechas arriba, abajo, derecha o izquierda, o el botón INTRO. Presione el botón del cursor para cerrar el selector de interacción y desplegar un menú vertical de los botones de cursor. Se terminará el tiempo del cursor y se cerrará.

Fuente USB/SD/VCD/AUX con Video

Con el vehículo en P (estacionamiento), los siguientes iconos estarán disponibles:



Estas características funcionarán igual que las fuentes DVD/BD, con las siguientes excepciones:

- TECLADO sólo está disponible para VCD en P (Estacionamiento).
- MENÚ DE DISCO sólo está disponible para fuentes de disco tales como VCD. El sistema muestra el menú provisto por el disco.

Fuente de DVD/BD/USB/SD/VCD/AUX

Con el vehículo en D (conducción), los siguientes iconos se despliegan en la parte inferior de la pantalla delantera cuando una de estas fuentes está activa:



DVD/BD/USB/SD/VCD: Los cinco botones están disponibles.

AUX: Sólo MED. ATRÁS y MENÚ se encuentran disponibles.

Medios traseros

Utilice MED. ATRÁS para seleccionar fuentes AUX, Disco, USB, o SD desde Rear Seat Entertainment (Entretenimiento del asiento trasero)(RSE). Cuando use el botón MED. ATRÁS para seleccionar una fuente, ambas pantallas traseras cambiarán a la fuente y comenzarán a reproducir el primer archivo disponible. El vídeo sólo se mostrará en la pantalla delantera si el vehículo está en P (estacionamiento). Cuando el vehículo está en otra velocidad, la pantalla delantera muestra la fuente del medio activo.

Pista previa/Pista siguiente

Presione ◀ o ▶ para seleccionar la pista anterior o siguiente en los medios actuales.

Reproducir/Pausa

Presione ▶ para reproducir o || para poner pausa, dependiendo de la selección actual. Se muestra una barra de tiempo cuando se presiona el botón de pausa.

Menú (DVD/BD/SD/USB/AUX/VCD)

MENÚ sólo está disponible en D (Conducción). Oprima el botón MENÚ para mostrar estas opciones de menú:

- Ajustes de tono
- Control automático de volumen

Tone Settings (Ajustes de tono) (DVD/BD)

Los ajustes de tono para Graves, Medios, y Agudos están disponibles en cualquier modo de fuente. Una vez ajustado, los ajustes de tono se ajustan para todas las fuentes.

62 Sistema de Infoentretenimiento

Control automático de volumen (DVD/BD)

Control automático de volumen (AVC) ajusta el volumen del audio en base a la velocidad o al ruido ambiente del vehículo. Algunos vehículos pueden estar equipados con el sistema Bose AudioPilot. En estos casos, el elemento del menú principal Volumen automático se reemplaza con el elemento de menú Bose AudioPilot. AVC o Bose AudioPilot está disponible para usarse con cualquier modo de fuente.

Cierre del Menú (DVD/BD)

Presione el botón Salir para cerrar un menú. Esto regresará a la aplicación del sistema de

entretenimiento del asiento trasero (RSE) en la pantalla vista previamente.

Encendido

Presione el botón power (encendido) en la pantalla para encender o apagar las pantallas del sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE). La pantalla delantera continuará funcionando cuando se apaguen las pantallas traseras. Las pantallas traseras pueden encenderse de nuevo en el asiento trasero con el control remoto. Seleccione PANTALLA 1 o 2 y presione el botón de energía.

Audífonos



1. Botón de encendido
2. Control de volumen
3. Interruptor de canal 1 ó 2

RSE incluye dos audífonos inalámbricos de 2 canales. Los audífonos se usan para escuchar diferentes multimedia. Los audífonos inalámbricos tienen un botón de encendido, interruptor de Canal 1 o 2, y un control de volumen.

Oprima el botón de encendido para encender los audífonos. Se enciende una luz en los audífonos. Si la luz no se enciende, revise las baterías. Un sonido intermitente o ruido estático también indican baterías descargadas. Vea "Cambio de baterías" más adelante en esta sección.

Apague los audífonos cuando no los use.

Mueva el interruptor de canal a Canal 1 o Canal 2. El Canal 1 proporcionará audio asociado con PANTALLA 1 y el Canal 2

proporcionará audio asociado con PANTALLA 2 cuando una pantalla de tercera fila esté disponible, la pantalla mostrará la selección en relación con "1" en el control remoto cuando se presiona "1" y el Canal 1 de audio no está disponible, oprima "2" en el control remoto y la pantalla cambiará a la de control de Canal 2. El Canal 2 proporcionará audio en función de su configuración.

- Pantalla 1 se encuentra en la parte superior de la segunda fila.
- Pantalla 2 se encuentra en la parte superior de la tercera fila.

Los transmisores infrarrojos están ubicados en la parte superior de la pantalla de vídeo de la segunda fila. Los audífonos se apagan automáticamente para economizar energía de las baterías si el sistema RSE está apagado, o si están fuera del alcance de los transmisores durante más de tres minutos. Si se mueve demasiado hacia adelante o

sale del vehículo los audífonos podrían perder la señal de audio o tener estática.

Utilice el control de volumen en los audífonos para ajustar el volumen.

Para mejor desempeño de audio, utilice los audífonos como lo indican las letras L (left - izquierdo) y R (right - derecho) en los audífonos. No deje que nada cubra las almohadillas para los oídos.

 **Precaución**

No guarde los audífonos en un lugar caliente o bajo la luz directa del sol. Esto podría dañar los audífonos y la garantía no cubrirá su reparación. Si los guarda en un lugar extremadamente frío se pueden debilitar las baterías. Conserve los audífonos en un lugar fresco y seco.

Si las almohadillas de espuma se desgastan o dañan, las almohadillas se pueden reemplazar por separado. Para comprar almohadillas de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor.

Cambio de baterías

Para cambiar las baterías:

1. Afloje el tornillo para abrir la puerta de las baterías en la parte izquierda de los audífonos.
2. Deslice la puerta de las baterías para abrirla.
3. Reemplace las dos baterías AAA.
4. Vuelva a colocar la puerta de las baterías y apriete el tornillo.

Retire las baterías si los audífonos no se usarán durante un tiempo prolongado.

64 Sistema de Infoentretenimiento

Entradas auxiliares

Conectores Audio/Vídeo (A/V) (si está equipado)



1. Control de volumen
2. Conector de audífono alámbrico
3. Conectores A/V
4. Puerto USB
5. Ranura de tarjeta SD

Si está equipado con sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE), control de volumen (1), conector de audífono alámbrico (2),

conectores A/V (3), puerto USB (4), y ranura de tarjeta SD (5) estarán en la parte trasera de la consola central. Estos puertos son para el uso primario de los ocupantes traseros y no todos los medios están disponibles para los ocupantes delanteros.

Los conectores de A/V permiten que los cables de audio o vídeo se puedan conectar desde un dispositivo auxiliar, como una videograbadora o un sistema de juegos de vídeo.

Los conectores A/V son codificados por color:

- Amarillo para la entrada de vídeo.
- Blanco para la entrada de audio izquierda.
- Rojo para la entrada de audio derecha.

El sistema infoentretenimiento no suministra energía para los dispositivos auxiliares.

Para usar las entradas auxiliares del sistema RSE:

1. Conecte los cables del dispositivo auxiliar a los conectores A/V.
2. Encienda el dispositivo auxiliar y la pantalla de vídeo RSE.

USB/SD

Esto permite la reproducción de vídeo y audio de los medios soportados. El audio desde estos puertos sólo lo pueden escuchar y controlar los ocupantes de la parte trasera. El vídeo lo pueden escuchar, mostrar y controlar los ocupantes traseros y delanteros.

Para usar USB y SD:

1. Inserte el dispositivo en la ranura adecuada.
2. Seleccione la fuente por medio del menú de pantalla con el botón de MEDIOS del control remoto.

3. Seleccione la fuente al frente presionando la aplicación Vídeo en la pantalla de inicio.

Salida de audio

El audio de un reproductor Blu-ray/DVD/CD o entradas auxiliares se puede escuchar a través de:

- Audífonos inalámbricos.
- Bocinas del vehículo.
- Conector de audífonos alámbricos de vehículo.

El sistema RSE transmite la señal de audio a los audífonos inalámbricos si hay una señal de audio disponible. Vea "Audífonos" anteriormente en esta sección.

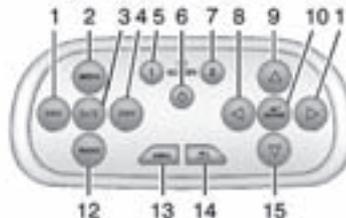
Conector de audífono alámbrico

El audio desde la entrada del audífono inalámbrico se puede escuchar desde la fuente deseada a través del botón MENU en el control remoto y seleccionado Ajustes y después Audífono. El audio de audífono se selecciona en base al audio relacionado con PANTALLA 1

o PANTALLA 2. Los audífonos cableados están vinculados a audio de PANTALLA 1 de manera predeterminada.

Los pasajeros del asiento delantero pueden escuchar la reproducción de los conectores A/V a través de las bocinas del vehículo seleccionando A/V posterior como la fuente en el radio.

Control remoto



Botones del control remoto

1. ⏮ (Previo/Reversa)

- Radio: Presione para buscar la estación de radio anterior.

- CD: Presione para buscar la pista anterior.
- Blu-ray/DVD: Presione para buscar el capítulo anterior.
- Presione y sostenga para retroceder rápido.

2. MEDIA

- Presione para desplegar los menús incluyendo: CD, AUX, y Blu-ray/DVD.

3. ⏸ (Reproducir/Pausa)

- Oprima para iniciar la reproducción. Presione para poner pausa. Oprima de nuevo para continuar con la reproducción.

4. ⏭ (Siguiente/Avance rápido)

- Radio: Presione para buscar la siguiente estación de radio.
- CD: Oprima para buscar la pista siguiente.
- Blu-ray/DVD: Presione para buscar el capítulo siguiente.

66 Sistema de Infoentretenimiento

- Presione y sostenga para avanzar rápido.
5. SCREEN (Pantalla) 
- Presione para seleccionar la pantalla superior de la segunda fila. Una vez que se presione, todos los comandos de control remoto sólo pertenecerán a PANTALLA 1.
6.  (Encendido)
- Oprima para encender y apagar las pantallas de video.
7. SCREEN (Pantalla) 
- Presione para seleccionar la pantalla superior de la tercera fila opcional. Una vez que se presione, todos los comandos de control remoto sólo pertenecerán a PANTALLA 2. Cuando la pantalla de la tercera fila no está disponible, la pantalla de la segunda fila cambiará para mostrar lo que se seleccionó para PANTALLA 2. Los ocupantes pueden elegir sólo las fuentes de audio. Si se selecciona un video, solo se puede reproducir un vídeo en la pantalla superior a la vez.
8.  (Anterior/Reversa/Disminuir)
- Radio y CD: Presione para ir a la estación o pista anterior.
 - Presione para ir al menú anterior.
 - Presione para disminuir el brillo de la pantalla de entretenimiento del asiento trasero (RSE).
9.  (Flecha arriba)
- Presione para desplazarse hacia arriba en una lista.
10.  / ENTER (INTRO/ACEPTAR)
- Oprima para elegir la selección resaltada en cualquier menú.
- Presione y sostenga para reproducción rápida.
11.  (Siguiente/Avance/Incrementar)
- Radio y CD: Presione para ir a la estación o pista siguiente.
 - Presione para ir al menú siguiente.
 - Presione para incrementar el brillo de la pantalla de entretenimiento del asiento trasero (RSE).
12. RADIO
- Presione para desplazarse a través de las fuentes disponibles de radio que incluyen AM o FM.
13. MENU
- Presione para retroceder a la pantalla de inicio o la página principal de la banda o medio actual.

14.  (Atrás)
 - Presione para retroceder al menú anterior.
15.  (Flecha abajo)
 - Presione para descender en una lista.

Para usar el control remoto, apúntelo a la ventana del transmisor superior y presione los botones firmemente. La luz directa del sol o luz demasiado brillante podría afectar la capacidad del transmisor del RSE para recibir señales del control remoto. Revise las baterías si parece que el control remoto no esté funcionando. Vea "Cambio de baterías" más adelante en esta sección. Objetos que bloqueen la línea de visión también podrían afectar el funcionamiento del control remoto.

Si hay un disco CD, Blu-ray/DVD o MP3 en la ranura de CD, se puede utilizar el botón del control remoto  para encender la pantalla de vídeo e iniciar el disco. También se

puede encender el sistema de infoentretenimiento (información como espectáculo) en la pantalla de vídeo.

 **Precaución**

El control remoto se puede dañar si lo guarda en un área caliente o bajo la luz directa del sol, y la garantía no cubrirá su reparación. Si lo guarda en un lugar extremadamente frío se pueden debilitar las baterías. Conserve el control remoto en un lugar fresco y seco.

Cambio de baterías

Para cambiar las baterías del control remoto:

1. Inserte una moneda o llave para jalar la cubierta trasera en el control remoto.
2. Cambie las dos baterías AAA en el compartimento.

3. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

Retire las baterías del control remoto si no se usará durante un periodo de tiempo prolongado.

Solución de problemas de entretenimiento de asiento trasero (RSE)

No hay energía: Es posible que la ignición no esté en ON/RUN (encendido/en marcha) o ACC/ACCESSORY (accesorios).

La imagen no llena la pantalla. Hay bordes negros en la parte superior e inferior o en ambos lados, o parece estirada:

Presione el botón MENU en el control remoto para cambiar el ajuste del modo de desplegado.

En modo auxiliar, la imagen se mueve o se desplaza: Compruebe las conexiones de entrada del auxiliar en ambos dispositivos.

El control remoto no funciona: Asegúrese de que no exista ninguna obstrucción entre el control

remoto y la ventana de transmisión. Compruebe las baterías para asegurarse de que no estén agotadas o instaladas de manera incorrecta.

No hay sonido desde los audífonos con la luz indicadora encendida:

Si las están bien, asegúrese que los audífonos estén en el canal correcto para la pantalla que se está observando.

La fuente auxiliar está en ejecución pero no hay sonido ni imagen:

Revise que la pantalla de vídeo RSE esté en modo de fuente auxiliar presionando el botón MEDIA del control remoto. Compruebe las conexiones de entrada del auxiliar en ambos dispositivos.

En ocasiones el audio en los audífonos inalámbricos se corta o se escucha con gis:

Revise si hay obstrucciones, si las baterías están bajas, el rango de recepción y si existe cualquier interferencia proveniente de torres de telefonía

celular o del uso de un teléfono celular dentro del vehículo. Revise que los audífonos estén colocados correctamente verificando las letras L (Izquierda) y R (Derecha) en los audífonos. Revise que los audífonos estén colocados de manera adecuada con la banda sobre la parte superior de la cabeza.

Perdí el control remoto y/o los audífonos: Acuda a su distribuidor para obtener asistencia.

La fuente Blu-ray/DVD está en reproducción pero no hay sonido ni imagen:

Revise que la pantalla de vídeo RSE tenga como fuente Blu-ray/DVD presionando el botón MEDIA del control remoto.

Mensajes de error de la pantalla de vídeo

La pantalla de vídeo podría mostrar uno de los siguientes:

Error de disco: Hay problemas de carga y expulsión del disco, el disco se inserta con la etiqueta del disco

del lado equivocado, el disco está dañado, o el disco no es de la región correcta.

No hay disco insertado: No hay disco presente.

Error de reproductor: La temperatura está fuera del rango de operación del sistema de entretenimiento del asiento trasero (RSE). Si la temperatura está dentro del rango, consulte a su distribuidor.

Distorsión de vídeo

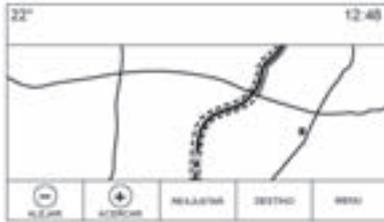
La distorsión de vídeo puede ocurrir al operar teléfonos celulares, escáneres, radios de onda corta, sistemas de posicionamiento global (GPSs)*, radios de dos vías, faxes móviles o walkie talkies.

Podría ser necesario apagar el reproductor de vídeo al operar uno de estos dispositivos dentro o cerca del vehículo.

*Excluye el sistema OnStar.

Navegación

Uso del Sistema de Navegación

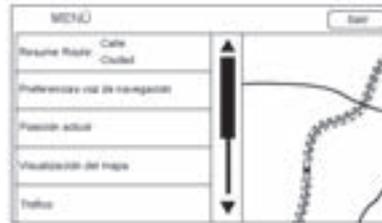


Si está equipado, presione el botón NAV en la Página de inicio o el icono Nav en la charola de aplicaciones para acceder la aplicación de navegación.

Presione MENU desde la vista de mapa para tener acceso al Menú de navegación. Las características mostradas en el Menú de navegación se pueden seleccionar para ajustar las preferencias de navegación.

Se aconseja establecer las preferencias antes de establecer un destino. Para establecer un destino, vea *Destino en la página 79*.

Los botones en la pantalla de infoentretenimiento se desactivarán con el tiempo cuando no tengan interacción. Toque en cualquier parte de la pantalla para revelar los controles, después seleccione el control deseado.



Las características adicionales de navegación son:

- Cancelar/Reanudar a
- Preferencias voz de navegación
- Posición actual

- Ver iconos “Destinos especiales”
- Visualización del mapa
- Preferencias de ruta
- Datos personales

Cancelar/Reanudar Ruta

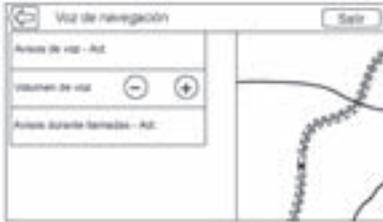
- Mientras está bajo guía de ruta, este botón de pantalla muestra Cancelar ruta. Presione Cancelar ruta para cancelar guía de ruta. No se proporcionarán avisos adicionales. El último elemento entonces cambia a Reanudar a.
- Presione el botón de pantalla Reanudar a para reanudar la guía de ruta al último destino ingresado.
- Se puede reanudar la última ubicación a la que el sistema proporcionó orientación al presionar este elemento de la lista.

70 Sistema de Infoentretenimiento

- Si la ruta incluye puntos de intermedios, la ruta completa se puede suspender usando el elemento de la lista Cancelar navegación. Cuando se presione Reanudar orientación, todos los puntos de referencia se reanudan para la orientación.

Preferencias voz de navegación

Presione el elemento de lista Preferencias voz de navegación para ajustar las preferencias de voz.



Se pueden ajustar las siguientes opciones:

- Avisos de voz ON-OFF
- Volumen de voz

- Avisos durante llamadas ON-OFF

Avisos de voz

Presione el elemento de la lista Avisos de voz para cambiar los avisos de voz entre encendido y apagado.

Volumen de voz

Ajuste el volumen de la retroalimentación de audio al presionar el botón - o +. Si se está reproduciendo una indicación de maniobra y se ajusta el volumen principal, el volumen de la indicación se actualizará y se guardará.



Conforme se ajuste el volumen de la guía por voz, se muestra una barra de estado rápido, que muestra el ajuste de volumen.

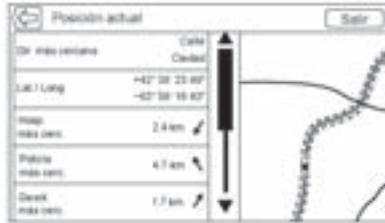
Avisos durante llamadas

Quando se activa, el sistema reproduce una indicación corta mientras se está en una llamada telefónica. Sea o no un mensaje audible durante una conversación telefónica se puede configurar con este ajuste.

Quando este ajuste esté DESACT., sólo se reproduce el tono corto de alerta cuando se aproxime a la maniobra.

Posición actual

Presione el elemento de lista Posición actual para mostrar una lista de la Ubicación actual.



La siguiente información se despliega en la lista de Posición actual:

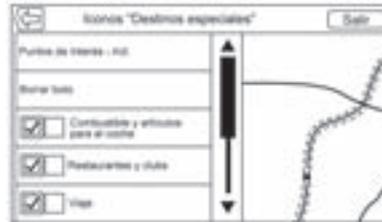
- Dir. más cercana
- Lat/Long
- Hosp./nmás cerc.
- Estación Policía/nmás cerc.
- Gasol./nmás cerc.
- Asist./nmás cerc.

Presione cualquiera de las opciones para mostrar la Vista de detalles de destino para la ubicación seleccionada para comenzar la orientación.

Presione el botón Dir. más cercana y después el botón de pantalla Guardar para almacenar la ubicación actual en Direcciones.

Ver iconos Destinos especiales

Los iconos de Puntos de interés (PDI) se pueden mostrar en el mapa utilizando esta vista.



- Los Iconos "Destinos especiales" pueden ACTIVADO y DESACT.. Presione la casilla junto al Icono "Destinos especiales" para mostrar el icono.
- Presione Borrar todo para restablecer los iconos que se despliegan en el mapa.

- Se puede seleccionar una subcategoría en lugar de la categoría completa. Presione el elemento de lista en lugar de la casilla. Se mostrarán las subcategorías. Seleccione cualquiera de esas categorías para navegar hacia abajo en la jerarquía.
- Cuando una categoría de mayor nivel tiene algunas de sus sub-categorías seleccionadas, la marca de verificación junto a ésta estará resaltada en gris. Esto indica que sólo algunas de las categorías siguientes se muestran. Presione la marca de verificación en gris para activar o desactivar todos los iconos para esta categoría.

Visualización del mapa

Oprima para seleccionar la vista de mapa deseada. Una marca de verificación aparece para indicar que se seleccionó una vista.

72 Sistema de Infoentretenimiento



Vista 3D

Vista 3D es una vista Destino arriba pero incluye perspectiva. Los elementos del mapa parecen más grandes conforme el vehículo se acerca.

Destino arriba

Destino arriba mantiene la dirección actual del vehículo en la parte superior de la vista. El icono del vehículo siempre ve hacia la parte superior de la vista conforme gira el mapa.

Norte arriba

Norte arriba mantiene el norte en la parte superior de la vista. El icono del vehículo se coloca en el centro de la vista y gira para indicar la dirección para el vehículo.

Información de audio - Act/Desact.

Presione para encender o apagar la vista de Información de audio de la vista del mapa principal. Cuando ACTIVADO, la información de audio se convierte en una pantalla de estado de audio. Esto permite dos líneas de información de audio en el tablero de estado y permite el uso de algunos controles del selector de interacción.

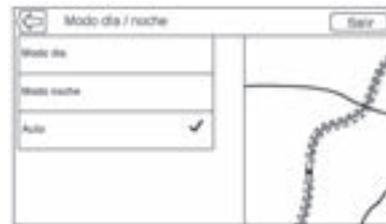
La pantalla de estado de audio contiene los siguientes elementos:

- Frecuencia de estación
- Información de artista
- Información de canción
- ► / || o ◀ / ► Controles de estación y canal

Presione los controles de estación ◀ / ► para ir a la estación de señal fuerte o canal digital siguiente o anterior.

Cuando el tablero de estado de audio muestra la Información de artista y canción, presione los controles ◀ / ► para ir a la pista siguiente o anterior en base al modo de medios actual.

Modo día/noche



Presione para acceder al menú Modo día/noche.

Las opciones son:

- Modo día: Intensifica el brillo del fondo del mapa.

- Modo noche: Disminuye el brillo del fondo del mapa.
- Automático: Ajusta el fondo de la pantalla automáticamente dependiendo de las condiciones de iluminación exterior.

Preferencias de ruta

Presione el elemento de la lista Preferencias de ruta para acceder al menú Preferencias de ruta. Las opciones sobre cómo se crean las rutas para la orientación de ruta se indican en este menú.

Estilo de ruta

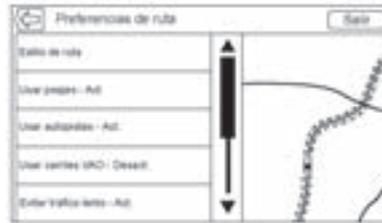
Presione este elemento de lista para cambiar las preferencias del tipo de ruta.

Las opciones son:

- Rápida(predeterminado)
- Ecológica (si está equipado)
- Corta
- Editar perfil Eco

El Editar perfil Eco puede utilizarse para configurar dos parámetros para la ruta Ecológica. Estos parámetros son carga de techo y remolque. Para cada parámetro, las opciones son None (ninguno), Small (pequeño), Medium (medio), y Large (grande). Presione para revisar la lista. El predeterminado para ambos es None (ninguno).

Estas preferencias se utilizan para todas las rutas generadas.

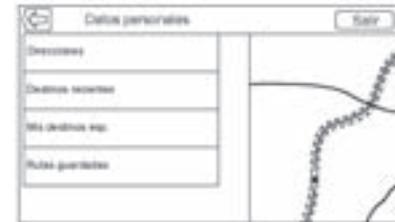


Las preferencias de segmento de ruta son otras opciones que se muestran en el menú Preferencias de ruta.

Esto incluye:

- Usar caminos de cuota - Act/Desact.
- Usar autopistas - Act/Desact.
- Usar carriles de transporte público - Act./Desact.
- Usar túneles - Act/Desact.
- Carret. con limit. horaria - Act./Desact.

Datos personales



74 Sistema de Infoentretenimiento

Los datos que el sistema guardó durante el transcurso del uso del sistema de navegación se pueden administrar a través de:

- Direcciones Entradas
- Destinos recientes
- Mis destinos especiales (si está equipado)

Direcciones

1. Presione Editar directorio para mostrar el Directorio a editar.
2. Presione Eliminar todas las entradas para eliminar la lista completa de contactos. Se despliega un mensaje emergente para confirmar.

Destinos recientes

- Presione Borrar destinos individualmente para mostrar una lista de destinos recientes. Seleccione la entrada individual que se eliminará.
- Presione Borrar todos los destinos para borrar toda la lista de destinos recientes. Una

mensaje emergente se muestra preguntando la confirmación para la eliminación.

Mis destinos especiales

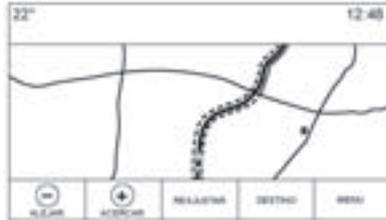
- Presione Mis destinos esp. para mostrar un menú de otras opciones.
- Seleccionar Borrar categorías individualmente. Se muestra una lista de mis puntos de interés.
- Seleccione la entrada individual que se eliminará.
- Presione Borrar todos mis dest. especiales para borrar toda la lista de categorías. Una mensaje emergente se muestra preguntando la confirmación para la eliminación.
- Para salir de una lista, presione el botón de pantalla SALIR en la esquina superior derecha del mapa para regresar a la vista del mapa principal.

Ajustes de mapas

Se puede usar ZOOM -/+ (ALEJAR / ACERCAR -/+) para ajustar la escala de vista en el mapa. Cuando se alcanza el extremo del nivel de acercamiento, ZOOM -/+ (ALEJAR / ACERCAR -/+) se resalta en gris.

Las escalas de acercamiento pueden configurarse para inglés o unidades métricas. Para cambiar del Sistema Inglés al Sistema Métrico, vea "Grupo de Instrumentos", en el manual del propietario.

Funciones de desplazamiento



- Para desplazarse dentro del mapa, presione en cualquier lugar sobre la pantalla del mapa.
- Realice un movimiento rápido o deslice un dedo sobre el mapa; el mapa se mueve en la dirección del dedo.
- Deslice un dedo rápido sobre el mapa; el mapa comenzará a desplazarse en un movimiento corto continuo.
- Presione con un dedo sobre la ubicación en el mapa; el mapa se vuelve a centrar en la ubicación en la que presionó.
- Presione con un dedo dos veces en una ubicación del mapa; el mapa se acerca en un nivel a la ubicación sobre la que se presionó dos veces.
- Cuando se vuelve a centrar el mapa desde la posición bloqueada a la posición del vehículo, las miras se mostrarán en el centro del mapa. Conforme el mapa continúe centrándose, las miras permanecerán en la pantalla. Cuando se muestren las miras en la pantalla, se muestra una leyenda con más información. Si el mapa se mueve desde la ubicación actual, las miras desaparecerán junto con la leyenda.
- Presione con un dedo sobre la leyenda junto a las miras y se despliega la Vista de detalles del destino. Desde esta vista, se puede recibir o guardar la orientación de ruta en la lista de contactos del vehículo.
- Cuando el mapa se vuelve a centrar, se muestra la distancia en línea recta desde el vehículo al punto seleccionado en la leyenda. Además, se muestra una dirección de orientación en forma de flecha para indicar la dirección. La flecha se muestra en relación a la dirección actual del vehículo.
- Presione con un dedo sobre un icono PDI mostrado en el mapa; se muestra el nombre de PDI (punto de interés) en la leyenda de dirección, junto con el nombre de la ciudad y el estado. Si se selecciona la leyenda, se muestra la Vista de detalles de destino de PDI (punto de interés).
- Después de alejar el mapa desde el vehículo, presione REAJUST. para regresar el mapa a la posición actual.
- Presione el botón Resumen para obtener rápidamente una vista de la ruta completa. El botón Resumen de ruta toma el lugar

del botón REAJUST. mientras está bajo orientación de ruta. Presione el botón REAJUST. para regresar el mapa a la posición actual.

Mapas

La base de datos de mapa se almacena en la memoria flash interna que se usa en el sistema de navegación.

Áreas detalladas

Los atributos de red de caminos están contenidos en la base de datos de mapas para áreas detalladas. Los atributos incluyen información como nombres de calles, direcciones postales y restricciones de vueltas. Un área detallada incluye todas las carreteras, vías de servicio y caminos residenciales. Las áreas detalladas incluyen punto de interés (PDIs) tales como restaurantes, aeropuertos, bancos, hospitales, estaciones de policía, gasolineras, lugares de interés turístico y

monumentos históricos. La base de datos de mapas puede no incluir datos para áreas recientemente construidas o correcciones a la base de datos de mapas que son completadas luego de la producción. El sistema de navegación proporciona instrucciones de ruta completas en las áreas de mapa detalladas.

Símbolos de Navegación

Los siguientes son los símbolos más comunes que aparecen en la pantalla de mapa.



El símbolo de vehículo indica la posición actual y la dirección a la que se dirige el vehículo en el mapa. Cuando esté bajo orientación

de ruta, se agrega un círculo con una flecha al símbolo del vehículo que indica la dirección al destino.

Leyenda de dirección de vehículo

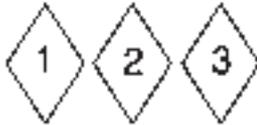
Toque el icono del vehículo, la dirección actual del vehículo se superpone sobre el mapa junto al icono del vehículo en una leyenda. Otro toque oculta la información.

Se mostrará cualquier información de dirección sobre la ubicación actual del vehículo, incluyendo los nombres de calle, ciudad y estado.

Toque esta leyenda para guardar la dirección actual al directorio del vehículo.

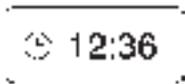


El símbolo de destino marca el destino final después de que se ha planeado una ruta.



El símbolo de destino intermedio, indica uno o más destinos intermedios.

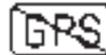
Un destino intermedio es un punto de destino de parada agregado a la ruta planeada.



Se muestra el tiempo estimado de llegada al destino. Presione el botón Arrival (Llegada) para cambiar a la duración y a la distancia del destino.



Este símbolo indica la maniobra recomendada que se debería realizar. Presiónelo para mostrar la lista de vuelta o lista de punto de referencia.



El símbolo No hay GPS aparece cuando no hay señal satelital del Sistema de Posicionamiento Global (GPS). Cuando no hay GPS disponible, la posición del vehículo en el mapa puede no ser precisa.

Autozoom (acercamiento automático)

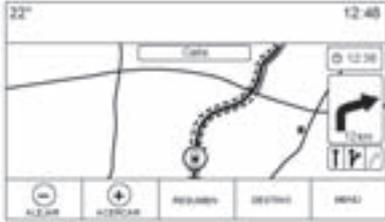
Conforme se aproxime a una maniobra, el mapa realiza un acercamiento automático para proporcionar más detalles.

Si la orientación de carril está disponible para la maniobra, también se muestra.

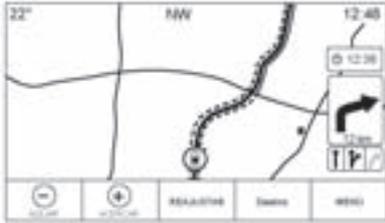
Cuando el sistema comience un acercamiento automático, lo realiza en su nivel mínimo. Después que se realice la maniobra, el sistema lentamente realiza un alejamiento.

Conducción en una ruta (nombre de camino)

Si el nombre del camino tiene varios nombres, se muestran todos los nombres.



Vista de mapa durante interacción

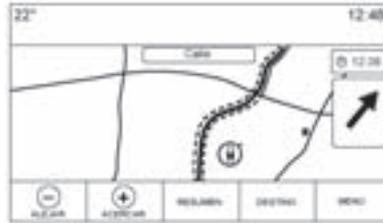


Vista de mapa después de expiración de tiempo

Si el camino que calculó el sistema para la siguiente maniobra tiene un icono, se mostrara a la izquierda de la maniobra del nombre de camino.

La distancia a la maniobra se muestra desde la ubicación actual junto con la ruta a la maniobra.

Indicación fuera del camino



Cuando conduzca en un área sin que se muestre un camino en el mapa, el sistema cambia a modo fuera del camino. El mapa muestra un puntero de destino en el área de la Lista de vueltas. El sistema intentara guiar mostrando una ruta resaltada comenzando en el camino más cercano. Este nombre de camino se muestra en el campo de nombre de la siguiente maniobra en la parte superior de la pantalla.

Alerta (Siguiendo vuelta de navegación)



El sistema de navegación tiene una característica de alerta. El sistema de navegación puede necesitar obtener la atención del conductor.

Si no está en la aplicación de navegación cuando se proporciona una indicación de maniobra cercana, se muestra como una alerta. La alerta contiene el indicador de vuelta y un botón para desplegar la vista de navegación principal, o para omitir la alerta.

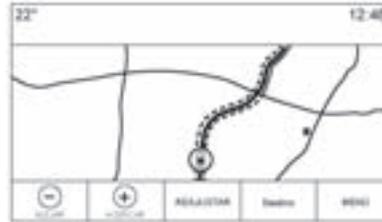
La alerta también contiene el nombre de la calle en la que debe dar vuelta y una barra de conteo regresivo.

Destino

Si la guía de ruta no está activa, oprima el botón de pantalla Nav en la Página de inicio para tener acceso a la vista de mapa. Presione el icono Destino desde la vista de mapa para ingresar un destino. Los métodos disponibles para entrar a un destino son Reconocimiento de voz, Dirección, Destino reciente, Contactos, y PDI (lugares de interés). Se pueden seleccionar varias opciones para planear una ruta. Algunos elementos de destino se pueden resaltar en gris si no se ingresó o guardó previamente un destino.

Otra manera de ingresar un destino es conectarse al sistema OnStar® (si está equipado) y pedir al Asesor OnStar que descargue un destino

en el sistema de navegación incluido. Vea *Sistema OnStar® en la página 94*.



Presione el botón DESTINO para ir a las vistas de ingreso de destino.

Métodos disponibles de búsqueda

- Reconocimiento de voz
- Dirección
- Destinos recientes
- Contactos
- POIs (Puntos de interés)

Presione el botón DESTINO y se muestra la vista de destino que se utilizó la última ocasión.

Teclado alfanumérico



El teclado se usa en múltiples ubicaciones a través del sistema y se puede usar con muchas características. El sistema de navegación usa el teclado alfanumérico del teclado.

El teclado también se puede modificar para incluir caracteres apropiados para la región configurada en los ajustes del vehículo.

✓ **GO (IR):** Presione para buscar los detalles del destino de una dirección o lugar de interés ingresados en el campo de texto. Una vez que se presione el botón

Dirección

- Se puede buscar un destino escribiendo la dirección, intersección, carretera, o rampas de entrada de autopista en el teclado. Esta información se escribe y se muestra en el campo de información. Presione el icono de búsqueda para iniciar la búsqueda.

Por ejemplo:

Dirección: Industria Minera, 700, Toluca

Nombre de camino: Avenida Reforma

Intersección: Insurgentes, Estado, Provincia

Autopista: México-15

- La información del estado no se tiene que incluir en el campo de búsqueda si se ingresa una dirección que esté ubicada en el mismo estado.

- Siempre que se ingrese a la vista de teclado, se mostrará el último texto que se escribió, incluso si no se buscó.
- Se puede escribir una dirección parcial o completa en el campo de búsqueda. Si se escribe una dirección parcial, el sistema intenta usar el conocimiento local para completar la información adicional. Por ejemplo, si no se proporcionó un nombre de ciudad o estado, el sistema asume una búsqueda de algo en la ciudad actual o una ciudad cercana en el estado actual. El sistema también es capaz de reconocer formatos de dirección de acuerdo a otras regiones.

Si se ingresa una dirección o ubicación de destino fuera del país, se debe agregar la abreviatura del país después de la dirección. Por ejemplo, si la ubicación actual del vehículo es en Detroit MI y el destino está en México, el ingreso correcto sería MEX.

Intersección: Si busca una intersección, escriba los dos nombres de calle y opcionalmente la ciudad y estado/provincia de la intersección.

En Salida: Si busca la salida de acceso más cercana como destino, ingrese el nombre de carretera. No se requiere la dirección pero se puede especificar. El sistema buscará la entrada de acceso más cercana.

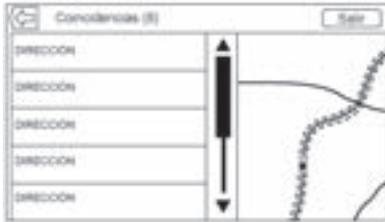
También está disponible la Rampa de salida. Por ejemplo, México-15



El teclado puede utilizar una función de llenado automático. Dependiendo de la aplicación, el

82 Sistema de Infoentretenimiento

llenado automático iguala los ingresos que se han escrito anteriormente o están guardados en una lista de Destinos recientes.



1. Después de que se escriba una letra, el sistema puede comenzar a mostrar coincidencias que comiencen con esa letra. Las coincidencias se refinan continuamente conforme se ingresan caracteres adicionales.

2. Si hay varias coincidencias para lo que se ingresó, se mostrará el primer resultado alfabético.

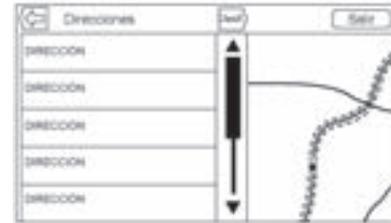
Cuando hayan múltiples coincidencias, se muestra una flecha de despliegue después

del texto para autocompletar. Este despliegue muestra la lista completa de coincidencias. Presione en la coincidencia apropiada sin tener que ingresar más texto.

3. Si el llenado automático no muestra los resultados necesarios, presione el botón de pantalla borrar para borrar el llenado automático del campo ingresado.

Si no hay coincidencias, se despliega un mensaje emergente en respuesta para mostrar cómo entiende el sistema el texto ingresado e intenta mostrar cómo se podría ingresar el texto para ayudar a encontrar el destino.

Coincidencias múltiples



- Si la búsqueda resulta en coincidencias múltiples, se muestra una lista de coincidencias.
- Los resultados de búsqueda de dirección se agrupan por tipo de resultado, en el orden de Direcciones completas, Estados, Ciudades, Intersecciones, y Calles. Si no se encuentran resultados en un grupo particular, no se muestra tal grupo. Si sólo se encuentra un tipo de resultado, se muestra la pantalla de tipo sencillo. Dentro de cada grupo, se indican en orden de Confianza. Esto

significa que el resultado con mayor confianza estará en la parte superior.

- Las búsquedas de direcciones pueden clasificarse por orden de Preferencia, Distancia, o Alfabético. El predeterminado es la clasificación por Preferencia.

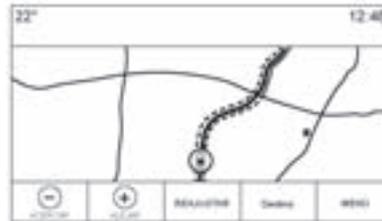
Errores de ortografía

El sistema puede ofrecer alternativas si el término de búsqueda no se encuentra con exactitud. El sistema usa el término más cercano que encuentra y proporciona tales resultados.

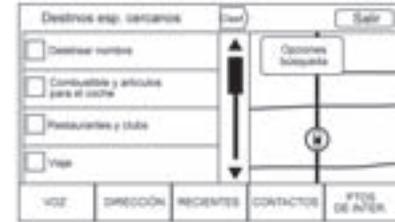
El sistema primero busca el término que se ingresó con exactitud. Si no se encuentran coincidencias, se usan palabras parciales. Por ejemplo, cuando se ingresa una dirección, el sistema intenta realizar una coincidencia total en la cadena completa. Si no encuentra una coincidencia, entonces el número de casa se considera un término opcional y el sistema intenta

encontrar el nombre de la calle y de la ciudad. El prefijo y sufijo de los nombres de calle también se trata como términos opcionales. La búsqueda primero se realiza intentando igualar el prefijo y/o sufijo. Si no se encuentra una coincidencia, estos términos se retiran de la búsqueda para hacer la búsqueda más genérica.

Puntos de interés (PDI)



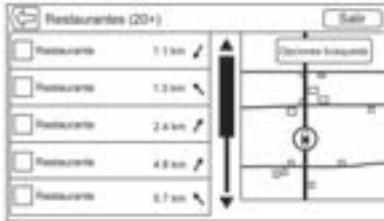
Mientras está en la Página de inicio, presione el botón de pantalla Nav para mostrar una vista del mapa. Presione el botón de pantalla DESTINO para ir a las vistas de ingreso de destino.



- Oprima en la pantalla el botón PTOS DE INTER. para mostrar una lista de categorías de PDI. El primer elemento de la lista en cada lista PDI es una función de búsqueda. Para el nivel mayor de categorías, presione el botón de pantalla Buscar todo o si está equipado, Deletrear Nombre o seleccione una categoría y busque dentro de dicha selección.
- Seleccione una categoría PDI para mostrar las sub-categorías.

84 Sistema de Infoentretenimiento

- Si una sub-categoría seleccionada no tiene resultados en el área circundante, la búsqueda se expande hasta que se encuentra un resultado.



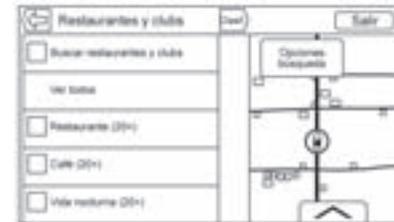
- Si se selecciona una categoría de nivel alto, tal como restaurantes, el mapa hace un acercamiento a la región cerca de la posición del vehículo para mostrar las 20 coincidencias más cercanas. Si se llega al límite y no se muestran coincidencias adicionales, hay un botón Show Next Results (mostrar siguientes resultados) para expandir la búsqueda en otros 10 resultados. La categoría

o término de búsqueda que se buscan actualmente se muestran en la barra de título junto con el número de coincidencias que se muestra en la lista en paréntesis.

- Desplace o acerque el mapa usando movimientos de dedo para minimizar la lista de Puntos de interés (PDI) e interactuar con el mapa. Los iconos que se mostraron anteriormente continúan desplegados y actualizados. La lista también se actualiza en base al lugar donde se movió o se hizo el acercamiento del mapa. La búsqueda de puntos de interés (PDI) se limita al lugar donde se movió el mapa.
- Si se presione el mapa de búsqueda para que se vuelva a centrar, se muestran las miras para indicar el centro de una nueva ubicación de búsqueda. Si se presiona un icono PDI mientras esté en el mapa completamente expandido, se

muestra una leyenda para tal ubicación. Presione la leyenda para mostrar la Vista de detalles del destino.

- Presione el botón de REAJUSTAR para regresar el mapa a acercamiento automático y búsqueda. Se vuelve a centrar alrededor de la posición del vehículo, la ruta, el destino, u otra ubicación que se especificó para la búsqueda. El botón REAJUST. del mapa sólo se despliega si el mapa se ajustó manualmente.



Presione el botón de pantalla Ver todos para mostrar todos los resultados coincidentes en una categoría particular con sus sub-categorías.

Uso del Teclado

Los puntos de interés (PDI) se pueden buscar ingresando el nombre de PDI, la categoría, nombre y categoría, o número de teléfono en el teclado.

Por ejemplo, ingrese la información como:

Nombre de PDI: Comida internacional

Categoría de PDI (punto de interés): Restaurantes

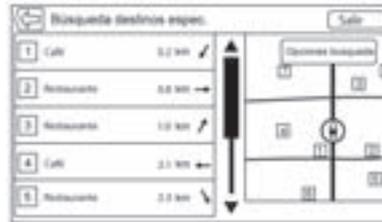
Nombre y categoría de punto de interés (PDI): Restaurantes de Comida internacional

Número telefónico de punto de interés (PDI): 0001222555

Además, si está equipado, un lugar puede introducirse si el PDI no está cerca. Esta búsqueda se puede hacer alrededor de la ubicación que se le da.

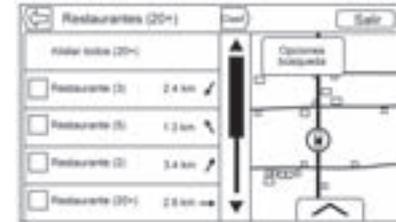
Por ejemplo, ingrese la información como:

Nombre y ubicación del Punto de interés (PDI): Comida internacional Toluca, México



Los resultados de búsqueda del teclado de punto de interés (PDI) se muestran en el orden en el que son encontrados. Presione el botón Clasificar para cambiar el orden de clasificación por Preferencia, Alfabético o Distancia.

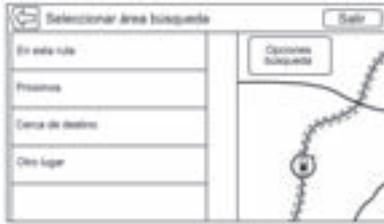
Ubicación de búsqueda de punto de interés (PDI)



Si busca puntos de interés (PDI) o busca resultados en el teclado en una ubicación diferente que la que se buscó anteriormente, presione el botón Buscar opciones o si está equipado, Limitar búsqueda para especificar una ubicación diferente.

Si no está en orientación de ruta, las opciones del área de búsqueda son:

- Próximos(predeterminado)
- Otro lugar



Si está en orientación de ruta, las opciones del área de búsqueda son:

- En esta ruta(predeterminado)
- Próximos
- Cerca de mi destino
- Otro lugar

Puntos de interés favoritos

Las ubicaciones, categorías, o una identificación de cadena de puntos de interés (PDI) particulares se pueden guardar como Favoritos en la vista de PDIs.

Toque levemente ▲ para revelar el selector de interacción, después arrástrelo para revelar las ubicaciones de Favoritos.

Presione y sostenga una ubicación de favoritos, después presione la categoría que se guardará. Siempre que se agrupe un conjunto de puntos de interés (PDI), como una categoría o un conjunto de PDI que pertenezca a la misma identificación de cadena, la categoría o la identificación de cadena completa se guarda en los favoritos para recuperación.

Si lo tiene, cada vez que se guarda un conjunto de Puntos de interés que pertenecen a la misma cadena de ID en los favoritos, un mensaje emergente de guardado de cadena PDI se muestra preguntando si se desea guardar sólo esa ubicación, o salvar a toda la cadena.

PDI sólo se agrupan por cadena cuando el orden de clasificación es Alfabético. Presione el botón Clasif. para cambiar el orden de clasificación.

Recuperación de Categoría o cadena de Puntos de interés (PDI)

Si se recupera un favorito de categoría o cadena de Puntos de interés (PDI), el sistema muestra una lista de resultados de coincidencia que se predeterminan en cercanos, pero permiten una búsqueda de otras ubicaciones. Presione el botón Opciones de búsqueda o si lo tiene, el botón Limitar búsqueda para especificar una ubicación diferente.

Creación y descarga de PDI (puntos de interés) predefinidos

Además a los PDIs ya guardados en el sistema de infoentretenimiento, también se pueden crear PDI predefinidos.

Mientras cree un PDI predefinido, el GPS coordina la longitud y latitud de la ubicación de los PDI y se necesitará ingresar un nombre descriptivo.

Después de crear los PDI predefinidos, se pueden descargar al sistema de Infoentretenimiento desde una unidad USB o una tarjeta SD.

Una vez que se descargan, los datos de PDI se convierten en un destino seleccionable en el menú Mis PDI's.

Creación de un archivo de texto con información

Cree un archivo de texto con un software de editor de texto simple. Guarde este archivo con un nombre y extensión de .csv, por ejemplo, "TomsPOI.csv."

Ingrese la información de PDI en el archivo de texto en el siguiente formato:

- Coordenada de longitud, coordenada de latitud, "Nombre de PDI", "Información adicional", "Número telefónico".

Por ejemplo: 7.0350000, 50.6318040, "Casa de Juan", "Miguel Hidalgo 843".

- Las coordenadas de GPS se deben expresar en grados decimales y se pueden tomar de un mapa geográfico. Las cadenas de información adicional y teléfono son opcionales.
- La cadena de nombre de PDI e información adicional no puede exceder 60 caracteres.
- La información de PDI para cada dirección de destino se debe ingresar en una línea separada sencilla.

Almacenamiento de PDI en unidad USB

En el directorio raíz de la unidad USB, cree un nombre de carpeta "Mis PDI", por ejemplo, "F:\\" es el directorio raíz de la unidad USB.

En la carpeta "Mis PDI's", guarde el archivo de texto con sus PDI, por ejemplo "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv."

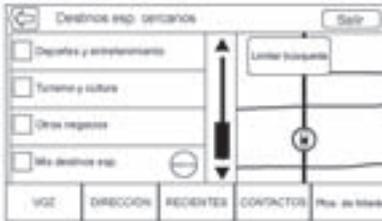
Descarga de PDI al Sistema de Infoentretenimiento

Conecte la unidad USB o la tarjeta SD que contiene la información de PDI al puerto USB o ranura de tarjeta SD del sistema de Infoentretenimiento. Se muestra un mensaje que indica si se descarga o no la información de PDI de la unidad USB. Todas las PDI encontradas se guardan incluso si están en varias carpetas.

Las sub-carpetas también se crean para organizar los PDI en categorías. Por ejemplo, "F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv."



Si el mensaje se descarta o ignora, no se descarga la información de PDI. Este aviso o volverá a ocurrir para el ciclo de ignición actual.



Cuando el sistema termina de cargar, un mensaje desplegable solicita especificar una categoría para los nuevos PDI, si se desea.

Importación y sobre-escritura de categorías

Cuando se encuentren PDI en un dispositivo de medios, se revisa y se compara la fecha del archivo con la fecha de los archivos que ya están en el sistema. Si el archivo que se descarga es más nuevo que el que está en el sistema, esa categoría particular de PDI se sobrescribe. Cualquier otro PDI que se haya guardado previamente en otras categorías no es afectado.

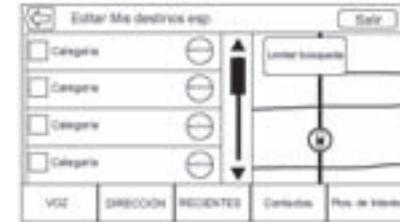
Descarga de directorio

Si se encuentra un Directorio en el dispositivo USB conectado, se usa la misma alerta para indicar que las ubicaciones se han guardado y que se pueden descargar. Si ya hay contenido en el Directorio del vehículo, el sistema pregunta si el contenido guardado se debe sobrescribir. Seleccione Guardar para sobrescribir la información del Directorio existente. Seleccione Cancelar para abortar la importación de la información.

Navegación de PDI descargados

Tenga acceso a los PDI descargados seleccionando el elemento de lista "Mis PDI's" en la lista de PDI.

Editar Mis destinos esp.

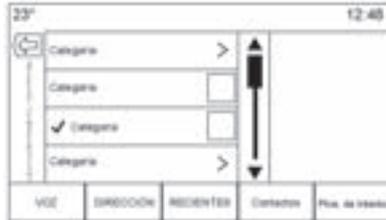


Los PDI descargados se pueden editar en un nivel de categoría. Estos PDI se pueden eliminar como una categoría completa o reasignarse como otra categoría. Para editar las categorías:

- Seleccione el botón Editar en la vista de categoría principal para editar los PDI. Los botones de edición se despliegan junto a cada nombre de categoría. No

hay navegación de PDI en este modo. Sólo las funciones de edición están disponibles.

- Una vez que se selecciona una acción tal como eliminación o reasignación, los cambios se guardan de inmediato.



Cambio de Categorías PDI

Las categorías de PDI se pueden asignar a una categoría diferente usando el mismo método que asignar una categoría para un ingreso de Directorio. Cuando edite, el lado derecho de la pantalla muestra el nombre de la categoría actual.

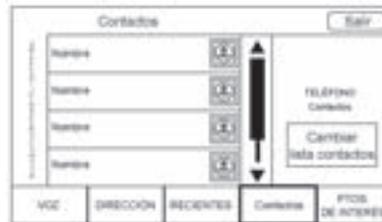
Eliminación de PDI

Las categorías de PDI se pueden eliminar seleccionando Editar y después Borrar. Una mensaje emergente se muestra para confirmar la eliminación.

Destinos guardados

Seleccione un destino guardado desde Contactos o Destinos recientes.

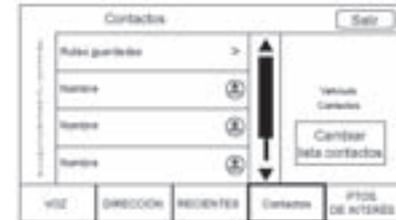
Contactos



Seleccione el botón Contactos para ver la lista de contactos del vehículo o un dispositivo Bluetooth conectado. Si un contacto particular tiene una dirección sencilla relacionada a éste, ese contacto

tiene un botón de función de elemento de lista ruta rápida a un lado. Los contactos sin este botón ruta rápida tienen varias direcciones o no tienen direcciones relacionadas. Presione el botón ruta rápida para ir a la vista Detalles de destino.

Presione sobre una dirección, ya sea desde Ruta rápida en la lista de contactos o una dirección específica de la lista de detalles de contacto, vaya a la vista de destino que muestra esa dirección en el mapa.



Los viajes desde Contactos se pueden guardar y recuperar. La orden se basa en la última vez que se usó el viaje. Cuando se guardan

90 Sistema de Infoentretenimiento

los viajes, se les da un título predeterminado del nombre de destino final. Si no hay viajes guardados, este elemento de lista está oculto.

Destinos Favoritos

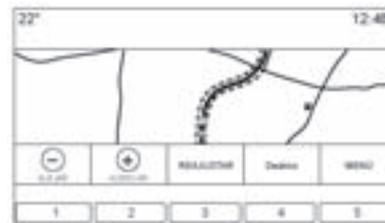
- Los destinos se pueden guardar como Favoritos (favoritos) para recuperarlos más tarde. Dependiendo del favorito, cuando se recupera una dirección o favorito de Puntos de interés (PDI), se muestra la Vista Destination Details (Detalles de destino).
- Cuando se establezca la ruta a una dirección favorita, ésta se muestra como activa. Presione el favorito activo para suspender esa ruta.
- Guarde las ubicaciones como Favoritos para recuperar más tarde en la Vista Destination Details (Detalles de destino).
- Guarde los viajes desde el Directorio.

Guardar Favoritos a partir de la Lista de detalles de contacto

El nombre del contacto o cualquiera de la información del contacto tal como el número telefónico, dirección de correo electrónico, o dirección de los Detalles del contacto se pueden guardar como Favorito.

- Presione y arrastre sobre la hilera de los botones de selector de interacción para revelar los botones de Favoritos.
- Presione y sostenga sobre la ubicación del favorito mientras observa un contacto en la Lista de detalles de contacto. Se puede guardar el nombre del contacto y toda la información de contacto.
- Presione para guardar como favorito. La etiqueta de favorito será el nombre del contacto.
- Presione sobre el favorito para mostrar la vista de destino.

Guardar Favoritos desde el Mapa

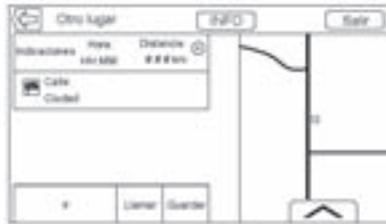


Las ubicaciones favoritas se pueden guardar desde Visualización del mapa.

Si no está en guía de ruta, la ubicación actual del vehículo se guardará como un Favorito. Si está en orientación de ruta, se guardará el destino final.

Presione y arrastre sobre la hilera de los botones de selector de interacción para revelar los botones de Favoritos. Presione y sostenga sobre la ubicación de favoritos desde Visualización del mapa para guardarlo.

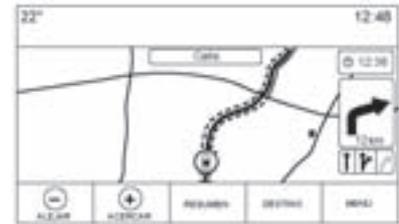
Orientación de ruta



- Presione IR para ir a la vista de navegación principal y para comenzar la orientación de ruta.
- Si el sistema tiene una ruta activa, se mostrará una ventana emergente, "¿Qué desea hacer con este destino?" Las opciones son: Agregar como Destino intermedio, Fijar nuevo destino, o Cancelar.
- Si se agrega un punto de referencia, se coloca en la ubicación que guía a la ruta más eficiente.

- Existe un número máximo de puntos de referencia que se puede agregar al sistema. Cuando se alcanza el número máximo de destinos intermedios, se muestra un mensaje desplegable que indica que se debe eliminar primero un destino intermedio antes de poder agregar otro. Si lo tiene, el sistema mantendrá este destino intermedio en una lista de espera de Destinos intermedios y se agregará automáticamente a la ruta una vez que una posición este disponible, ya sea por llegar a un destino intermedio, o eliminando uno.
- Para guardar una ubicación, toque levemente ▲ para mostrar los botones de Favoritos. Presione y sostenga en la ubicación de favoritos para guardar la ubicación mostrada como un Favorito.

Estimated Time of Arrival (ETA) (Tiempo estimado de llegada y distancia)



- Cuando esté en orientación de ruta, el sistema muestra el tiempo estimado de llegada (ETA), tiempo de viaje, o la distancia de conducción.
- Si está en un viaje con puntos de referencia, el tiempo estimado de llegada (ETA), tiempo de viaje, y distancia de conducción se muestran en relación al destino final.

92 Sistema de Infoentretenimiento

- El tiempo estimado de llegada (ETA) final se muestra tomando en consideración cualquier huso horario a través del que pase la ruta.
- Presione el área de información de tiempo estimado de llegada (ETA) para cambiar entre el tiempo estimado de llegada, el tiempo de conducción total resultante, y la distancia de conducción.

Lista de giros

Presione el siguiente indicador de vuelta mostrado en el mapa para mostrar la lista de giros o lista de puntos de referencia. El Selector de interacción se minimiza automáticamente. Presione ▲ para mostrar las siguientes opciones:

Destino

Presione el botón de pantalla Destino para agregar un destino intermedio o para cambiar el destino mientras se observe la lista de vueltas. Cuando se presione el

botón de pantalla Destino, la pantalla muestra las pantallas de Destino.

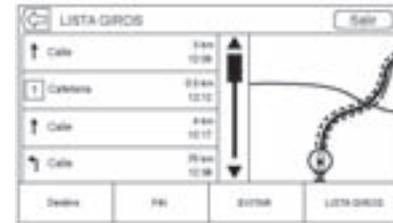
Fin de orientación

Presione el botón de pantalla Fin para suspender la ruta actual en la lista de giros. Cuando se presione el botón de pantalla Fin, se sale de la lista de giros y la pantalla regresa a la vista del mapa principal.

Evitar Áreas

Presione el botón de pantalla Evitar para seleccionar el nombre de una carretera que quiera evitar. El sistema muestra un mensaje desplegable que pregunta cuántas millas o si se debe evitar todo el camino.

Lista de giros



- Cuando esté en un viaje con destino intermedio, presione el botón de selector de Interacción Lista de giros para mostrar la lista de vueltas. Cuando ingrese a una lista de giros, se indica en voz alta la siguiente instrucción de maniobra.
- El título de la lista de giros es el nombre o dirección del destino. Presione en el botón de información junto al nombre del destino para mostrar la información de destino.
- La lista de giros se clasifica en orden con la siguiente maniobra en la parte superior de la lista y

las maniobras subsecuentes se indican debajo de ésta. La siguiente maniobra siempre se resalta al entrar a la Lista de vueltas para mostrar rápidamente cuál es la siguiente maniobra.

- Cada maniobra indica la distancia entre ésta y la maniobra anterior o la ubicación actual del vehículo. La siguiente maniobra en la parte superior tendrá un conteo regresivo hasta que se llegue a la maniobra, y después la siguiente maniobra comenzará el conteo regresivo.
- Cada maniobra tiene un tiempo estimado de llegada en base a las condiciones actuales de conducción.

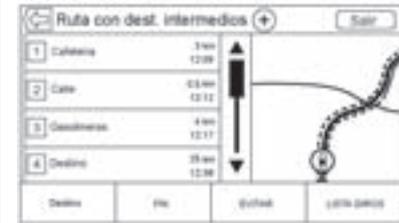
Viajes guardados

Los viajes con puntos de referencia se pueden guardar para recuperación más tarde. Presione el botón + agregar en la lista de puntos de referencia para guardar el viaje en la lista de Rutas guardadas

en la lista de contactos del vehículo. Cuando se guardan los viajes, se les da un título predeterminado del destino final. Viajes guardados puede ser editado seleccionando el botón de elemento de la lista Editar para acceder a la pantalla de edición de la entrada guardada. El único campo que se puede editar es el campo de nombre. Presione en el campo de nombre para tener acceso a la vista de teclado. Escriba el cambio de nombre. Este cambio se guarda automáticamente cuando se ejecuta por medio del teclado.

El viaje guardado también se puede eliminar desde el modo de edición. Presione el botón borrar y aparecerá un mensaje desplegable de confirmación para eliminarlo.

Dest. interm.



- Cuando esté en Ruta con dest. intermedios, presione el indicador next turn (siguiente giro) para recuperar la lista de punto de referencia. Se muestra la ultima vista de destino intermedio, el cual puede ser Dest. interm., Lista de giros, o Editar.
- La lista de puntos de referencia se clasifica en orden con el siguiente punto de referencia en la parte superior de la lista. Cada punto de referencia se indica con un icono numerado, que comienza con el siguiente punto de referencia.

94 Sistema de Infoentretenimiento

- Para indicar qué segmento de la ruta es para el siguiente destino intermedio y para el resto de la ruta, aparecen en diferentes colores.

Ruta optimizada

- Presione el botón de pantalla Optimizar para optimizar el viaje con destino intermedio actual.
- La optimización se realiza de acuerdo sobre cómo están establecidas las preferencias para nuevas rutas, por ejemplo, ruta más rápida, distancia más corta, o ecológico.
- Mientras el sistema está optimizando la ruta, el viaje de destino intermedio tiene el indicador de actividad desplegado sobre éste. Si el sistema calcula el tiempo estimado de llegada (ETA) y la distancia de viaje para un destino intermedio, se muestra el indicador de actividad en el encabezado de lista.

- Cuando se cree por primera vez una Ruta con dest. intermedios, o se agreguen destinos intermedios adicionales a una Ruta con dest. intermedios existente, se agregan en la ubicación que llevaría a una ruta optimizada.
- Si un destino ya está planeado y se agrega un punto de referencia, se agrega ya sea antes o después del destino actual, lo que lleva a la ruta más óptima.
- Si está en una Ruta con dest. intermedios existente que consiste en dos o más destinos, cualquier otro destino intermedio se agrega en la ubicación que guíe a la ruta más óptima.

Editar Ruta

- Presione el botón en pantalla Editar para modificar el orden o retirar un destino intermedio de la ruta. Presione el botón de pantalla borrar para eliminar un punto de referencia de la ruta.

- Un mensaje desplegable se muestra solicitando la confirmación de la eliminación del punto de referencia.

Sistema OnStar®

(Si esta equipado)

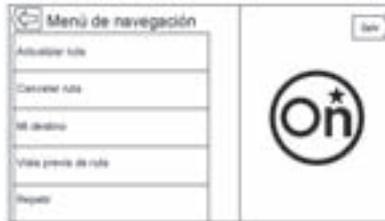
Con una suscripción a OnStar®, un Asesor de OnStar puede descargar un destino en el vehículo o en el sistema integrado de navegación. Si una ruta paso a paso de OnStar esté en progreso, todas las demás funciones de navegación se desactivan hasta que se complete la ruta.

Cuando se selecciona navegación, se muestra la pantalla de Navegación paso a paso de OnStar.

Navegación paso a paso



Presione el botón MENÚ para ir al menú de Navegación paso a paso de OnStar.



Se muestran las siguientes opciones:

- Actualizar ruta (Si el vehículo se encuentra fuera de ruta)
- Cancelar ruta
- Mi destino
- Vista previa de ruta
- Repetir

Mi destino

Seleccione Mi destino para mostrar, una versión especial de la Vista de Maniobra. La Dirección de destino se muestra en el Nombre de calle y la distancia total al destino se muestra en la Vista Distancia a maniobra. Presione el botón LISTO para regresar a la Vista de maniobra.

Vista previa de ruta



- Presione Vista previa de ruta para mostrar la Vista de maniobra.
- Presione SIGUIENTE o ANTERIOR para mostrar la información de maniobra previa o siguiente, incluyendo la distancia entre ésta y la maniobra previa.
- Presione el botón LISTO para regresar a la Vista de maniobra.

Repetir

Seleccione Repetir para regresar a la Vista de maniobra y repetir la instrucción de maniobra audible.

Sin ruta activa



No hay ruta activa si:

- El vehículo no tiene incorporado un sistema de navegación y la aplicación de navegación se selecciona desde la pantalla de inicio.
- Si el sistema recibe la indicación de que hay una suscripción OnStar activa, se muestra el texto de ayuda con instrucciones sobre cómo establecer una ruta.

Cancelar una ruta

Si una ruta está en curso utilizando el sistema de navegación del vehículo o de la ruta Paso a paso

de OnStar, y se solicita una nueva ruta, se cancelará la ruta actual en curso.

Un asesor de OnStar puede cancelar la ruta del sistema de navegación del vehículo. La orientación de ruta se puede reanudar seleccionando el botón de pantalla Reanudar a en el Menú de mapa.

Sistema de Posicionamiento Global (GPS)

La posición del vehículo está determinada mediante el uso de señales satelitales, varias señales del vehículo e información del mapa.

En ocasiones, otras interferencias, como la condición del satélite, la configuración del camino, la condición del vehículo y/u otras circunstancias pueden afectar la

capacidad del sistema de navegación para determinar la posición exacta del vehículo.

El GPS muestra la posición actual del vehículo usando señales enviadas por los satélites GPS. Cuando el vehículo no recibe señales de los satélites aparece un símbolo en la pantalla del mapa. Vea *Símbolos de Navegación en la página 76*.

Puede que este sistema no este disponible o que se presenten interferencias si cualquiera de las siguientes afirmaciones es verdad:

- Las señales son obstruidas por edificios altos, árboles, camiones grandes o túneles.
- Los satélites se encuentran en reparación o mejoras.

Para mayor información en caso de que el GPS no funcione adecuadamente, vea *Problemas con la guía de ruta en la página 97* y *Si el sistema necesita servicio en la página 98*.

Posicionamiento del vehículo

En ocasiones, la posición del vehículo en el mapa puede ser inexacta, debido a una o más de las siguientes causas:

- El sistema de caminos ha cambiado.
- El vehículo se desplaza sobre superficies resbalosas, como arena, grava, o nieve.
- El vehículo está viajando por caminos sinuosos o por caminos rectos largos.
- El vehículo se aproxima a un edificio alto o un vehículo grande.
- La calle es paralela a una carretera.
- El vehículo acaba de ser descargado de un transportador de vehículos o un transbordador.
- La calibración de posición actual es incorrecta.

- El vehículo se desplaza a alta velocidad.
- El vehículo cambia de dirección más de una vez o el vehículo se encuentra en una plataforma de giro de un estacionamiento.
- El vehículo está entrando y/o saliendo de un estacionamiento, una cochera o un terreno techado.
- No se recibe la señal GPS.
- Hay una canastilla instalada en el techo del vehículo.
- Se han instalado cadenas en las llantas.
- Se han reemplazado las llantas o se encuentran gastadas.
- La presión de las llantas es incorrecta.
- Esta es el primer uso de la navegación después de actualizar los datos del mapa.
- La batería de 12 voltios estuvo desconectada durante varios días.

Problemas con la guía de ruta

Puede ocurrir una guía de ruta inadecuada en caso de una o más de las siguientes condiciones:

- No se realizó el giro en la calle indicada.
- La guía de ruta puede no estar disponible al usar la creación automática de una ruta nueva para el siguiente giro a la derecha o a la izquierda.
- La ruta no puede cambiarse al usar la creación automática de una ruta nueva.
- No hay guía de ruta al dar vuelta en una intersección.
- Ocasionalmente pueden anunciarse nombres de lugares en plural.

- La creación automática de una ruta nueva puede tardar mucho tiempo al conducir a alta velocidad.
- La creación automática de una ruta nueva puede presentar en pantalla una ruta de regreso al punto intermedio establecido, si se dirige a un destino sin pasar por el punto intermedio.
- La ruta prohíbe el acceso de un vehículo debido a un reglamento horario o estacional o de cualquier otra índole.
- Es posible que no se haga la búsqueda en algunas rutas.
- Es posible que no se muestre la ruta hacia el destino si hay caminos nuevos, si ha habido cambios recientes en los caminos, o si ciertos caminos no están incluidos en los datos de mapas. Vea *Mapas en la página 76*.

Para recalibrar la posición del vehículo en el mapa, estacionese con el vehículo en marcha de dos a cinco minutos, hasta que la posición del vehículo se actualice. Asegúrese de que el vehículo esté estacionado en una ubicación que sea segura, tenga una vista libre al cielo y esté lejos de obstrucciones grandes.

Si el sistema necesita servicio

Si el sistema de navegación requiere servicio y se siguieron los pasos señalados aquí, pero los problemas persisten, consulte *Problemas con la guía de ruta en la página 97*.

Actualizaciones de información de mapa

Los datos de mapas en el vehículo contiene la información más actualizada disponible al momento de la fabricación del vehículo. Los datos de mapa son actualizados

periódicamente, siempre y cuando haya cambiado la información del mapa.

Para preguntas sobre la operación del sistema de navegación o el proceso de actualización, contacte a General Motors de México, Centro de atención al cliente de Chevrolet, al número gratuito 001-880-466-0811 o sírvase escribir a cac.chevrolet@gm.com. Tenga a la mano el número de identificación del vehículo (VIN) al ordenar para asegurarse de que se envíe el DVD de mapas más actualizado para su vehículo. Vea "Número de identificación del vehículo (VIN)" en el manual del propietario.

Explicaciones de la cobertura de la base de datos

Las áreas de cobertura varían dependiendo con el nivel de detalle del mapa disponible para cualquier área. Algunas áreas cuentan con mejores niveles de detalle en

comparación con otras. Si esto sucede, no quiere decir que exista un problema con el sistema. A medida que se actualiza el mapa, puede haber más detalles disponibles para área que anteriormente tenían detalle limitado. Vea *Actualizaciones de información de mapa en la página 98*.

Reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz permite la operación de manos libres dentro de las aplicaciones de navegación, audio y teléfono. Esta característica se puede iniciar presionando el botón  en el volante o  en la pantalla táctil.

Sin embargo, no todas las características dentro de estas áreas son soportadas por comandos de voz. Por lo general, sólo tareas complejas que requieran múltiples interacciones manuales para completarse están soportadas por comandos de voz.

Por ejemplo, tareas que necesiten oprimir más de uno o dos botones tales como seleccionar una canción o artista para reproducirse desde un dispositivo de medios serían soportadas por comandos de voz. Otras tareas, como ajustar el volumen o buscar hacia arriba o abajo son características de audio

que se realizan fácilmente al presionar uno o dos botones, y no son soportadas por comandos de voz.

En general estas son formas flexibles de decir comandos para completar las tareas. La mayoría, excepto el ingreso de destino o el teclado de voz, se pueden completar en un comando sencillo. Si la tarea requiere más de un comando para completarse, el primer comando sería indicar el tipo de tarea que se va a realizar, como "Ingreso de destino de Navegación."

El sistema responde con avisos que guían a través de un diálogo para ingresar la información necesaria. Por ejemplo, si se necesita un destino para orientación de ruta, diga "Navegación" o "Entrada de Destino".

El reconocimiento de voz puede usarse cuando el encendido está activado o cuando la Energía retenida para los accesorios (RAP)

está activa. Vea "Energía retenida para los accesorios (RAP)" en el manual del propietario.

Utilizando el reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz se vuelve disponible una vez que se haya inicializado el sistema. Esto comienza cuando se enciende la ignición. La inicialización puede tomar unos cuantos segundos.

1. Presione  en el control del volante para activar el reconocimiento de voz, o presione  en la pantalla táctil de infoentretenimiento en la columna central.
 - Si se inicia el reconocimiento de voz desde el control del volante, el grupo de instrumentos indica las selecciones y el contenido de diálogo visual.

- Si el reconocimiento de voz se inicia desde la pantalla táctil de infoentretenimiento en la columna central, las selecciones y el contenido de diálogo visual se despliegan tanto en la pantalla de la columna centra y la pantalla del grupo de instrumentos.
2. El sistema de audio se silencia y el sistema reproduce un aviso seguido por un bip.
 3. Espere hasta que termine el bip, después diga claramente uno de los comandos descritos en esta sección.

Presione  para interrumpir cualquier aviso de reconocimiento de voz. Por ejemplo, si el aviso parece tomar demasiado tiempo para terminar, presione  de nuevo y el sonido de bip debería suceder de inmediato.

Se soportan dos modos de aviso de voz:

- Avisos verbales largos: Los avisos largos proporcionan más información respecto a las acciones soportadas.
- Avisos cortos: Los avisos cortos proporcionan instrucciones simples respecto a lo que se puede mencionar.

Si no se dice un comando, el sistema de reconocimiento de voz dice un aviso de ayuda.

Avisos y desplegados de pantalla

Mientras la sesión de reconocimiento de voz está activa, se mostrarán los botones correspondientes en las pantallas. Se permite la interacción manual en la sesión de reconocimiento de voz. La interacción durante la sesión de voz se puede terminar completamente con comandos de voz, o algunas selecciones pueden acelerar una sesión. Si se realiza una selección utilizando el control

manual, el diálogo continuará de la misma manera como si la selección su hubiera realizado a través de comando de voz. Una vez que el sistema puede completar la tarea, o se termina la sesión, se detiene el diálogo de reconocimiento de voz.

Un ejemplo de este tipo de intervención manual es presionar en un ingreso de la lista de números mostrada en lugar de decir el número relacionado con la entrada deseada.

Cancelar el reconocimiento de voz

- Oprima el botón de la pantalla de inicio. Presionar este botón terminará una sesión de reconocimiento de voz que se inició al presionar el botón en la pantalla táctil del radio.
- Presione o diga "Cancelar" o "Finalizar" para terminar la sesión de reconocimiento de voz y mostrar la pantalla desde la que se inició el reconocimiento de voz.

- Presione  en los controles del volante para terminar la sesión de voz y mostrar la pantalla desde la que se inició el reconocimiento de voz.

Recomendaciones útiles para decir las instrucciones

El reconocimiento de voz puede entender comandos que se digan naturalmente en forma de oración, o comandos directos que indiquen la aplicación y la tarea.

La mayoría de los idiomas no soportan comandos de idioma natural en forma de enunciado.

Para estos idiomas, use comandos directos como los ejemplos mostrados en la pantalla.

Para mejores resultados:

- Escuche el aviso y espere el bip antes de decir un comando o respuesta.
- Diga "Ayuda" o busque en la pantalla los comandos de ejemplo.

- Un aviso del sistema de reconocimiento de voz se puede interrumpir mientras se reproduce al presionar .

Por ejemplo, si el aviso parece tomar demasiado tiempo para terminar, diga el comando sin esperar a que el aviso termine y presione .

- Diga el comando con naturalidad, no demasiado rápido, ni demasiado lento. Use comandos directos sin demasiadas palabras adicionales.

- Por lo general se pueden decir los comandos de Teléfono y Audio en un solo comando.

Por ejemplo "Llamar a José Durán al trabajo," "Reproducir" seguido por el nombre del artista o canción, o "Sintonizar" seguido por el número de estación de radio.

- Los destinos de navegación son demasiado completos para un comando sencillo. Primero, establezca un comando que explique el tipo de destino deseado, así como, quiero direcciones a "Ingresar dirección" "Intersección" Punto de Interés "o" Contacto. " El sistema responde solicitando más detalles. Después de decir "Punto de Interés" sólo las cadenas principales están disponibles por nombre. Las cadenas son negocios con por lo menos 20 ubicaciones. Para otros lugares de interés (PDI), diga el nombre de una categoría tal como "Restaurantes", "Centros comerciales", u "Hospitales".

No hay necesidad de memorizar palabras de comando específicas. El sistema podría entender comandos directos con mayor claridad. Un ejemplo de comando

directo sería, "Marcar 123 456 789." Se muestran ejemplos de estos comandos directos en la mayoría de las pantallas, mientras que una sesión de voz está activa. Si se indica "Teléfono" o "Comandos de Teléfono", el sistema entiende que se solicita una llamada de teléfono y responderá con preguntas hasta que se reúnan detalles suficientes.

Si el número de teléfono se ha guardado con un nombre y un lugar, el comando directo debe incluir ambos. Por ejemplo, "Llamar a J. Durán al trabajo."

Uso de reconocimiento de voz para Opciones de Lista

Cuando se despliegue una lista, un aviso de voz solicitará que se confirme o seleccione una opción de esa lista. Se puede realizar una selección al seleccionar manualmente el elemento o diciendo el número de línea para el elemento a seleccionar.

Cuando una pantalla contiene una lista, pueden haber opciones que están disponibles pero no se muestran. La lista en una pantalla de reconocimiento de voz funciona de la misma manera como una lista en otras pantallas. Se puede usar desplazamiento o lanzamiento con los dedos para ayudar a mostrar otras entradas de la lista.

Desplazar o mover la lista manualmente en una pantalla durante una sesión de reconocimiento de voz suspende el evento de reconocimiento de voz actual y reproduce el aviso "Realice su selección de la lista con los controles manuales o presione el botón Regresar para intentar de nuevo".

Si la selección manual toma más de 15 segundos, termina la sesión e indica que expiró el tiempo. La pantalla regresa a la pantalla cuando se inicia el reconocimiento de voz.

Comando Back (atrás)

Diga "Atrás" o presione el botón Back para ir a la pantalla anterior.

En caso de reconocimiento de voz y "Atrás" se dice todo el camino a través de la pantalla inicial, indique "Atrás" una vez más para cancelar la sesión de reconocimiento de voz.

Ayuda

Diga "Ayuda" en cualquier pantalla de reconocimiento de voz y se reproduce el aviso de ayuda para la pantalla. Adicionalmente, un mensaje desplegable despliega una versión de texto del aviso de ayuda. Dependiendo sobre cómo se inicie el reconocimiento de voz, el mensaje desplegable de Ayuda se mostrará en el grupo de instrumentos o en la pantalla táctil de infoentretenimiento. Presione el botón Dismiss (omitir) para hacer que el mensaje desplegable desaparezca.

Presionar  mientras se reproduce el aviso de ayuda terminará el aviso y se escuchará un bip. Hacer esto detendrá el aviso de ayuda de forma que se pueda usar el comando de voz.

Reconocimiento de voz para radio

Algunas pantallas de audio tienen un botón de reconocimiento de voz () para iniciar el reconocimiento de voz para audio. Si se presiona el botón de voz en la pantalla de radio, los comandos de voz para las funciones de radio y medios están disponibles.

"Cambiar a AM": Cambia la banda a AM y sintoniza la última estación de radio AM.

"Cambiar a FM": Cambia la banda a FM y sintoniza la última estación de radio FM.

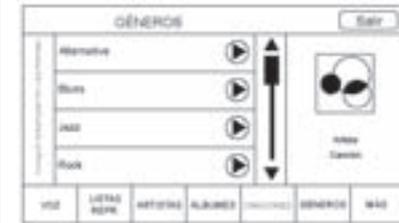
"Sintonizar <AM frecuencia>

AM": Sintoniza la estación de radio para la que se identifica la frecuencia en el comando (como "nueve cincuenta").

"Sintonizar <frecuencia FM>

FM": Sintoniza la estación de radio para la que se identifica la frecuencia en el comando (como "uno cero uno punto uno").

Reconocimiento de voz para Mis medios de audio



Si explora Mis medios cuando se seleccione el botón de voz, los comandos de reconocimiento de voz para las funciones Mis medios están disponibles.

"Reproducir Artista": Comience un diálogo para ingresar un nombre de Artista específico.

"Reproducir Artista <nombre de artista>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir Álbum": Comience un diálogo para ingresar un nombre de Álbum específico.

"Reproducir Álbum <nombre de álbum>": Comienza la reproducción del nombre de álbum identificado en el comando.

"Reproducir Canción": Comience un diálogo para ingresar un nombre de canción específico.

"Reproducir Canción <nombre de canción>": Comienza la reproducción del nombre de la canción identificada en el comando.

"Reproducir Género": Comience un diálogo para ingresar un género específico.

"Reproducir Género <nombre de género>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir lista de reproducción": Comience un diálogo para ingresar un nombre de lista de reproducción específico.

"Reproducir lista de reproducción <nombre de lista de reproducción>": Comienza la reproducción de la lista de reproducción identificado en el comando.

"Reproducir <nombre de dispositivo>": Reproduce música desde un dispositivo específico identificado por nombre. El nombre del dispositivo es el nombre que se muestra en la pantalla cuando se selecciona la primera vez el dispositivo como fuente de audio.

"Reproducir capítulo del audiolibro": Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir capítulo del audiolibro <nombre de capítulo>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir audiolibro": Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir audiolibro <nombre de libro de audio>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir pista de CD <Número de la pista>": Comienza la reproducción del CD en la pista identificada en el comando.

"Reproducir Episodio": Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir Episodio <nombre de episodio>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir Podcast": Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir Podcast <nombre de podcast>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir Vídeo": Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir Vídeo <nombre de vídeo>": Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Mis medios o Ir a Mis medios ": Comience un diálogo para ingresar el contenido de medios deseado.

Manejo de grandes cantidades de contenido de medios

Se espera que se introduzcan grandes cantidades de contenido de medios al vehículo. Puede ser necesario manejar grandes cantidades de contenido de medios en una manera diferente que menores cantidades de medios. El sistema puede limitar las opciones de reconocimiento de voz al no permitir la selección de títulos

de canción por voz en el mayor nivel si la cantidad de canciones excede el límite máximo.

Los cambios de opción de comando de voz a través de los límites de contenido de medios son:

- Archivos de canciones que incluyan otros archivos individuales de todos los tipos de medios tales como capítulos de audiolibro, episodios de podcast, y vídeos.
- Carpetas de tipo álbum que incluyan tipos tales como álbumes y audiolibros.

No hay restricciones si la cantidad de archivos de canciones y álbumes es menor a 4,000. Cuando la cantidad de archivos de canciones conectados al sistema está entre 4,000 y 8,000, no se puede tener acceso al contenido directamente con un comando como "Reproducir <nombre de canción>."

La restricción es que el comando "Reproducir Canción" se debe decir primero; el sistema entonces preguntará el nombre de canción. El comando de respuesta sería decir el nombre de la canción a reproducir.

Existen límites similares para contenido de álbum. Si hay más de 4,000 álbumes, pero menos de 8,000, no se puede tener acceso directo al contenido con un comando como, "Reproducir Album" Primero se debe decir el comando "Reproducir Álbum"; el sistema entonces pregunta el nombre del álbum. La respuesta sería decir el nombre del álbum a reproducir.

Una vez que el número de canciones excede aproximadamente 8,000, no hay soporte para tener acceso a las canciones directamente a través de comandos de voz. Todavía habrá acceso al contenido de medios utilizando los comandos para listas de reproducción, artistas, y géneros.

Los comandos de acceso para las listas de reproducción, artistas, y géneros están prohibidos después que el número de este tipo de medios excede 4,000.

El sistema proporcionará retroalimentación la primera vez que se inicie el reconocimiento de voz si se vuelve aparente que se alcanzó cualquiera de estos límites durante el proceso de inicialización del dispositivo.

Reconocimiento de voz para navegación

“Navegación”: Comience un diálogo para ingresar información específica del destino.

“Comandos de Navegación”: Comience un diálogo para ingresar información específica del destino.

“Dirección”: Comience un diálogo para ingresar una dirección de destino específica, que incluye la dirección completa que consiste en el número de casa, nombre de calle, ciudad, y estado.

“Intersección”: Comience un diálogo para ingresar una intersección de destino específica.

“Destino Punto de interés”: Comience un diálogo para ingresar una categoría de destino de punto de interés o un nombre de marca principal (si está equipado).

No todos los nombres de marca de negocios están disponibles para entrada de voz. La mayoría de las cadenas principales, tales como cadenas con más de 20 ubicaciones, deberían estar disponibles para búsqueda por nombre, pero el nombre se debe decir con precisión. Es probable que no se encuentren apodos o nombres abreviados para los negocios. Los negocios menos conocidos podrían tener que ubicarse por categoría, tales como comida rápida, hoteles, o bancos.

“Contacto como Destino”: Comience un diálogo para ingresar un nombre de contacto de destino específico.

“Cancelar Ruta”: Finalizar orientación de ruta.

Reconocimiento de voz para teléfono

“Llamar a <nombre de contacto>”: Inicia una llamada a un contacto ingresado. El comando puede incluir la ubicación si el contacto tiene números de ubicación almacenados.

“Llamar <nombre de contacto> a casa,” “llamar a <nombre de contacto> la oficina,” “llamar a <nombre de contacto> al celular,” o “En otro”: Inicia una llamada al contacto ingresado y la ubicación en casa, en el trabajo, en dispositivo móvil, o en otro teléfono.

“Llamar <número telefónico>”: Después de que el sistema lea de nuevo el número, repita el comando “Llamar” para iniciar la llamada. Si el número no es correcto, “Borrar número” eliminará el número y permitirá que se ingrese de nuevo. Si el número no está completo, diga los dígitos restantes.

"Conectar Teléfono": Comienza el proceso de conexión Bluetooth. Siga las instrucciones en la pantalla del radio.

"Cambiar teléfono": Selecciona un teléfono diferente para llamadas salientes.

"Teclado de voz": Comienza un diálogo para ingresar números especiales como números internacionales. Los números se pueden ingresar en grupos de dígitos con cada grupo de dígitos que son repetidos por el sistema. Si el grupo de dígitos no es correcto, el comando "Borrar" eliminará el último grupo de dígitos y permite que se vuelvan a ingresar. Una vez que se ingresa el número completo, el comando "Llamar" comenzará a marcar el número.

"Correo de voz": Inicia una llamada a números de correo de voz.

Transferencia de voz (si está equipado)

La transferencia de voz permite el acceso a comandos de reconocimiento por voz en el teléfono celular, por ejemplo, Siri, o Comando por Voz. Vea la guía del usuario del fabricante del teléfono celular para determinar si el teléfono soporta esta función. Para activar el sistema de reconocimiento por voz del teléfono, presione y sostenga  en el volante durante unos segundos.

Reconocimiento de voz para OnStar (si está equipado)

"OnStar": Comienza el reconocimiento de voz OnStar.

Teléfono

Bluetooth

Conexión

Para poder usar un celular habilitado para Bluetooth, se debe vincular al sistema Bluetooth y luego se debe conectar al vehículo. Consulte la guía del usuario del fabricante del teléfono celular para conocer las funciones Bluetooth antes de acoplar el teléfono celular.

Información sobre Conexión

- Un teléfono Bluetooth con capacidad de música puede ser conectado al vehículo como un teléfono y reproductor de música al mismo tiempo.
- Se pueden conectar hasta 10 dispositivos al sistema Bluetooth.
- El proceso de vinculación se desactiva cuando el vehículo está en movimiento.

- Solamente se debe realizar la vinculación una vez, a menos que la información sobre vinculación del teléfono celular cambie o que se elimine del sistema el teléfono celular.
- Se puede conectar a la vez un dispositivo Bluetooth al sistema Bluetooth.
- Si dentro del alcance del sistema hay múltiples teléfonos celulares conectados, el sistema se conecta al teléfono celular conectado en el orden en el que se usó por última vez en el sistema. Para conectarse con un teléfono vinculado diferente, vea "Conectar con un Teléfono Diferente" más adelante en esta sección.

Vinculación de un teléfono

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccione Teléfono y seleccione Vincular dispositivo.

3. Aparecerá en la pantalla un número de identificación personal (NIP) de cuatro dígitos. Se puede usar el número de identificación personal (NIP), si se requiere, en el Paso 5.
4. Comience el proceso de vinculación en el teléfono celular a vincular con el vehículo. Consulte la guía del usuario del fabricante del teléfono celular para mayor información sobre este proceso.
5. Localice "Chevrolet MyLink" en la pantalla. Siga las instrucciones en el teléfono celular para ingresar el NIP que se proporciona en el Paso 3 o para confirmar el código de seis dígitos que se muestra en la pantalla. Después que se ingrese el número de identificación personal (NIP) exitosamente o se confirme el código, el sistema responde con "<nombre de canción> se

conectó exitosamente" cuando el proceso de conexión está completo.

6. Si no aparece "Chevrolet MyLink", apague el teléfono o retire la batería del teléfono y vuelva a intentar.
7. Si el teléfono indica aceptar la conexión o permitir la descarga del directorio telefónico, siempre seleccione aceptar y permitir. El directorio telefónico puede no estar disponible si no se acepta.
8. Repita los Pasos del 1–7 para vincular teléfonos adicionales.

Enumeración de todos los teléfonos vinculados y conectados

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccione Teléfonos.

Desconexión de teléfono conectado

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.

2. Seleccionar Teléfonos.
3. Presione **X** junto al teléfono para desconectarlo.

Eliminación de un teléfono vinculado

Sólo los teléfonos desconectados se pueden eliminar.

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccionar Teléfonos.
3. Presione **⊖** junto al teléfono para eliminarlo y siga los avisos de la pantalla.

Conectar un Teléfono diferente

Para conectar un teléfono diferente, el nuevo teléfono debe estar en el vehículo y conectado al sistema Bluetooth.

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccionar Teléfonos.

3. Seleccione el nuevo teléfono para enlazarlo desde la lista de dispositivos conectados.

Cambiar a Modo de auricular o manos libres

Para cambiar entre modo de manual o manos libres, presione el icono Teléfono en la Página de inicio para mostrar Vista de llamada.

- Mientras la llamada activa es a manos libres, presione el botón de pantalla Handset (auricular) para cambiar al modo de auricular. El botón de pantalla cambia a Handsfree (manos libres) una vez que el dispositivo Bluetooth confirme que está operando como auricular.
- Mientras la llamada activa es con auricular, presione el botón de pantalla Handsfree (manos libres) para cambiar al modo de manos libres. El botón de pantalla cambia a Handset (auricular) una vez que el

dispositivo Bluetooth confirme que está operando a manos libres.

Realizar una llamada con los Contactos y Llamadas recientes

Las llamadas se pueden realizar a través del sistema Bluetooth utilizando la información de contacto de teléfono celular personal para todos los teléfonos que soporten la función de Directorio. Familiarícese con los ajustes y la operación del teléfono. Verifique que el teléfono celular soporte esta función.

Cuando estén soportados, los menús Contactos y Llamadas recientes se encuentran automáticamente disponibles.

El menú Contactos tiene acceso al directorio guardado en el teléfono celular.

El menú Llamadas recientes tiene acceso a la(s) lista(s) de llamadas recientes desde su teléfono celular.

Para hacer una llamada usando el menú Contactos:

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccione Contactos.
3. Seleccione el nombre a llamar.
4. Seleccione el número de contacto deseado a llamar.

Para hacer una llamada usando el menú Llamadas recientes:

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccione Recientes.
3. Seleccione el nombre o número a llamar.
4. Si es necesario, seleccione entre Llamadas Perdidas, Recientes y Enviados seleccionando el botón Vista en la esquina superior derecha de la lista.

Realizar una llamada con el Teclado

Para realizar una llamada marcando los números:

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccione Teclado e ingrese un número telefónico.
3. Seleccione Llamar para comenzar a marcar el número.

Aceptar o Declinar una Llamada

Cuando se recibe una llamada entrante, el sistema infoentretenimiento se silencia y se escucha un tono de timbrado en el vehículo.

Aceptar una llamada

Hay tres formas de aceptar una llamada:

- Presione  en los controles del volante.

- Presione Responder en la pantalla de la columna central.
- Presione Responder en el grupo de instrumentos usando el botón de selección.

Declinar una llamada

Hay tres formas de rechazar una llamada:

- Presione  en los controles del volante.
- Presione Ignorar en la pantalla de la columna central.
- Presione Ignorar en el grupo de instrumentos usando el botón de selección.

Llamada en espera

Para poder usar la función llamada en espera, debe ser admitida por el teléfono Bluetooth y debe estar habilitada por el proveedor de servicio inalámbrico.

Aceptar una llamada

Hay tres formas de aceptar una llamada de llamada en espera:

- Presione  en los controles del volante.
- Presione Cambiar en la pantalla de la columna central.
- Presione Cambiar en el grupo de instrumentos usando el botón de selección.

Declinar una llamada

Hay tres formas de rechazar una llamada de llamada en espera:

- Presione  en los controles del volante.
- Presione Ignorar en la pantalla de la columna central.
- Presione Ignorar en el grupo de instrumentos usando el botón de selección.

Alternando entre llamadas (Llamadas en espera solamente)

Para cambiar entre llamadas, presione el icono del teléfono en la Página de inicio para mostrar Vista de llamada. Mientras esté en Vista de llamada, presione la información de llamada de la llamada en espera para cambiar las llamadas.

Llamada tripartita

La llamada tripartita debe ser soportada por el teléfono Bluetooth y debe estar habilitada por el proveedor de servicio inalámbrico para funcionar.

Para comenzar una llamada tripartita mientras está en una llamada actual:

1. En la Vista de llamadas, seleccione Agregar para agregar otra llamada.
2. Iniciar la segunda llamada seleccionando desde RECIENTES, CONTACTOS o TECLADO.

3. Cuando la segunda llamada esté activa, presione Merge (Unir) para realizar una llamada tripartita de conferencia.
4. Una vez que las llamadas estén unidas, el botón Merge (unir) se convierte en el botón Unmerge (Separar). Presione para separar las llamadas.

Algunos proveedores de servicio inalámbrico pueden no permitir que una llamada unida se separe.

Terminar una llamada

- Presione  en los controles del volante.
- Presione Fin en la pantalla de la columna central para finalizar todas las llamadas existentes, o presione Fin junto a la llamada para finalizar sólo esa llamada.

Algunos proveedores de servicio inalámbrico pueden no permitir que una llamada unida se separe.

Tonos de frecuencia múltiple de tono doble (DTMF)

El sistema Bluetooth en el vehículo puede enviar números durante una llamada. Esto se utiliza cuando se llama a un sistema telefónico manejado por menús.

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Mientras esté en la Vista de llamada, presione  para elevar el selector de interacción.
3. Seleccione Teclado e ingrese el número.

Correo de voz

El número de correo de voz predeterminado es el número de teléfono del teléfono conectado actualmente. El número de correo de voz se puede cambiar en los ajustes de Bluetooth.

Para marcar un número de correo de voz:

1. Oprima el botón de la pantalla de Teléfono.
2. Seleccionar Buzón de voz.
3. Seleccionar Llamar.
4. Ingrese los tonos DTMF utilizando el teclado si lo necesita.

Utilizando el reconocimiento de voz de Bluetooth

Para utilizar el reconocimiento de voz, presione el botón  en el volante. Use los comandos que se muestran a continuación para las diversas opciones de voz. Para información adicional, diga "Ayuda" estando en un menú de reconocimiento de voz. Vea *Reconocimiento de voz en la página 99* para ayuda sobre el uso de los comandos de reconocimiento de voz.

Hacer una llamada

Se pueden hacer llamadas usando las siguientes órdenes.

Uso de la Orden "Marcar" o "Llamar"

Para llamar a un número:

1. Oprima . El sistema responde "Diga un comando por favor" seguido de un tono.
2. Diga "Marcar" o "Llamar" seguido por el número telefónico completo.

Use el comando "Teclado de voz" para números internacionales o números especiales que incluyan * o #.

Una vez conectada la llamada, se escuchará la voz de la persona a quien se llamó a través de los altavoces de audio.

Para llamar usando un contacto de su directorio:

1. Oprima **Ⓜ**. El sistema responde "Diga un comando por favor" seguido de un tono.
2. Diga "Marcar" o "Llamar" y luego diga el nombre del contacto. Por ejemplo "Llamar a Juan a la oficina."

Una vez conectada la llamada, se escuchará la voz de la persona a quien se llamó a través de los altavoces de audio.

Llamar a Emergencia 066

1. Oprima **Ⓜ**. El sistema responde "Listo" seguido de un tono.
2. Diga "Marcar" o "Llamar".
3. Diga "Llamar 066."

Una vez conectada la llamada, se escuchará la voz de la persona a quien se llamó a través de los altavoces de audio.

Uso del comando "cambiar teléfono"

1. Oprima **Ⓜ**. El sistema responde "Comando por favor " seguido de un tono.
2. Después del tono, diga "Cambiar teléfono." El sistema muestra un alista de teléfonos para seleccionar.

Uso del comando "teclado de voz"

1. Oprima **Ⓜ**. El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Después del tono, diga "Teclado de voz." El sistema permite el ingreso de números y caracteres especiales.

Uso del comando "correo de voz"

1. Oprima **Ⓜ**. El sistema responde "Diga un comando por favor" seguido de un tono.

2. Después del tono, diga "Correo de voz.El sistema marca el número de correo de voz del teléfono conectado.

Limpieza del sistema

A menos que la información se elimine del sistema Bluetooth integrado al vehículo, se retendrá. Esto incluye información sobre conexión de teléfono. Para conocer las instrucciones sobre cómo eliminar esta información, vea "Eliminar un teléfono conectado."

Mensajes de texto

Si está equipado, el sistema de infoentretenimiento puede permitir que se reciban y se respondan mensajes de texto. Los mensajes recibidos también pueden ser leídos en voz alta.

Menú de Texto

Bandeja de entrada: Presione para mostrar los mensajes entrantes. Para ver un mensaje, presione sobre el nombre del

remitente. Presione  para escuchar el mensaje de texto. Presione BACK en la placa frontal o presione el botón de pantalla Atrás para regresar al menú anterior.

Ajustes: Vea "Ajustes de texto" más adelante en esta sección.

Responder: Presione para responder usando un mensaje de texto predefinido. Vea "Ajustes de texto".

Llamar: Presione para realizar una llamada al remitente del mensaje de texto.

Vista de mensaje de texto

Mientras vea un mensaje de texto:

- Presione Responder para responder usando un mensaje de texto predefinido.
- Presione Llamar para realizar una llamada al remitente del mensaje de texto.

Observación de información de remitente

Si está equipado, presione el nombre del remitente para ver la información del remitente, si esta información coincide con la información del contacto ya guardada.

Selección de mensaje predefinido:

Presione para seleccionar a partir de un listado de mensajes rápidos. Presione el mensaje para enviarlo.

Mensajes predefinidos

Estos son mensajes de texto cortos que se pueden usar para enviarse sin que se tengan que escribir las respuestas.

Los mensajes se pueden borrar o se puede agregar un nuevo mensaje.

Para agregar un nuevo mensaje:

1. Presione Ajustes de texto, luego presione Administrar mensajes predefinidos.

2. Mientras está en la vista de la lista de mensajes predefinidos, seleccione Añadir nuevo mensaje predefinido y se despliega un teclado.
3. Escriba un nuevo mensaje y presione NUEVO MSJ cuando termine para agregar el mensaje. Presione BACK en la placa frontal o presione el botón de pantalla Atrás para regresar a la lista de mensajes predefinida. Presione X para eliminar una letra a la vez.

Memoria llena

Este mensaje se puede mostrar si ya no hay espacio en el teléfono para almacenar mensajes.

Ajustes de texto

Avisos de texto: Cuando está activa, esta función mostrará una alerta cuando se haya recibido un nuevo mensaje de texto. Presione para encender o apagar.

Administrar mensajes

predefinidos: Presione para agregar, cambiar, o eliminar los mensajes predefinidos.

Ajustes

El Menú Ajustes permite el ajuste de diferentes funciones del vehículo y del radio. El menú puede contener lo siguiente:

Fecha y Hora

Presione + o – para incrementar o disminuir las horas, minutos, y AM o PM. Presione 12Hr o 24Hr para reloj de 12 o 24 horas. Presione + o - para aumentar o disminuir el mes, día, o año. Vea "Reloj" en el manual del propietario.

Idioma

Esto ajustará el idioma de la pantalla en el radio, el tablero de instrumentos, y reconocimiento de voz. Presione Idioma (Lenguaje) y seleccione el idioma adecuado.

Presione ◀ Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Modo Valet (Si está equipado)

Esto bloqueará el sistema de infoentretenimiento, los controles del volante, la columna de dirección, y las ubicaciones de almacenamiento del vehículo. Todavía se puede tener acceso manualmente a la ubicación de almacenamiento detrás del sistema de infoentretenimiento. Ingrese un código de cuatro dígitos en el teclado. Presione Intro para ir a la pantalla de confirmación. Vuelva a ingresar el código de cuatro dígitos. Oprima LOCK (Bloquear) para bloquear el sistema. Ingrese el código de cuatro dígitos para desbloquear el sistema. Presione ◀ Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Radio

Oprima la perilla para proyectar el Menú Radio y se puede proyectar lo siguiente:

- Admon. favoritos: Presione para resaltar un favorito para editarlo. Presione Renombrar para volver

a nombrar el favorito o Borrar para eliminarlo. Presione y sostenga la estación para arrastrarla a una nueva ubicación. Presione Listo para retroceder al menú anterior.

- Number of Favorites Shown (Número de favoritos mostrados): Presione para ajustar el número de favoritos a mostrar. Seleccione Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, o 60. Auto ajustará el número de ubicaciones favoritas que se pueden ver. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.
- Ajustes de tono: Presione + o - para ajustar los Bajos, medios, agudos, o Surround. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.
- Marcar canción: Presione para etiquetar información de la canción, incluyendo el artista y el título, para transferir a un iPod®.

- Grabación: Grabación es la grabación de una estación de radio hasta por 25 minutos. Vea "Cambio de tiempo" en *Radio AM-FM en la página 11*.
- Volumen autom.: Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.
- Bose AudioPilot Tecnología de compensación de ruido: Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base al ruido del vehículo. Vea *Radio AM-FM en la página 11*.
- Volumen max de inicio: Esta característica ajusta el volumen máximo de arranque. Si se arranca el vehículo y el volumen es mayor a este nivel, el volumen se ajusta a este nivel. Para ajustar el volumen de arranque máximo, presione + o - para incrementar o disminuir. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.

- Volumen de efectos sonoros (Si está equipado): Esta función ajusta los sonidos de arranque y apagado. Para ajustar el volumen, presione + o - para incrementar o disminuir. Esta función se puede activar o desactivar. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Ajustes del vehículo

Vea "Personalización del vehículo" en el manual del propietario.

Bluetooth

Desde el botón de pantalla Bluetooth, se puede mostrar lo siguiente:

- Vincular nuevo dispositivo: Presione para agregar un nuevo dispositivo.
- Admin. dispositivos: Presione para conectar a una fuente de teléfono diferente, desconectar un teléfono, o eliminar un teléfono.

- Tonos: Presione para cambiar el tono de sonido para un teléfono específico. El teléfono no necesita conectarse para cambiar el tono de sonido.
- Números buzón de voz: Esta función muestra el número de correo de voz para todos los teléfonos conectados. El número de correo de voz se puede cambiar presionando el botón MODIFICAR, escribiendo el nuevo número y presionando GUARDAR. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.
- Avisos de mensajes de texto: Esta función enciende o apaga las alertas de mensaje de texto. Presione Avisos de mensajes de texto y luego seleccione DESACT. o ACTIV.. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior. Vea *Mensajes de texto en la página 113*.

Voz

Desde el botón de pantalla Voz, se puede mostrar lo siguiente:

- Longitud de avisos: Seleccione Corta o Largos para avisos de voz más cortos o más largos. Presione  Back (Atrás) para ir al menú anterior.
- Veloc. respuesta de audio: Presione Lenta, Medio, o Rápida para velocidad de retroalimentación. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.

Pantalla

Desde el botón Pantalla en la pantalla, se puede mostrar lo siguiente:

- Modo: Presione Automático, Día, o Noche para ajustar el monitor. Presione  Back (Atrás) para ir al menú anterior.

- Calibrar pantalla táctil : Presione para calibrar la pantalla táctil y siga las indicaciones. Presione  Back (Atrás) para retroceder al menú anterior.
- Apagar pantalla : Oprima para apagar la pantalla. Presione en cualquier lugar en el área de la pantalla o cualquier botón de la placa frontal de nuevo para encender la pantalla.

Cámara trasera

Oprima para mostrar el menú de Cámara trasera. Vea "Sistemas de asistencia al conductor" en el manual del propietario.

Restaurar ajustes de fábrica

Presionar Continuar restaura todos los valores de fábrica.

Seleccione Restaurar ajustes de fábrica y la siguiente lista puede mostrarse:

- Restaurar ajustes del vehículo : Restaura los ajustes de personalización del vehículo de

fábrica. Presione Restaurar ajustes del vehículo. Presione Cancelar o Continuar. Presione  Back (Atrás) para retroceder al último menú.

- Borrar datos personales: Elimina toda la información privada. Presione Borrar datos personales. Presione Cancelar o Continuar. Presione  Back (Atrás) para retroceder al último menú.
- Restaurar ajustes de radio: Restaura los valores de fábrica del radio. Presione Restaurar ajustes de radio. Presione Cancelar o Continuar. Presione  Back (Atrás) para retroceder al último menú.

Conversión de unidades de sistema inglés a unidades del Sistema métrico

Para cambiar las unidades de la pantalla entre Inglesas y unidades métricas, vea "Grupo de instrumentos" en el manual del propietario.

Acuerdos de Marcas Registradas y Licencias

Marca: BOSCH

Modelo: NG1.1 HMI; NG 2.0 HMI
NOM-121-SCT1-2009

Cofetel ID: RCPBONG12-0725

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y.
2. Este equipo a dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



"Hecho para iPod" y "Hecho para iPhone" significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con iPod o con iPhone y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con las normas de desempeño de Apple. Apple no se hace responsable de la operación de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad y regulatorios. Por favor observe que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar el desempeño inalámbrico. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle®, y iPod touch® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EUA y otros países.

DTS

Fabricado bajo licencia bajo los Números de patente de EUA: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 y otras patentes emitidas y pendientes de EUA e internacionales.

DTS, el Símbolo y DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS 2.0 Channel es una marca comercial de DTS, Inc. El producto incluye software. ©DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

Dolby

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.



SOBRE DIVX VIDEO: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, LLC, subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo oficial DivX Certified® que reproduce video en DivX. Visite divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en videos DivX.

SOBRE DIVX VÍDEO POR

DEMANDA: Este dispositivo DivX Certified® debe registrarse para poder reproducir películas de DivX Video por demanda (VOD) compradas. Para obtener su código de registro, vaya a la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Entre a vod.divx.com para obtener más información sobre cómo preparar su registro.

Cubierto por una o más de las siguientes patentes: 7,295,67; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274 de los E.U.A.

Div®, DivX Certified® y logos relacionados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan por medio de licencia.

BDA

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC, y los logotipos son marcas registradas de Blu-ray Disc Association.

AVCHD

AVCHD y el logotipo AVCHD son marcas comerciales de Panasonic Corporation y Sony Corporation.

AVCREC

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC, y los logotipos son marcas registradas de Blu-ray Disc Association.

Java

Java es una marca comercial registrada de Oracle y/o sus afiliados.

Cinavia

Aviso Cinavia: Este producto usa tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y vídeos producidos comercialmente y sus bandas sonoras. Cuando se detecta un uso prohibido de una copia no autorizada, se mostrará un mensaje o se interrumpirá el copiado.

Se proporciona mayor información sobre la tecnología Cinavia en el centro de Información al Consumidor en Línea de Cinavia en <http://www.cinavia.com>. Para solicitar información adicional sobre Cinavia por correo, envíe una postal con su dirección de correo a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Este producto incorpora tecnología confidencial bajo licencia de Verance Corporation y está protegida por la Patente de EUA 7,369,677 y otras patentes emitidas y pendientes de EUA e internacionales así como derechos de autor y protección de secretos comerciales para ciertos aspecto de tal tecnología. Cinavia es una marca comercial de Verance Corporation. Derechos reservados 2004-2012 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Queda prohibida la ingeniería inversa o desensamblado.

RMVB



Porciones de este software están incluidos bajo licencia de RealNetworks, Inc. Derechos reservados 1995-2014, RealNetworks, Inc. Todos los derechos reservados.

Bluetooth®

La palabra marca Bluetooth® y sus logotipos son propiedad de Bluetooth® SIG, Inc. y cualquier uso que haga General Motors de dichas marcas está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

Anexo I: Gracenote EULA



La tecnología de reconocimiento de música y datos relacionados es proporcionada por Gracenote®. Gracenote es el estándar de la industria en tecnología de reconocimiento de música y entrega de contenido relacionado. Para mayor información visite www.gracenote.com

Datos relacionados con música de Gracenote, Inc., derechos reservados © 2000 a Gracenote actual. Gracenote Software, derechos reservados © 2000 a Gracenote actual. Una o más patentes propiedad de Gracenote pueden aplicar a este producto y servicio. Consulte el sitio web de Gracenote para una lista general de

patentes de Gracenote aplicables. Gracenote, CDDb, MusicID, MediaVOCS, el logotipo de Gracenote y el logotipo "Powered by Gracenote" son marcas comerciales o marcas registradas de Gracenote en los Estados Unidos y/u otros países.

Términos de uso de Gracenote

Esta aplicación o dispositivo contiene programas de cómputo de Gracenote, Inc. de Emeryville, California ("Gracenote"). El software de Gracenote (el "software Gracenote") permite a esta aplicación realizar la identificación de discos o archivos y obtener información relacionada con la música, incluyendo nombre, artista, pista y título ("Gracenote Data" (datos Gracenote)) de los servidores en línea o de las bases de dato integradas (colectivamente, "Servidores Gracenote") y desempeñar otras funciones. Usted puede usar Gracenote Data

únicamente por medio de las funciones Usuario Final diseñadas para esta aplicación o dispositivo.

Esta aplicación o dispositivo puede incluir contenido que pertenece a los proveedores de Gracenote. Si es así, todas las restricciones establecidas en el presente con respecto a los Datos de Gracenote también deberán aplicar a tal contenido y tales proveedores de contenido deberán estar autorizados a todos los beneficios y protecciones establecidos en el presente que están disponibles para Gracenote.

Usted acepta que usará Gracenote Date, Gracenote Software y Gracenote Servers únicamente para su uso personal y no comercial. Está de acuerdo en no asignar, copiar, transferir o transmitir el Software Gracenote o cualquier Dato de Gracenote a ningún tercero. **ESTÁ DE ACUERDO EN NO USAR O EXPLOTAR LOS DATOS DE GRACENOTE, EL SOFTWARE GRACENOTE, O LOS**

SERVIDORES DE GRACENOTE, EXCEPTO COMO SE PERMITA EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE.

Acepta que su licencia de no exclusividad para utilizar los Datos de Gracenote, el Programa de Cómputo de Gracenote y los Servidores de Gracenote se dará por terminada si usted viola estas restricciones. Si su licencia se da por terminada, usted acepta cesar cualquiera y todo uso de los Datos Gracenote, el Programa Gracenote y los Servidores Gracenote. Gracenote se reserva todos los derechos en los Datos Gracenote, el Programa Gracenote y los Servidores Gracenote, incluyendo todos los derechos de propiedad. Bajo ninguna circunstancia Gracenote aceptará responsabilidad de cualquier pago a usted por cualquier información que proporcione. Usted acepta que Gracenote puede hacer cumplir sus

derechos según este Contrato en su contra directamente en su propio nombre.

El servicio Gracenote usa un identificador único para rastrear consultas para propósitos estadísticos. El propósito de un identificador numérico asignado aleatoriamente es permitir al servicio Gracenote contar las consultas sin saber nada acerca de quién es usted. Para mayor información, visite la página web para consultar la Política de Privacidad para el servicio Gracenote.

El Programa Gracenote y cada elemento de los Datos Gracenote se le otorgan bajo licencia "TAL COMO ESTÁN." Gracenote no hace ninguna representación ni garantías expresas o implícitas, relativas a la exactitud de cualquier Dato de Gracenote. Gracenote se reserva el derecho de eliminar datos de los Servidores Gracenote o cambiar las categorías de los datos por cualquier causa que Gracenote

juzgue suficiente. No se hace ninguna garantía de que el Programa Gracenote o los Servidores Gracenote estén libres de errores o de que el funcionamiento del Programa Gracenote o los Servidores Gracenote será ininterrumpido. Gracenote no está obligado a proporcionarle tipos de datos o categorías nuevos, mejorados o adicionales que Gracenote pueda suministrar en el futuro, y es libre de discontinuar sus servicios en cualquier momento.

GRACENOTE SE DESLINDA DE CUALESQUIER GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCANTILIDAD, APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TÍTULO Y NO INFRACCIÓN. GRACENOTE NO GARANTIZA QUE LOS RESULTADOS QUE SE OBTENDRÁN AL USAR USTED EL PROGRAMA GRACENOTE O

CUALQUIER SERVIDOR, GRACENOTE. EN NINGÚN CASO GRACENOTE ACEPTARÁ RESPONSABILIDAD DE CUALESQUIER DAÑOS RESULTANTES O INCIDENTALES O DE CUALESQUIER GANANCIAS O INGRESOS PERDIDOS.

© 2014. Gracenote, Inc. Todos los derechos reservados.

Acuerdo de licencia del usuario final de Mapas

CONDICIONES DE USUARIO FINAL

El Disco de datos del mapa ("Datos") se le proporciona únicamente para su uso personal e interno y no para reventa. Se encuentra protegido por derechos de autor, y se encuentra sujeto a los siguientes términos (el presente "Convenio de licencia de usuario final") y condiciones las cuales son aceptadas por usted, por una parte, y por HERE North America, LLC

("HERE") y sus licenciantes (incluyendo sus licenciantes y proveedores) por la otra parte.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Únicamente para uso personal: Usted acepta utilizar estos Datos únicamente para los fines personales, no comerciales, para los que se le otorgó a usted la licencia, y no para buró de servicios, tiempo compartido u otros fines similares. Salvo disposición en contrario enunciada aquí, usted acepta por lo demás no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar o aplicar ingeniería inversa a ninguna porción de estos Datos, y no puede transferir ni distribuir de ninguna manera, para ningún fin, excepto hasta el punto que permitan las leyes vigentes. Usted puede transferir los Datos y todos los materiales que les acompañan de manera permanente si usted no retiene copias y el destinatario acepta los términos del presente Convenio de licencia de usuario final. Los conjuntos

multidiscos únicamente pueden transferirse o venderse como juegos completos tal como se le proporcionaron a usted y no como un subconjunto del mismo.

Restricciones

Excepto en donde HERE le haya permitido específicamente hacerlo y sin limitar al párrafo anterior, usted no puede (a) utilizar estos Datos con ningunos productos, sistemas o aplicaciones instalados o de cualquier otra manera conectados a o en comunicación con vehículos con capacidad de navegación, posicionamiento, despacho, guía de ruta en tiempo real, manejo de flotilla o aplicaciones vehiculares similares; o (b) con, o en comunicación con, incluyendo sin limitación, teléfonos celulares, computadoras de bolsillo o portátiles, localizadores de personas, y asistentes personales digitales o PDAs.

Advertencia

Estos Datos pueden contener información inexacta o incompleta debido al paso del tiempo, circunstancias cambiantes, fuentes utilizadas, y a la naturaleza de la recopilación exhaustiva de datos geográficos, cualquiera de las cuales puede llevar a resultados incorrectos.

No Garantía

Estos Datos se proporcionan a usted "tal como están", y usted está de acuerdo en utilizarlos bajo su propio riesgo. HERE y sus licenciantes (y sus licenciantes y proveedores) no extienden garantía alguna, declaración, o garantías de ningún tipo, expresas o implícitas, que surjan de la ley o de otro medio, incluyendo, sin estar limitado a, contenido, calidad, precisión, integridad, efectividad, confiabilidad, aptitud para un propósito particular, utilidad, uso o resultados que se

obtingan de estos Datos o de que los Datos o servidor se interrumpan o que estén libres de error.

Renuncia de Garantía

LA BASE DE DATOS SE PROPORCIONA SOBRE UNA BASE DE "ESTADO ACTUAL" Y "CON TODOS SUS DEFECTOS" Y BOSCH (Y SUS LICENCIANTES Y PROVEEDORES) RENUNCIAN EXPRESAMENTE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN ESTAR LIMITADO A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VIOLACIÓN, COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA, PRECISIÓN, TÍTULO Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. NINGUNA NOTIFICACIÓN ORAL O POR ESCRITO NI CUALQUIER INFORMACIÓN PROPORCIONADA POR BOSCH (O POR CUALQUIERA DE SUS LICENCIANTES, AGENTES, EMPLEADOS O PROVEEDORES TERCEROS) GENERARÁ

GARANTÍA ALGUNA Y USTED NO TENDRÁ DERECHO ALGUNO DE APOYARSE EN ESTA NOTIFICACIÓN O INFORMACIÓN. LA PRESENTE RENUNCIA DE GARANTÍAS ES UNA CONDICIÓN ESENCIAL DEL PRESENTE ACUERDO.

Renuncia de responsabilidad

NI HERE NI SUS LICENCIANTES (INCLUYENDO SUS LICENCIANTES Y PROVEEDORES) SERÁN SUJETOS A RESPONSABILIDAD FRENTE A USTED CON RESPECTO DE CUALQUIER RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN QUE RECLAME CUALESQUIER PÉRDIDA, LESIÓN O DAÑOS, DIRECTOS O INDIRECTOS, LOS CUALES PUEDAN RESULTAR DEL USO O POSESIÓN DE ESTOS DATOS, O POR CUALQUIER PÉRDIDA DE UTILIDADES,

INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS, O CUALESQUIER OTROS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALS, ESPECIALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO QUE USTED HAGA O DE SU INCAPACIDAD PARA UTILIZAR ESTOS DATOS, CUALQUIER DEFECTO EN ESTOS DATOS, O EL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, YA SEA UNA ACCIÓN DERIVADA DEL CONTRATO O POR ILÍCITO CIVIL, O BASADA EN UNA GARANTÍA, INCLUSIVE SI SE NOTIFICÓ A HERE O A SUS LICENCIANTES SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad o limitaciones de daños, de modo que hasta ese punto lo anteriormente expresado puede no aplicarse a usted.

Control de exportación

Usted acepta no exportar desde ningún lugar ninguna parte de los Datos que se le proporcionan o cualquier producto directo del mismo excepto en cumplimiento con, y con todas las licencias y aprobaciones requeridas de acuerdo con las leyes, reglas y reglamentos de exportación aplicables. Convenio completo: Los presentes términos y condiciones constituyen el convenio completo entre HERE (y sus licenciantes, incluyendo sus licenciantes y proveedores) y usted relacionado con el asunto del mismo, y sustituye completamente cualesquier y todos los convenios por escrito u orales previamente existentes entre nosotros con respecto de dicho asunto.

Ley rectora

Los términos y condiciones anteriores serán regidos por las leyes del Estado de Illinois, sin dar efecto a (i) su conflicto de

disposiciones legales o (ii) la Convención de las Naciones Unidas para contratos para la venta internacional de bienes, la cual se excluye explícitamente. Usted acepta someterse a la jurisdicción del Estado de Illinois para cualquiera y todos los conflictos, reclamaciones y acciones que surjan de o en conexión con los Datos que se le proporcionan en lo sucesivo.

Usuarios finales de gobierno

Si los Datos se adquieren por o a nombre del gobierno de los Estados Unidos o de cualquier otra entidad que busque o aplique derechos similares a aquellos que habitualmente reclama el gobierno de los Estados Unidos, estos Datos son un "elemento comercial" tal como dicho término se define en 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, que están autorizados de acuerdo con el presente Convenio de licencia de usuario final, y cada copia de los Datos que se entreguen o de cualquier otra manera se

proporcionen serán marcados e incrustados como adecuados con la siguiente "Notificación de uso", y se tratarán de acuerdo con dicha notificación.

NOTIFICACIÓN DE USO

CONTRATISTA (FABRICANTE/
PROVEEDOR)

NOMBRE:

HERE North America, LLC

CONTRATISTA (FABRICANTE/
PROVEEDOR)

DOMICILIO:

**425 West Randolph Street,
Chicago, IL 60606.**

Estos Datos son un elemento comercial tal como se le define en FAR 2.101 y están sujetos al Convenio de licencia de usuario final de acuerdo con el cual se proporcionan estos Datos.

© 2014 HERE North America, LLC.
All rights reserved.

Si el Funcionario contratante, agencia del gobierno federal, o cualquier funcionario federal se rehusa a utilizar la leyenda que aquí se proporciona, dicho Funcionario contratante, agencia del gobierno federal, o cualquier funcionario federal debe notificarlo a HERE North America, LLC previo a buscar derechos adicionales o alternos a estos Datos.

Unicode

Derechos reservados © 1991-2014 Unicode, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido bajo los Términos de uso en <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Proyecto de Tipo Libre

Partes de este software tienen derechos reservados © 2014 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Todos los derechos reservados.

Software de fuente abierta

El código de fuente abierta usado en este dispositivo se puede descargar en la página web mostrada en la información en la pantalla de la columna central. Mayor información respecto a las licencias OSS se muestra en la pantalla de la columna central.

QNX

Partes de este software tienen derechos reservados © 2008-2014, QNX Software Systems. Todos los derechos reservados.

Parte C - EULA

Derechos reservados 2014, Software Systems GmbH & Co. KG. Todos los derechos reservados.

El producto que adquirió (el "Producto") contiene Software (Configuración de ejecución No. 505962; "Software") que se distribuye por o a nombre del fabricante del producto ("el Fabricante") bajo licencia de Software Systems Co. ("QSSC").

Sólo puede usar el Software en el Producto y en cumplimiento con los términos de la licencia siguientes.

Sujeto a los términos y condiciones de esta Licencia, QSSC por medio del presente le otorga una licencia limitada, no exclusiva y no transferible para usar el Software en el Producto para el propósito pretendido por el Fabricante. Si el Fabricante lo permite, o por la ley aplicable, puede realizar una copia de respaldo del Software como parte del software del Producto. QSSC y sus licenciatarios se reservan todos los derechos de licencia+C31 no otorgados expresamente en el presente, y conservan todos los derechos, título e intereses en y para todas las copias del Software, incluyendo todos los derechos de propiedad intelectual de ello. A menos que lo requiera la ley aplicable no puede reproducir, distribuir o transferir, o de-compile, desensamblar o de otra manera intentar desglosar, realizar ingeniería inversa, modificar

o crear trabajos que deriven del Software. Usted acuerda: (1) no retirar, cubrir o alterar cualquier aviso de confidencialidad, etiquetas o marcas en o sobre el Software, y asegurar que todas las copias porten cualquier aviso contenido en el original; y (2) no exportar el Producto o el Software en oposición de las leyes de control de exportación aplicables.

EXCEPTO HASTA LA EXTENSIÓN REQUERIDA DE OTRA MANERA POR LA LEY APLICABLE, QSSC Y SUS LICENCIATARIOS PROPORCIONAN EL SOFTWARE EN UNA BASE "TAL COMO ESTÁ", SIN GARANTÍAS O CONDICIONES DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN DE TÍTULO, NO VIOLACIÓN, COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. CUALQUIER GARANTÍA U OTRAS DISPOSICIONES OFRECIDAS

POR EL FABRICANTE O SUS DISTRIBUIDORES QUE DIFIERAN DE ESTA LICENCIA SON OFRECIDAS POR EL FABRICANTE O SUS DISTRIBUIDORES ÚNICAMENTE Y NO POR QSSC, SUS AFILIADOS U OTROS LICENCIATARIOS. USTED ASUME CUALQUIER RIESGO RELACIONADO CON EL USO DEL SOFTWARE BAJO ESTA LICENCIA.

EXCEPTO HASTA LA EXTENSIÓN DE OTRA MANERA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE (TAL COMO EN EL CASO DE ACTOS DELIBERADOS O DE NEGLIGENCIA INTENCIONAL), QSSC, SUS AFILIADOS, U OTROS LICENCIATARIOS EN NINGÚN CASO DEBERÁN SER RESPONSABLES CON USTED BAJO NINGUNA TEORÍA LEGAL, YA SEA AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), CONTRATO O DE OTRA MANERA, POR DAÑOS, INCLUYENDO CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO,

ESPECIAL, INCIDENTAL, O EN CONSECUENCIA DE CUALQUIER NATURALEZA QUE SURJAN COMO RESULTADO DE ESTA LICENCIA O A PARTIR DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO (INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A DAÑOS POR PÉRDIDA DE BUENA FE, PARO DE TRABAJO, FALLA DE PRODUCTO O MAL FUNCIONAMIENTO, O CUALQUIER Y TODOS LOS DEMÁS DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES), INCLUSO SI QSSC, SUS AFILIADOS O SUS LICENCIATARIOS HAN SIDO NOTIFICADOS SOBRE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

WMA

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de tal tecnología fuera de este producto está prohibida sin licencia de Microsoft.

Para mayor información sobre el Software, incluyendo cualquier término de licencia de software de fuente abierta (y el código de fuente disponible) así como las atribuciones de derechos de autor aplicables a la Configuración de Ejecución indicada anteriormente, por favor póngase en contacto con el Fabricante o póngase en contacto con QSSC en 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica es una marca comercial de Linotype Corp. registrada en la Oficina de Patentes y Marcas Comerciales de EUA y puede estar registrada en otros jurisdicciones a nombre de Linotype Corp. o su licenciataria Linotype GmbH.

El uso en forma de texto de cada una de las Marcas comerciales bajo licencia es:

Los requerimientos de atribución de marca comercial para las Marcas comerciales bajo licencia se pueden observar en <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

NOTIFICACIÓN DEL USUARIO FINAL

Las marcas de compañías visualizadas por este producto para indicar ubicaciones de negocios son las marcas de sus propietarios correspondientes. El uso de dichas marcas en este producto no implica ningún patrocinio, aprobación o aval por parte de dichas compañías de este producto.

A

- Aceptar o Declinar una Llamada 110
- Actualizaciones
 - Información de mapa 98
 - Software 11
- Actualizaciones de información de mapa 98
- Actualizaciones de software 11
- Acuerdo de licencia del usuario final de Mapas 123
- Acuerdos de Marcas Registradas y Licencias 118
- Ajustes 115, 8
- Ajustes de mapas 74
- Ajustes de texto 115
- Ajustes del vehículo 116
- Almacenamiento de Favoritos de medios 17
- AM 15
- Anexo I: Gracenote EULA 121
- Antena
 - Multibanda 16
- Antena multibanda 16
- Antes de conducir 26, 48
- Apps (aplicaciones) 8

- Áreas detalladas 76
- Audífonos 41, 62
- Audio 7
 - Bluetooth 25
- Audio Bluetooth 25
- AVCHD 120
- AVCREC 120

B

- BDA 120
- Bluetooth 116
 - Visión general 107
- Bluetooth® 121
- Botones de pantalla táctil 7

C

- Cámara trasera 117
- Cambiar a Modo de auricular o manos libres 109
- Cambio de tiempo (Si está equipado) 14
- Cancelar el reconocimiento de voz 101
- Carga y expulsión de discos 16

- Charola de aplicaciones 9
- Cinavia 120
- Cómo encontrar una estación ... 13
- Cómo guardar estaciones prefijadas en el radio 13
- Cómo usar el sistema 7
- Conducción en una ruta 77
- Conector
 - Auxiliar 24
- Conector Auxiliar 24
- Conexión 107
- Configuración del Sistema de infoentretenimiento 11
- Control remoto 44, 65
- Controles
 - Volante 6
- Controles al volante 6
- Conversión de unidades de sistema inglés a unidades del Sistema métrico 118
- Correo de voz 112

D

Destino, Navegación 79
Distorsión de vídeo 47, 68
Dolby 119
DTS 119
DVD
Sistema de entretenimiento del asiento trasero 26, 48

E

El sistema necesita servicio si ... 98
Entradas auxiliares 42, 64
Explicaciones de la cobertura de la base de datos 98

F

Favoritos de audio mixto 13
Fecha y Hora 115
FM 15
Fuentes 27, 49
Funciones de desplazamiento ... 75
Funciones de la Página de inicio 7

H

Hacer una llamada 112

I

Idioma 115
Información de Sitio web 11
Introducción 3

J

Java 120

L

Lector de tarjeta SD 24
Lector de tarjeta SD 24
Limpieza de superficies de alto brillo y desplegados de información de vehículo y radio 11
Limpieza del sistema 113
Lista de giros 92
Llamada en espera 110
Llamada tripartita 111

Los controles de entretenimiento del asiento trasero (RSE) están disponibles desde la Pantalla delantera 38, 59

M

Mapas 76
Mensajes
 Texto 113
Mensajes de error 18
Mensajes de error de la pantalla de vídeo 47, 68
Mensajes de texto 113
Menú de Texto 113
Menús y Funciones 27, 49
Modo Valet (Si está equipado) 115
Movimientos de Infoentretenimiento 9

N

NAV (Navegación, si está
equipado) 8
Navegación
 Cómo usar el sistema 69
 Destino 79
 Símbolos 76

O

Observación de información
de remitente 114
OnStar (Si está equipado) 8
Operación del Sistema 26, 48

P

Pantalla 117
Problemas con la guía de ruta ... 97
Puerto
 USB 20
Puerto USB 20

R

Radio 115
Radio AM-FM 11
Radios
 Radio AM-FM 11
 Recepción 15
Realizar una llamada con el
Teclado 110
Realizar una llamada con los
Contactos y Llamadas
recientes 109
Recomendaciones útiles
para decir las instrucciones ... 101
Reconocimiento de voz 99
Reconocimiento de voz para
Mis medios de audio 103
Reconocimiento de voz para
navegación 106
Reconocimiento de voz para
OnStar (si está equipado) 107
Reconocimiento de voz para
radio 103
Reconocimiento de voz para
teléfono 106
Reproducción de CDs de
audio 17

Reproducción de CDs MP3 19
Reproducción desde un
dispositivo USB 20
Reproductor CD 16
Reproductores de audio 16
 CD 16
Restaurar ajustes de fábrica 117
Resumen, Sistema de
infoentretenimiento 3
RMVB 121

S

Salida de audio 43, 65
Símbolos, Navegación 76
Sistema de audio
 Antena fija 15
 Recepción de radio 15
Sistema de
entretenimiento del
asiento trasero 26, 48
Sistema de Infoentretenimiento ... 4
Sistema de Posicionamiento
 Global (GPS) 96
Sistema OnStar® 94

T

Teléfono 8
 Bluetooth 107
Teléfono (Reconocimiento de voz, si se encuentra equipado) 8
Terminar una llamada 111
Tonos de frecuencia múltiple de tono doble (DTMF) 112
Transferencia de voz (si está equipado) 107

U

Uso de reconocimiento de voz para Opciones de Lista ... 102
Uso de teléfono celular 15
Uso del radio 11
Utilizando el reconocimiento de voz 100
Utilizando el reconocimiento de voz de Bluetooth 112

V

Vehículo
 Posición97
Vídeo (Si está equipado) 8
Vista de mensaje de texto 114
Voz 117

